



NYLON Í VIÐTALI Í OK!
Er spád góðu gengi í Bretlandi
Kærastarnir skilningsríkir
FÓLK 28



SÉRBLAÐ FYLGIR
Europris
FRÁBÆR TILBOÐ!

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

21. júní 2006 – 164. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Lengsti afmælisdagur ársins
Stundum segist Lárus H. Bjarnason hafa fæðst þegar bjartast er yfir veröldinni á norðurhveli jarðar, en hann er fimmtugur í dag.
TÍMAMÓT 22



Fjölmíðlar af einni röt
„Frá upphafi fjölmíðlamálsins svokallaða var mér ljóst að það snerist ekki að nokkru einasta leyti um eignarhald á fjölmíðlum,“ segir Ólafur Hannibalsson. „Það sem málið snerist um var að valdastéttin í landinu taldi sér ógnað með fjörlegri og ágengari fjölmíðlun en hér hafði tíðkast...“
Í DAG 20

How do you like Iceland?
Í leikriti Benónýs Ægissonar er rýnt í íslenska þjóðarsál og myndir. Áhorfendur fá að kynna meint- um Íslandsvinunum og Ingólfi Arnarsyni á alveg nýjan hátt.
MENNING 26

Sínisa Kekic semur við Þrótt
Sínisa Valdimar Kekic hefur skrifað undir samning við 1. deildarfélagið Þrótt út árið 2007. Þróttur borgaði Grindvíkingum uppsett kaupverð fyrir Kekic, fimm milljónir íslenskra króna, sem kveðst fara stoltur frá Grindavík.
ÍÞRÓTTIR 24



VEÐRIÐ Í DAG

BJART Í BORGinni - Í dag verður hæg norðlæg átt og yfirleitt bjartviðri um sunnan og vestanvert landið. Hætt við lítilsháttar vætu allra austast. Hiti 7-18 stig, hlýjast til landsins suðvestan til.
VEÐUR 4

> Markaðurinn
Sögurnar ... tölurnar ... fólkíð ...
FYLGIR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

MARKAÐURINN

Dagshúsnæði
Hlutabréf Baugs rýrna um milljarða
Spænski boltinn á lausu

Ólöglegar aðgerðir tefja millilandaflug

Komi til aðgerða starfsfólks í Leifstöð, en það er óánægð með kjör sín, verða tafir á flugi næsta sunnudag. Samtök atvinnulífsins segja aðgerðirnar ólöglegar.

LEIFSTÖÐ Starfsfólk hjá öllum deildum innan IGS, sem sér um þjónustustörf í flugstöð Leifs Eiríkssonar, ætla að leggja niður störf milli klukkan fimm og átta næsta sunnudagsmorgun. Meðal þeirra sem taka þátt eru afgreiðslufólk í innritun, starfsmenn í eldhúsi og hlaðmenn, en tilgangurinn er að mótmæla bágunum kjörum, slæmri aðstöðu og miklu álagi.

Miklar annir eru í flugstöðinni á þessum tíma og er hætt við að flugferðum verði frestað eða aflýst ef þátttaka í mótmælunum verður mikil. „Við erum að skoða málið,“ sagði Gunnar Olsen, framkvæmdastjóri IGS, en vildi ekki

tjá sig um hvernig fyrirtækið ætlaði að bregðast við mótmælunum. Samkvæmt starfsmanni fyrirtækisins er fólk orðið langþreytt á að reyna að fá kjör sín bætt eftir hefðbundnum leiðum og sér ekki annað fært í stöðunni en að leggja niður störf í þrjá tíma á sunnudaginn. Fólk sé á lúsarlaunum undir miklu álagi og kjarasamningar hafi ekki breyst í tíu ár.

Í samtali við Ragnar Árnason, hjá Samtökum atvinnulífsins, sagði hann að klárlega væri um ólöglegar aðgerðir að ræða og litu samtökin þær alvarlegum augum. „Ef trúnaðarmenn stéttarféлага taka þátt í boðun ólögmatrar

vinnustöðvunar þá er stéttarfélagið sjálft ábyrgt og getur verið skaðabótaskyld. Við líðum ekki svona vinnubrögð og ef meiri háttar tjón hlýst af þessum aðgerðum verður skoðað hvort stéttarfélagið eða starfsmenn sjálfir séu bótaskyldir.“ Guðbrandur Einarsson, formaður Verslunarmannafélags Suðurnesja, segir að verkalýðsfélagið styðji ekki mótmælin og líti á þau sem ólöglegt verkfall.

Fjölmíðlafulltrúi Icelandair sagði að fyrirtækið vonaðist til þess að úr þessum málum leystist áður en til vinnustöðvunar kæmi, en vildi að öðru leyti ekkert segja um málið.
-sps

Hugverkasjóður Íslands: Baugur fjárfestir í tónlist

VIÐSKIPTI Baugur Group leggur á annað hundrað milljóna króna í nýjan sjóð þar sem samið hefur verið við ellefu íslenska tónlistarmenn um afnot af hugverkum þeirra. Þeirra á meðal eru Stefán Hilmarsson, Ragnhildur Gísladóttir og Jakob Magnússon.

Skrifað verður undir samninginn um stofnun Hugverkasjóðs Íslands í byrjun næstu viku, en sjóðurinn tekur jafnframt yfir samning Bubba Morthens við Sjóvá sem gengið var frá í fyrra.

Listamennirnir fá eingreiðslu úr sjóðnum í samræmi við höfundartekjur þeirra síðustu ár, en fá svo aftur yfirráð yfir hugverkum sínum þegar upphæðin sem þeir fengu greidda hefur skilað sér aftur í sjóðinn.
- óká / Sjá Markaðinn

Fundur fulltrúa ASÍ: Svartsýni á fundi ASÍ

KJARAMÁL Helstu formenn landsambanda og stærstu aðildarféлага ASÍ funduðu í gærkvöldi þar sem farið var yfir stöðu kjaramála í heild sinni. „Viðbrögð stjórnvalda gagnvart tillögum í skattamálum, vaxtabótum og barnabótum voru rædd,“ sagði Halldór Grönvold, aðstoðarframkvæmdastjóri ASÍ, að loknum fundi.

Halldór segir að klukkan sé farin að tifa hjá stjórnvöldum. „Það þyrfti að koma myndarlegt framlag af hálfu stjórnvalda í skattapakkan til þess að kjarasamningar gangi upp, og það er ekki komið.“ Halldór segir að hljóði sé þungt í mönnum, ekki síst vegna þess að ýmsar vísbendingar gefi mönnum lítið tilefni til bjartsýni um að samkomulag náist við ríkisstjórnina. „Við vitum ekkert hvenær frekari viðbragða er að vænta frá stjórnvöldum, boltinn er hjá ríkisstjórninni,“ segir Halldór. Á fundinum voru þess utan ræddar tillögur ASÍ og Samtaka atvinnulífsins um styrkingu vinnumarkaðarins sem kynntar voru stjórnvöldum í gær.
- æpe / Sjá síðu 6



VILHJÁLmur OG LAXINN Laxveiði hófst um land allt í gærmorgun og lét Vilhjálmur P. Vilhjálmsson borgarstjóri sig ekki vanta og renndi fyrir laxi í Elliðaánum. Tókst honum að landa einni fjögurra punda hrygnu um hálfíu-leytið. Sérfræðingar Veiðimálastofnunar segjast bjartsýnir á góða laxveiði í sumar hvarvetna um landið.
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Samráðsfundur leiðtoga Bandaríkjanna og Evrópusambandsins í Vín í dag:

Búist við miklum mótmælum

AUSTURRÍKI AP George W. Bush Bandaríkjaforseti er kominn til Vínarborgar þar sem hann ætla í dag að eiga fund með leiðtogum Evrópusambandsins. Í Vínarborg hefur verið gripið til viðamikilla öryggisráðstafana í tilefni fundarins, lögreglumenn taka sér stöðu á nánast hverju götuhorni og þyrflur fljúga stöðugt yfir miðborginni.

Umdeildar aðgerðir Bandaríkjanna í Írak og víðar varpa hins vegar dökkum skugga yfir fundinn. Ímynd Bandaríkjanna hefur beðið verulegan hnekki í Evrópu.

Þótt ekki þyki líklegt að Bush hafi mikið að segja á fundinum

um mál af þessu tagi, þá eru þetta þau mál sem milljónum Evrópu-búa finnst skipta öllu máli að krefja hann svara um. Wolfgang Schässel, kanslari Austurríkis sem nú gegnir formennskunni í ESB, hyggst ítreka hvatningu til Bush um að loka fangabúðunum við Guantanamo á Kúbu.

Sjálfur hyggst Bush hins vegar leggja mesta áherslu á að ræða kjarnorkuáform Írana. Einnig eru á dagskrá fundarins bragðdaufari mál á borð við kröfur um afnám styrkja til landbúnaðar og leit að úrræðum til þess að draga úr því hve Vesturlönd eru háð innflutningi á olíu og gasi.
- gb



GEGN BUSH Mótmælendur hyggjast láta í sér heyrna í Vínarborg í dag. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

SHIMANO
hjól
EXAGE

Pú færð Shimano í næstu sportvöruverslun

Fagnaðu nýrri **Corollu** með grillveislu



EBEENKA AUGESTINGASTOFNAN/STA.IS TOY 12518 01/2004

Góður bíll - og grillið fylgir.

Sumarið er góður tími til að gleðja vini og fjölskyldu. Þess vegna fylgir öllum seldum Corolla einstaklega veglegur grillpakki að verðmæti 130 þús. krónur: Gæða Permasteel grill frá Byko, grillábreiða, 10 kg gaskútur, hágæða grilltangasett og 10 manna grillveisla frá Nóatúni. Allt þetta færðu samansett og sent heim til þín. Það gerist varla betra. Fagnaðu nýrri Corollu með grillveislu.

Corolla er einn vinsælasti bíll síðustu tveggja áratuga. Aksturseiginleikar, öryggi, sparneytni og lág bílanatíðni hafa skipað honum sérstakan sess í hugum Íslendinga.

Á endanum velur þú Corolla.
Verð frá 1.909.000 kr.



Grillpakki að verðmæti 130 þús. krónur:
Gæða Permasteel grill frá Byko, grill-ábreiða, 10 kg gaskútur, hágæða grilltangasett og 10 manna grillveisla frá Nóatúni.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**



**HJÖRTUN SLÁ HRAÐAR
UM HELGAR!
SMS OG MMS Á 5 KR.**

**SMS & MMS
5 KR***
ALLAR HELGAR Í SUMAR

ENEMAM / SIA / M022220



SONY ERICSSON W810i

35.980 kr.

Æðislegur tónlistarsími með frábærri myndavél fyrir sumarfilinginn.



SONY ERICSSON Z530i

17.980 kr.

Þessi uppfyllir allar þarfir þínar í sumar – með spilara, tölvutengingu og myndavél.



SONY ERICSSON Z300i

10.980 kr.

Litill og krúttlegur skjaldbókusími sem þjónar þér vel á sumarferðalögnum.

Nánari upplýsingar á siminn.is eða á næsta sölustað Símans.



Ég ætla
aldrei aftur
að gera
ekki neitt
- alveg satt.

Það getur komið fyrir alla að fá
bréf frá Intrum. Nú er enn
auðveldara að fá allar
upplýsingar um mál í innheimtu.

Á greiðendavef Intrum
ekkigeraekki.is færðu allar
upplýsingar um mál og stöðu
þeirra, innborganir og margt
fleira. Á vefnum er líka auðvelt
að óska eftir nánari upplýsingum
eða semja um greiðslur.

En mundu,
hvað sem þú gerir
- ekki gera ekki neitt

EKKI GERA EKKI NEITT.IS

Aðgangsorðið bíður þín í netbankanum þínum

Intrum notar birtingakerfi bankanna fyrir rafræn skjöl til að birta
aðgangsorð að greiðendavefnum. Sama kerfi birtir reikningaupplýsingar
og launaseðla fjölmargra fyrirtækja þannig að hámarksöryggis er ávallt
gætt við dreifingu aðgangsupplýsinganna.

intrum  **justitia**

www.ekkigeraekki.is



Ráðgjafarstofa um fjármál
heimilanna leggur til góð ráð
um hvernig megi ná betri
tökum á fjármálunum.



VEISTU SVARIÐ?

- 1 Hvaða dagur var haldinn hátíðlegur á mánudaginn?
- 2 Frá hvaða landi er markvörður Grindvíkinga í Landsbankadeild karla?
- 3 Hvaða Rolling Stones meðlimur hefur skráð sig í áfengis meðferð?

SVÖR Á Síðu 30

Reykjavíkurborg og Bauhaus undirrita samning:

Fagnar komu Bauhaus

UNDIRRITUN Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson borgarstjóri undirritaði í gær samning við þýsku bygginga- vöruslunarkeðjuna Bauhaus um kaup fyrirtækisins á lóð við Úlfarsfell. Við undirritunina bauð Vilhjálmur fyrirtækið velkomið til Reykjavíkur og sagðist vona að samstarfið yrði gagnlegt fyrir báða aðila. Hann fagnaði því að Bauhaus hafi ákveðið að reisa hér verslun þar sem fyrirtækið væri þekkt fyrir lág verð og góðar vörur.

Í samtali við Fréttablaðið sagðist Vilhjálmur gera ráð fyrir að samkeppni á byggingavörumarkaðnum myndi aukast með tilkomu verslunarinnar. „Við Sjálfstæðis-

menn lýstum strax yfir stuðningi okkar við það að þeir fengju hér úthlutaða lóð undir þessa starfsemi. Nú er það að gerast og hefjast framkvæmdir innan ekki mjög langs tíma.“

Aðspurður um gagnrýni BYKO á úthlutun lóðarinnar sagði Vilhjálmur að gagnrýnin hafi ekki byggst á því að verið væri að úthluta erlendu fyrirtæki lóð heldur hafi hún beinst að fyrverandi meirihluta og vinnubrögðum hans. Vilhjálmur sagði að Byko hafi á sínum tíma óskað eftir lóðinni en verið neitað vegna þess að nýta átti hana í annað.

Bauhaus rekur nú 190 verslanir



VIÐ UNDIRRITUNINA Í GÆR Í HÖFÐA Fulltrúar Bauhaus ásamt Vilhjálmí Þ. Vilhjálmssyni borgarstjóra. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

í tólf löndum. Verslunin hér á landi verður tuttugu þúsund fermetrar, sú stærsta sinnar tegundar. -gpg

Tölvupóstum Jónínu eytt:

Öll gögn verið birt nú þegar

FRÉTTABLAÐIÐ Tölvupóstum Jónínu Benediktsdóttir, sem Fréttablaðið hafði undir höndum, hefur verið eytt. Tvær ástæður liggja þar að baki að sögn Sigurjóns M. Egilssonar, fréttaritstjóra Fréttablaðsins. „Í fyrsta lagi var búið að birta öll þau gögn upp úr tölvupóstunum sem við ætluðum okkur og þær upplýsingar er hægt að nálgast í viðkomandi fréttum. Það stóð aldrei til að nota upplýsingar sem ekki höfðu komið fram áður en lögbannið tók gildi.

Í öðru lagi vildum við eyða allri óvissu um hvað yrði um tölvupóstinn í framtíðinni.“ ■

15% júní
afsláttur til 27. júní

Fataskápar fyrir fötin þín,
tilsníðnir eftir máli án aukakostnaðar.

INNVAL

www.innval.is

Hamraborg 1 kópavogi s: 554 4011



Beint leiguflug
LOFTLEIÐIR ICELANDIC

Dekurferð á skíði

- Selva og Madonna di Campiglio

Fyrsta brottför
13. janúar
Beint leiguflug
alla laugardaga!

Ítalía Beint morgunflug til Verona alla föstudaga frá 13. janúar.

Sem fyrr bjóðum við vinsælustu og öruggustu skíðasvæði Ítalíu. Komdu með í sólríkar skíðabrekkur og framúrskarandi hótél og njóttu lífsins til fulls. Frábærir fararstjórar sjá til þess að ferðin verður ógleymanleg. Gerðu vel við þig í vetur!



Huggulegt og hagkvæmt Hótél Palù í Madonna

65.880 kr.

Verð á mann með morgunmat í 7 nætur, brottför 13. janúar.



Frábært í Selva Hótél Somont

103.980 kr.

Verð á mann með hálfu fæði í 7 nætur, brottför 13. janúar.

Innifalið: Flug, ferðir til og frá flugvelli erlendis, gisting og íslensk fararstjórn.



Nánari upplýsingar um ferðir ásamt lýsinum á hótélum er að finna á www.urvalutsyn.is

ur
www.urvalutsyn.is

550 5000

Hringdu ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið



JÓN GARÐAR ÖGMUNDSSON Veitingamaðurinn á McDonald's segir erfitt að gera rekstraráætlanir vegna óvissu um tollaútböð.

Tollútböðin hækka verð

Skortur á kjúklingabringum og osti fyrir veitingahús er fyrirsjáanlegur. Veitingamenn eiga erfitt með að gera áætlanir vegna útböðanna.

NEYTENDUR Fyrirsjáanlegt er að skortur verði í landinu á osti og kjúklingabringum fyrir veitingahús þó að tollútböð á innflutningi á kjöti og ostum hafi nýlega farið fram. Veitingamenn verða að flytja vörurnar inn á ofurtollum þar sem varan fæst ekki hér á landi. Í báðum tilfellum er um vöru að ræða sem innlendir framleiðendur geta ekki framleitt þar sem tæknin er svo dýr og markaðurinn lítill.

„Við höfum mikinn áhuga á að fá þetta keypt hérlendis eins og allar aðrar vörur en varan verður að uppfylla ákveðin skilyrði og það hefur ekki verið hægt,“ segja veitingamennirnir Jón Garðar Ögmundsson hjá McDonald's og Skúli Gunnar Sigfússon hjá Subway, og benda á að þeir geti ekki gert rekstraráætlun nema til hálfes árs í senn þar sem þeir viti ekki



JÓHANNES GUNNARSSON Framkvæmdastjóri Neytendasamtakanna.

hvernig árlegt tollútböð fari.

„Við höfum áhuga á að flytja inn þessa vöru með hóflegum og eðlilegum álögum. Við gerum okkur grein fyrir því að við fáum ekki vöruna án tolla en tollum verður að stilla í hóf. Eins og kerfið er í dag þá þurfum við ýmist ábyrgðir eða að fyrirframgreiða tollinn. Það getur hlaupið á tugum milljóna króna og er gríðarleg fjárbinding fyrir framleiðsluna,“ segja þeir.

Sigurður Þ. Jónsson, framkvæmdastjóri Samtaka verslunar og þjónustu, tekur undir gagnrýni veitingamannanna og skilur ekki hvers vegna ekki megi bæta við kvótann. Offramleiðsla sé á landbúnaðarvörum um alla Evrópu.

„Á sama tíma og markaðurinn hér heima kallar á kjötvörur er fáránlegt að við skulum ekki opna fyrir innflutning. Meginkrafa okkar er að sjálfsögðu sú að verslunin verði gefin frjáls og kvótar felldir niður,“ segir hann og telur fáránlegt að mjólkuriðnaðurinn reki Mjólkursamsöluna og Osta- og smjörösluna hlíð við hlíð. „Það mætti spara hundruð milljóna með því að hafa eina stöð í stað tveggja. Þá er ljóst að íslenskir neytendur hafa ferðast og vanist neysluvenjum annarra þjóða. Það er fáránlegt að verslunin fái ekki að bjóða þá vöru sem neytendur vilja fá.“

Jóhannes Gunnarsson, framkvæmdastjóri Neytendasamtakanna, er alfarið mótfallinn útböðum því þau hleypi verðinu upp. „Það á að gefa innflutning landbúnaðarvara frjálsan. Tollyfirvöld geta þá lagt toll á ef þau svo kjósa.“



OSTUR Á OFURTOLLI Veitingamenn verða að flytja inn ost á ofurtollum til að geta uppfyllt gæðakröfur ef þeir fá ekki úthlutað í tollútböð landbúnaðarráðuneytisins. Hér má sjá mynd af innlendum osti.

ghs@frettabladid.is

Verð aðeins

999
kr

DONNA
Bolur
margir litir
st. S-XL
100%
bómull

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.999,-



DONNA
Kanvasjakk
khakigrænn,
brúnn
st. 38-48
100% bómull

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 6.999,-



pepper+corn
Flíspeysa
margir litir,
100% polyester
st. S-XL

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.999,-



pepper+corn
Peysa
margir litir,
st. S-XL
65% polyester
35% bómull

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.999,-



pepper+corn
Buxur
st. S-XL

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.999,-

DONNA
Buxur
khakigrænar,
brúnar
st. 38-48
100% bómull

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 4.499,-

DONNA
Kanvaspils
khakigrænt,
brúnt
st. 38-48

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 3.499,-

pepper+corn
Flísbuxur
st. S-XL

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.699,-



Sandalar
margir litir
st. 36-41

999 kr



Espadrillur
margir litir
st. 36-41

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 2.999,-



Mokkasínur
svartar, hvítar, brons
st. 36-41

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.999,-



Espadrillur
margir litir
st. 36-41

TILBOÐ
999 kr

Verð áður 1.999,-

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



ÁFRAM TÓGÓ Þessi fótboltaáhugamaður og áhangandi landsliðs Tógós var í miklu stuði á leik Tógós og Svíss í heimsmeistarakeppninni í Pýskalandi. NORDICPHOTOS/AFP

Eigendur þráðlausra nettenginga þurfa að læsa þeim:

Gætu lent í stórvandræðum

INTERNET Þeir sem eru með þráðlausu nettengingu heima hjá sér og læsa henni ekki fyrir óboðnum aðilum geta lent í miklum vandræðum ef einhver óprúttinn notar tengingu þeirra til að ná í ólöglegt efni, til dæmis barnaklám. Utan frá sé erfitt að sjá hver náði í efnið og því gæti sá sem er skráður fyrir tengingunni þurft að sanna að hann hafi ekki brotið af sér finnst ekki sá sem stóð fyrir lögbrotninu. Þetta segir Jón H. B. Snorrason, saksóknari hjá Ríkislögreglustjóra, og beinir þeim til mælum til fólks að læsa sínum þráðlausu tengingum svo aðrir komist ekki inn á þær.

Fyrir nokkrum mánuðum komst maður á þritugsaldri yfir lykilorð að fjórum heimabanka-reikningum og notaði þau til að stela rúmunum tveimur milljónum frá eigendum þeirra. Að sögn Baldvins Einarssonar, fulltrúa lögreglunnar í Reykjavík, notaði hann ólæstar þráðlausar tengingar annarra til að fremja glæpin. Ekki hefur fallið dómur í málinu en ljóst er að eigendur tenginganna sem notaðar voru hafa lent í talsverðum óþægindum. Þau símafyrirtæki sem bjóða upp á þráðlausu beina senda þá nú læsta til notenda, en stutt er síðan þeir voru seldir ólæstir.



FARTÖLVA Á ÞRÁÐLAUSU NETI Óheiðarlegir menn geta notað opnar þráðlausar nettengingar annarra til að fremja afbrot. Myndin tengist ekki efni greinarinnar.

Erill hjá lögreglu á Akranesi:

Sá seki í haldi

LÖGREGLAN Lögreglan á Akranesi handtók á sunnudagskvöld öku-mann á fertugsaldri undir áhrifum lyfja og tvo farþega sem höfðu ólögleg lyf í fórum sínum. Þeir voru látnir gista fangageymslur. Næsta morgun var tilkynnt um innbrot í sjúkrahúsið á staðnum og reyndist sá seki einn þremminganna sem voru í haldi lögreglu.

Við yfirheyrslur játaði hann að hafa stolið þaðan smáræði af lyfjum og greiðslukortum, og upplýsti um leið um nokkurra daga gamalt innbrot í Hafnarfirði sem lögreglan þar rannsakaði. Lögreglan á Akranesi handtók svo nokkra menn til viðbótar eftir að greiðslukortin sem stolið var á sjúkrahúsinu voru notuð í bænum. - sh

Lýst eftir vitnum á Selfossi:

Lögregla leitar árásarmanns

LÖGREGLA Lögreglan á Selfossi hefur frá mánudegi lýst eftir vitnum að líkamsárás og tilraun til nauðgunar sem gerð var á Selfossi aðfaranótt 4. júní. Konan sem kærði árásina segir að karlmaður hafi elt hana á leið frá skemmtistaðnum Pakkhúsinu að heimili hennar við Álfarima um hálf fjögur að nóttu, ráðist á hana og reynt að nauðga henni.

Maðurinn er grannur, sterkbyggður, um 180 sentimetrar á hæð með stór augu og dökkbrúnt hár. Hann talaði lélega ensku og er þjóðerni óþekkt.

Lögreglan biður þá sem kannast við lýsinguna að hafa samband í síma 480 1010. - sh



SJÚKRABÍLAR Ánægja ríkir með þjónustu neyðarlinunnar. FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

Könnun IMG Gallup:

Jákvæðni í garð 112 mikil

NEYÐARLINAN Landsmenn eru mjög jákvæðir í garð 112 samkvæmt rannsókn sem IMG Gallup gerði nýlega. Jákvæðni í garð neyðarnúmersins mældist hærrí en hjá öllum þeim fyrirtækjum og þjónustuaðilum sem Gallup spurði um á seinasta ári, eða 4,7 á kvarðanum 1-5. Rannsóknin leiðir einnig í ljós að æ fleiri landsmenn vita hvaða númer á að hringja í þegar neyð ber að, en að þessu sinni svöruðu 99,4 prósent úrtaksins spurningunni rétt. Í samsvarandi könnun árið 2001 þekktu 98 prósent neyðarnúmerið. Meirihluti þeirra sem höfðu þurft að hringja í 112 var ánægðir með úrlausnina. - sps

HVALVEIÐAR

Geta ekki veitt Malí og Mongólía voru meðal þeirra þjóða sem samþykktu tillögu Japana um að leyfa sjálfbærar veiðar á hval. Malí og Mongólía geta ekki með nokkru móti stundað hvalveiðar þar sem bæði löndin eru landlukt. Engin útgerðarfyrirtæki starfa því í Malí eða Mongólíu.



Á FULLU Í GATNAGERÐ Samkvæmt samgönguáætlun er ráðgert að eyða um 27 milljörðum króna í vegaframkvæmdir á næstu tveimur árum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Eðlilegt er að fresta stórfamkvæmdum

Frestun margra stórfamkvæmda væri eðlileg viðbrögð atvinnulífsins við þenslunni, að mati hagfræðings. Iðnaðarmenn séu orðnir dýrir og því sé augljóst í stöðunni að fresta þeim framkvæmdum sem ekki eru komnar af stað.

STJÓRN MÁL Eðlileg viðbrögð markaðarins við þenslunni væru að dregið yrdi úr framkvæmdum, að mati Sigurðar Jóhannessonar hagfræðings. Sigurður segir að kostnaður við iðnaðarmenn sé orðinn svo hár að ef framkvæmdir sem eru í bígerð eigi að vera arðbærar, ætti að fresta þeim fram yfir þenslutímann.

„Það á að vera bremsa á framkvæmdir að vinnumarkaðurinn er að springa, það er dýrt og erfitt að fá iðnaðarmenn. Sveitarfélög og einkaaðilar ættu vegna eigin hagsmuna að draga úr framkvæmdum,“ segir Sigurður. Hann segir eðlileg viðbrögð einkaaðila að fresta stórum framkvæmdum á þenslutímum, en stjórnmalámönnunum sé oft mikið í mun að klára framkvæmdirnar.

„Fyrst ætti að fresta þeim framkvæmdum sem eru óhagkvæmar,“ segir Þórólfur Matthíasson hagfræðingur. „Það þarf að skapa pláss í hagkerfinu fyrir þessar framkvæmdir.“

Þórólfur hefur haft miklar efa-

semdir varðandi byggingu Kárahnjúkavirkjunar. „Það hefði mátt athuga að byggja hana á tveimur árum lengri tíma, en hefði það verið gert hefði hún líklega ekki orðið arðbær, og það setur stórt spurningamerki við alla þá framkvæmd.“

Þórólfur segir að það hafi staðið til að beita verkefnafjármögnun við bygginguna, en fallið hafi verið frá því, þar sem menn óttuðust að orkuverð yrdi í kjölfarið ekki samkeppnishæft á alþjóðamarkaði. Nú liggja hins vegar fyrir hversu lágt orkuverðið er og að virkjunin verði jafnvel ekki arðbær.

Í Fréttablaðinu í fyrradag kom fram að hvorki borgarstjóri Reykjavíkur, né bæjarstjóri Kópavogs hafa tekið ákvarðanir um frestun stórfamkvæmda á borð við byggingu tónlistarhúss eða óperuhúss. Það sama kemur fram hjá samgönguráðuneyti, en ekki liggur þar fyrir ákvörðun um að fresta þeim verkefnum sem framundan eru.



ÞÓRÓLFUR MATTHÍASSON

HELSTU RÍKISÚTGJÖLD TIL EINSTAKRA VERKEFNA Á ÍSLANDI Í NÁKUNU FRAMTÍÐ

- Kárahnjúkavirkjun 95 milljarðar
- Hátaskisjúkrahús 18 milljarðar
- Tónlistarhús í Reykjavík 11 milljarðar
- Sundabraut 8 milljarðar
- Héðinsfjardargöng 5,7 milljarðar
- Varðskip og flugvél fyrir Landhelgisgæsluna 3 milljarðar
- Óperuhús í Kópavogi 2 milljarðar
- Ýmis vegagerð 20 milljarðar 2007-8 og 7 milljarðar í sérverkefni.

Stefán Hermannsson, framkvæmdastjóri Austurhafnar-TR, sem hefur yfirumsjón með byggingu tónlistarhúss á Austurbakka, segir að framkvæmdir muni standa hæst í árslok 2007 og því óþarfi að hafa áhyggjur af þensluáhrifum framkvæmdanna á næstunni. Samkvæmt könnun Fréttablaðsins frá því í apríl voru flestir, eða 44,1 prósent aðspurða í Reykjavík, fylgjandi því að fresta byggingu tónlistarhúss vegna stöðu efnahagsmála í landinu. steindor@frettabladid.is

Aðgerðir ítölsku lögreglunnar:

Mafíuforingjar handteknir

RÓM, AP Ítalska lögreglan handtók í gær 45 manns á Sikiley í viðamiklum aðgerðum gegn ítölsku mafíunni. Meðal hinna handteknur eru háttsettir forklófar í mafíunni, sem allir eru taldir hafa tengst mafíuforingjanum Bernardo Provenzano, en hann var handteki nn fyrr á árinu.

Lögreglan segir handtökurnar ná inn í allra innstu raðir Mafíunnar á Sikiley og raska starfsemi hennar verulega, en tekur þó fram að hún hafi þó engan veginn verið upprætt með þessum aðgerðum. - gb

Lögreglan í Reykjavík:

Tveir gripnir við innbrot

LÖGREGLA Lögreglan í Reykjavík handtók aðfaranótt þriðjudags tvo göðkunningja sína á tvitugsaldri við innbrot í fyrirtæki í austurbænum. Leita þurfti að öðrum mannum sem faldi sig í húsinu.

Í fyrradag var brotist inn í bifreið í vesturbænum, rúða brotin og golfsetti stolið. Einnig var brotist inn í fyrirtæki í austurbænum og þremur ljósmyndaprenturum stolið. Þá var brotist inn í bílskúr í austurbænum og einhverju lítillæði stolið. Þau mál eru óupplýst. - sh

Nýbreytni hjá Mjólku:

Framleiðsla á sýrðum rjóma

LANDBÚNAÐUR Mjólka ehf. hefur hafið framleiðslu á sýrðum rjóma í 180 gr. umbúðum og mun hann fást í fjórum fituflokkum, 5, 10, 18 og 32 prósent.

Þetta er fyrsta nýja afurðin sem kemur frá Mjólku síðan framleiðsla fetaosts hófst í desember. Fyrirtækið hefur nú náð löglega helmingi markaðshlutdeildar í sölu á fetaosti í smásölu.

Nú er rúmt ár síðan Mjólka hóf framleiðslu á mjólkurvörum án ríkisstyrkja og utan hins hefðbundna landbúnaðarkerfis. Undanfarið hefur fyrirtækið leitað við að auka umsvif sín og hefur gert samning um tvöföldun á því mjólkurmagni sem það fær til framleiðslu sinnar. - sgj



SÝRÐUR RJÓMI
Nýjasta afurð Mjólku ehf.

Drekka hana hér

Léttmjólk í flösku

MUU

LÖGREGLUMÁL

Valt langt inn á tún Ungur maður velti bíl sínum á Eyrarbakka vegi á ellefta tímanum í gærmorgun. Að sögn lögreglunnar á Selfossi var maðurinn fluttur á Heilsugæsluna á Selfossi en var ekki talinn alvarlega slasaður. Billinn valt langt inn á tún og er ónýtur.

Ísland er landið

– njóttu þess á 4x4 Mitsubishi

Útivistartilboð – Fjór hjóladrifsbílar frá Mitsubishi eru löngu orðnir að uppáhaldsferðafélögum lífsglaðra Íslendinga. Í tilefni af því fylgir **200.000 kr.** úttekt hjá Ellingsen hverjum Outlander og Pajero Sport. Fylltu skottið af skemmtilegu dóti frá Ellingsen og njóttu sumarsins á nýjum öflugum 4X4 jeppa.



Pajero Sport 4X4 Alvörujeppi á verði sem á sér ekki hliðstæðu meðal sambærilegra bíla. Hann er búinn öllum þeim eiginleikum sem hafa skipað Mitsubishi í fremstu röð jeppaframleiðenda.

Verð 3.590.000 kr.

200.000 kr. úttekt

Með hverjum Outlander og Pajero Sport hjá Ellingsen.

Gildir til 4. ágúst 2006
eða á meðan birgdir endast.



Outlander 4X4 Flottur sportjeppi sem sameinar þægindi fólksbíls og eiginleika jeppans. Mitsubishi Outlander er bíll fyrir kröfuharða ökumenn og óblíða náttúru.

Verð 2.590.000 kr.



Mitsubishi Pajero 4X4 Sigursælasti bíll frá upphafi í Paris-Dakar rallinu. Pajero er tilbúinn í allt sem þú leggur á hann – og það er öruggt að það fer vel um þig á meðan.

Verð 4.990.000 kr.



Nýr! L-200 4X4 Stórglæsilegur pallbíll sem er tilbúinn í hvaða átök sem er, í vinnu og frístundum.

Verð 2.960.000 kr.

Nota merki af kristal í stað kross eða hálfmána:

Ísrael í Rauða krossinn

GENF, AP Ísraelsríki fær að öllum líkindum brátt formlega aðild að Rauða krossinum eftir að hafa barist fyrir því í sex áratugi. Deilt hefur verið um það hvaða merki Ísraelar noti, en þeir hafa hvorki viljað nota krossinn né hálfmánann og vildu lengi vel nota rauða Davíðsstjörnu, sem þó fékkst ekki samþykkt.

Lausnin, sem virðist ætla að verða ofan á, er að þeir fái að nota þriðja merkið, sem kallað hefur verið Rauði kristallinn. Þessi niðurstaða var samþykkt á Allsherjarþingi Rauða krossins og Rauða hálfmánans í desember, en verður einnig að fá samþykki tveggja daga alþjóðaráðstefnu samtakanna, sem nú stendur yfir í Genf.

- gb



RAUÐI KRISTALLINN Nýja merkið sem Ísraelar fá að nota. FRÉTTABLAÐID/AFP

Slate vöðlujakki

Verð **24.990 kr.**

Slate öndunarvöðlur

Tilboð **29.900 kr.**

Verð áður 37.990 kr.



Flugustangasett

Tilboð **21.490 kr.**

Verð áður 24.990 kr.

Lífstíðarábyrgð.

Önnur sett frá 14.700 kr.

ÚTILÍF

SMÁRALIND SÍMI 545 1550 • GLÆSIBÆ SÍMI 545 1500 • KRINGLUNNI SÍMI 545 1580



ER NAUÐSYNLEGT AÐ SKIÓTA ÞÁ? Friðunarþjóðir ætla að fjölga meðlimum Alþjóðahvalveiðiráðsins og berjast um almenningsálitid.

Hvalastríð í uppsiglingu

Viðbrögð friðunarþjóða við táknrænum sigri hvalveiðipjóða eru síst fríðsamleg. Þær leggja nú allt kapp á að fjölga meðlimum hvalveiðiráðsins.

SANKTI KITTS Sendifulltrúar friðunarþjóða lýstu því yfir að þeir ætli sér að bregðast við Sankti Kitts-yfirlýsingu um afléttingu hvalveiðibanssins með því að safna liði nýrra samherja í alþjóðasamfélaginu. Fyrrum austantjaldslöndin og nokkur Afríkurlönd eru þar efst á lista.

Ónafngreindur sendifulltrúi sagði að nú þegar hefðu friðunarþjóðir tryggt sér samstöðu þriggja austantjaldsríkja. Japanar munu sömuleiðis leggja kapp á að stækka hóp sinna fylgismanna því sem stendur eru þeir ekki með nægan meirihluta til að breyta Sankti Kitts-yfirlýsingu úr því að vera einungis táknræn yfir í að hafa raunverulega þýðingu. Til þess þarf þrjá fjórðu hluta greiddra atkvæða.

Helen Clark, forsætisráðherra Nýja-Sjálands, varð fyrir miklum vonbrigðum með samþykkt yfirlýsingarinnar og kallaði hana „harðlínuskjal“ hvalveiðipjóða og að nú væri „ekki hægt að reikna með að hvolum yrði óhætt í framtíðinni.“ Umhverfismálaráðherra Ástralíu gerði aftur á móti lítið úr yfirlýsingu og sagði hana vera „tannlaust svekkisplagg“ hval-

veiðipjóða, sem engu máli skipti. Hins vegar fagnaði hann tækifærinu til að „heyja orustu meðal almennings“ um framtíð Alþjóðahvalveiðiráðsins og spáði því að „reiði heimsins“ auðveldaði honum baráttuna.

Athygli vakti að Norðurlönd voru klofin í afstöðu sinni. Ísland og Noregur greiddu atkvæði með Sankti Kitts-yfirlýsingu ásamt með Danmörku sem þó var hikandi í afstöðu sinni. Svíar greiddu atkvæði gegn yfirlýsingu og Göran Persson, forsætisráðherra Svíþjóðar, kallaði hana „sorglega“ og að hann „hughreysti sig“ við að þrjá fjórðu hluta atkvæða þyrfti til að hvalveiðar í atvinnuskyni hæfust að nýju.

Japanar voru vígreifir eftir samþykktina og Joji Morishita, talsmaður japönsku sendinefndarinnar, sagði að Japan ætlaði ekki að „hefna sín“ á friðunarþjóðum, en Japanar setja markið hátt og funduðu strax í gær um hvernig ætti að koma Alþjóðahvalveiðiráðinu „aftur í eðlilegt horf“, en með því er átt við að ráðið einbeiti sér að eftirliti með hvalveiðum en ekki eiginlegri hvalaverndun.

klemens@frettabladid.is

Uppfærðu fataskápinn... og bílinn



Nýr, fallegri og miklu betri Opel.



1.890.000,- Beinskipt - 1.6 l. vél

150.000 kr.
FATAÚTTEKT

Mánaðargreiðsla 23.061,-*

ÞESSI ER HLAÐIN AUKABÚNAÐI:

ESP skriðvörn, útvarpsfjarstýring í stýri, samlitur, loftkæling, 7 hátalarar, spilar mp3, hiti í sætum, aksturstölvaog margt, margt fleira.

Góðar fréttir fyrir smekkvísa ökuþóra. Nú fylgir 150.000 króna fataúttekt frá NTC með hverri seldri Opel Astra. 11 glæsilegar fataverslanir sem staðsettar eru á Laugavegi, Kringlunni og í Smáralind. Nú getur þú ekið með tilþrífum inn í sumarið á nýrri Opel Astra og frískað upp á fataskápinn í leiðinni.

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 ih.is



★★★★★

NCAP eru leiðandi í öryggis- og árekstrarþrófum í Evrópu. Opel Astra fékk hæstu mögulegu einkunn.

* Bilasamningur miðað við 20% innborgun og eftirstöðvar í 84 mánuði. Aukabúnaður á mynd: Álfelgur.

Norrænir fjármálaráðherrar:

Eru mjög bjartsýnir

NORÐURLÖND Norrænu fjármálaráðherrarnir ákváðu á fundi í Asker í Noregi í gær að koma á norrænu samstarfi við fjármálamíðstöðvar sem standa utan þjóðríkja, einnig þekktar sem „skattaparadísir“. Samningarnir felast í skiptum á upplýsingum á skattaviðinu og rúmlega þrjátíu „skattaparadísir“ hafa gefið bindandi yfirlýsingu um að

taka þátt í slíkri dreifingu upplýsinga.

Fjármálaráðherrarnir voru ánægðir með þann hagvöxt sem orðið hefur á Norðurlöndum undanfarin ár og segja bjartsýnir á framtíðina. Þeir ræddu einnig nýtingu efnahagsaðgerða í tengslum við umhverfisstefnu og segja Norðurlöndin í fremstu röð á því sviði. - sgj

Guðmundur Páll Jónsson: Aðstoðarmaður ráðherra

STJÓRN MÁL Guðmundur Páll Jónsson, bæjarfulltrúi og fyrrverandi bæjarstjóri á Akranesi, verður aðstoðarmaður Magnúsar Stefánssonar nýskipaðs félagsmálaráðherra.



GUÐMUNDUR PÁLL JÓNSSON

Guðmundur Páll er Akurnesingur og lauk námi frá Samvinnuskólanum á Bifröst. Lengst af hefur Guðmundur Páll starfað hjá Haraldi Böðvarssyni hf. og HB Granda frá 1986. Í fyrra var hann ráðinn bæjarstjóri á Akranesi en hann hefur verið í bæjarstjórn þar frá því 1994, fyrir Framsóknarflokkinn.

- mh

Eitt þekktasta málverk heims skiptir um eigendur:

Klimt-verk fyrir tíu milljarða

BANDARÍKIN, AP Gullbryddað málverkið „Adele Bloch-Bauer I“, sem austurríski malarinn Gustav Klimt málaði árið 1907 og er eitt þekktasta málverk heims, hefur nú skipt um eigendur fyrir metfé.

Fyrr á árinu komst bandarísk-austurrískur gerðardómur að þeirri niðurstöðu að málverkið og fjögur önnur verk Klimts væru réttmæt eign Marie Altmann, frænku Adele Bloch-Bauer, en hún býr í Los Angeles í Kaliforníu. Er sá dómur byggður m.a. á austurrískum lögum frá árinu 1998, sem gerði austurrískum söfnum skylt að skila til réttmætra eigenda listaverkum sem nasistar gerðu



FRÁ VÍNARBORG TIL NEW YORK „Adele Bloch-Bauer I“ eftir Gustaf Klimt.

NORDICPHOTOS/AFP

upptæk á sínum tíma. Marie Altmann varð vitni að því er málverkin fimm voru fjarlægð af heimili frænku hennar og frænda, sem voru gyðingar, árið 1938.

Málverkið hefur síðustu áratuginu verið til sýnis í Belvederehöll í Vínborg. Nýi eigandinn er listasafn í New York, sem snyrtivöru-auðkýfingurinn Ronald S. Lauder átti þátt í að stofna. Að sögn heimildarmanna New York Times var verkið selt á 135 milljónum dala, andvirði 10,1 milljarðs króna. „Þetta er okkar Mona Lisa. Þetta var tækifæri sem aðeins gefst einu sinni á lífsleiðinni,“ var haft eftir Lauder.

- aa



HEIÐURSVÖRÐUR DROTTNINGAR Það var mikið um dýrðir í Lundúnaþorg á sunnudag þegar haldið var upp á áttæðisafmæli Elísabetar annarrar, drottningar breska samveldisins.

NORDICPHOTOS/AFP



RÚNAR HELGI VIGNISSON Tekur við verðlaununum við hátíðlega athöfn. Til vinstri er Páll Hilmarsson, forseti bæjarstjórnar, og til hægri er Gunnar Einarsson bæjarstjóri.

Bæjarlistamaður Garðabæjar:

Rúnar Helgi hlýtur titilinn

GARÐABÆR Rúnar Helgi Vignisson, rithöfundur og þýðandi, hefur verið valinn bæjarlistamaður Garðabæjar árið 2006. Gunnar Einarsson bæjarstjóri afhenti Rúnari starfsstyrk listamanna árið 2006 við hátíðlega athöfn á þjóðhátíðardaginn 17. júní.

Rúnar hefur skrifað skáldsögur, smásögur og greinar frá árinu 1981, en fyrr á þessu ári hlaut hann Íslensku þýðingarverðlaunin fyrir þýðingu sína á bókinni Barndómi eftir nóbelsverðlaunahöfundinn J.M. Coetzee. Bæjarstjórn Garðabæjar velur bæjarlistamann í samráði við menningar- og safnanefnd bæjarins.

- sps

Samningum rift:

Hætt við sölu á Landsflugi

SAMGÖNGUR Ekkert verður af sölu Landsflugs til Flugfélags Vestmannaeyja en samningar höfðu náðst um sölu á lok maí.

Rúnar Árnason, framkvæmdastjóri Landsflugs, segir að félagið hafi hætt við sölu vegna þess að þeir sem hafi ætlað að kaupa hafi ekki virt kaupsamninginn. Félagið hafði sagt upp ellefu flugmönnum en uppsagnirnar hafa nú verið dregnar til baka.

Valgeir Arnórsson, framkvæmdastjóri Flugfélags Vestmannaeyja, segir að samningnum hafi verið rift eftir að þeir hafi greitt útborgun og ástæðan sögð tafir á fjármögnun. Valgeir segir að tilgangur kaupanna hafi verið að bæta samgöngur, meðal annars við Eyjar.

Aðeins þessi tvö flugfélög sinna flugsamgöngum við Vestmannaeyjar.

- sps

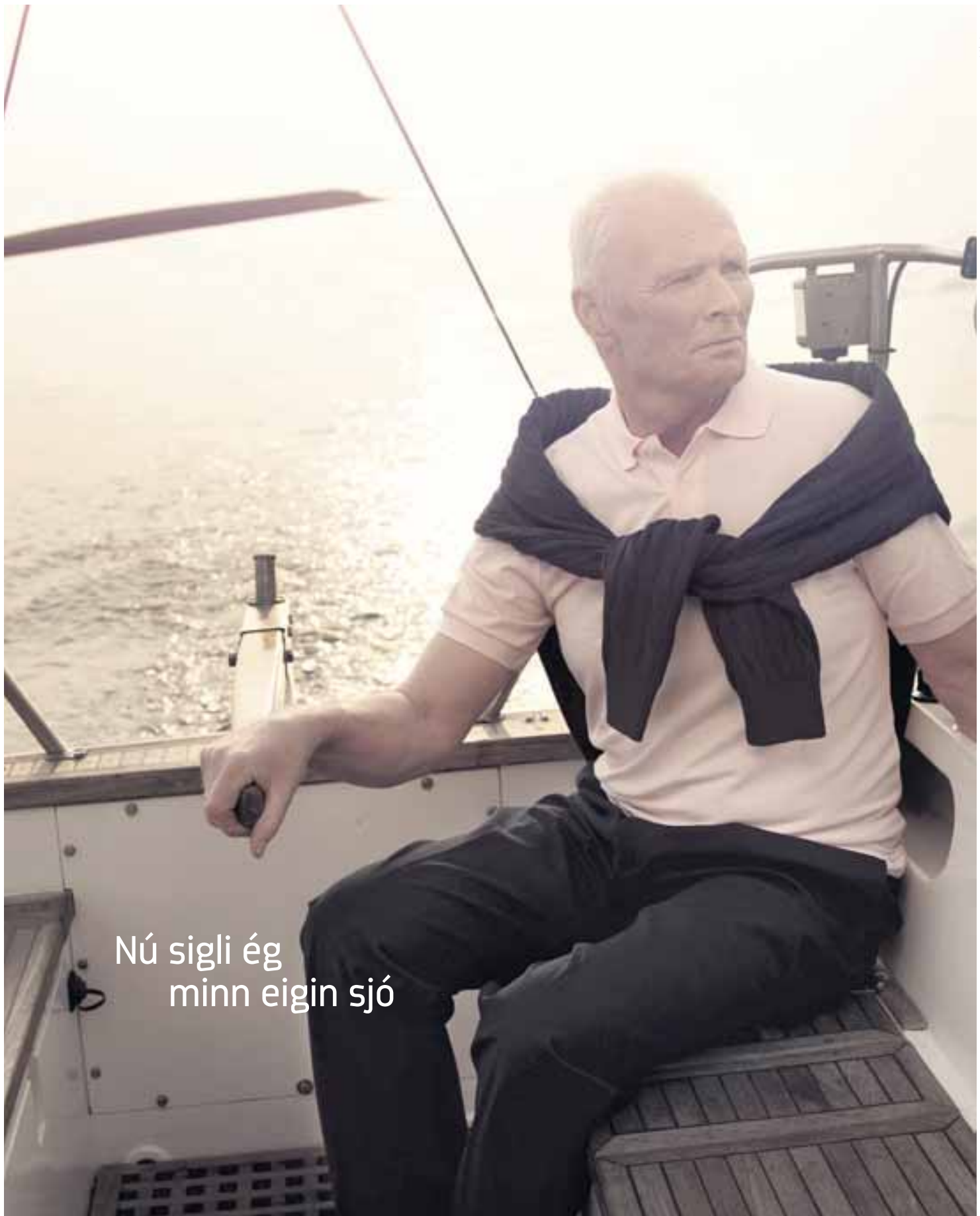
INDÓNESÍA

Flóð í suðurhéruðum 36 hafa farist í flóðum í suðurhéruðum Indónesíu undanfarna daga. Þrotlaus rigning hefur einnig skemmt uppskeru og hús norðar í landinu.

ÍRAK

Japanska herliðið fer heim

Japönsk stjórnvöld lýstu því yfir í gær að sex hundruð japanskir hermenn, sem verið hafa í Írak í rúmlega tvö ár, verði kallaðir heim. Junichiro Koizumi, forsætisráðherra Japans, hét þó frekari stuðningi við Írak.



Nú sigli ég minn eigin sjó

Þegar þú þarft ekki lengur að mæta til vinnu eftir langa starfsævi viltu njóta lífsins. Búðu þig undir spennandi starfslok með því að ávaxta skyldu- og viðbótarlífeyrissparnaðinn þinn hjá KB banka í KB Lífeyri.

KB LÍFEYRIR

... þú átt það inni!

Yfir 70 þúsund einstaklingar eru með lífeyrissparnað sinn í KB Lífeyri og þeir sem eru einnig í viðskiptum við KB banka njóta enn betri kjara í bankaþjónustu.

Kynntu þér þá kosti sem í boði eru í næsta útibú KB banka, hringdu í ráðgjafa í síma 444 7000 eða farðu á kblífeyrir.is



LÆGRA

á viðarvörn og útimálningu!

5.989

~~11.432~~



Vnr. 86647583-8083

Málning

KÓPAL STEINTEX, hvítt, hrímhvítt, marmarahvítt og antikhvítt, 10 ltr.

3.490

~~5.179~~



Pensill fylgir með hverri seldri viðarvörn eða útimálningu



Vnr. 86363050-350

Pallaolía

KJÖRVARI 12 pallaolía glær, græn, brún, fura rauðviður eða rauð fura, 5 ltr.

2.999

~~4.515~~



Vnr. 86332540-9040

Viðarvörn

KJÖRVARI 14, gegnsæ viðarvörn, 4 ltr., allir litir.



Vnr. 85551083/1183

Útimálning 4.990

~~7.293~~

BYKO útimálning, gljástig 6, 10 ltr., ljósir litir.

Vnr. 0058254

Fura 103 kr./lm.

Fura, alheflað 22x95 mm, A-gagnvarið.

Vnr. 0059382

Fura 147 kr./lm.

Fura, alheflað 34x45 mm, A-gagnvarið.

Vnr. 0059954

Fura 365 kr./lm.

Fura, alheflað 95x95 mm, A-gagnvarið.

SÚPER VERÐ
í BYKO!



Vnr. 0291442

Girðingaeiningar

2.990

~~4.075~~

VERBENA ELEGANS, 800/960x1800 mm.

NAVERÐ



3.490
~~5.893~~

Pinotex

Vnr.89410150-2650
Viðarvörn
PINOTEX CLASSIC gegnsæ
viðarvörn, allir litir, 5 ltr.



2.990
~~4.894~~

Pinotex

Vnr.89436375-94
Pallaolía
PINOTEX pallaolía, glær,
græn, brún eða pine, 5 ltr.



Vnr.0291439
Hlió **2.290** ~~2.273~~
VERBENA ELEGANS, hlió 800x900 mm.



Vnr.0291335
Girðingaeiningar
SALIX 1500/
700x900 mm lárétt.
3.650
~~4.536~~



Vnr.0291332
Girðingaeiningar
SALIX 1800x1500 mm lódrétt.

7.590
~~9.437~~



GÆÐI Á LÆGRA VERÐI

„ORÐRÉTT“

Framtíðin ráðin?

„Ísland er að breytast í orku-paradís fyrir stórfyrirtæki.“

FRAMTÍÐARLANDIÐ, FÉLAG ÁHUGA-FÓLKS UM FRAMTÍÐ ÍSLANDS. FRÉTTABLAÐIÐ, 20. JÚNÍ.

Enda guðlegar verur

„Kvenfrelshreyfingin er frá guði komin.“

SÉRA AUÐUR EIR VILHJÁLMSDÓTTIR. MORGUNBLAÐIÐ, 20. JÚNÍ.



nær og fjær tilveran

SJÓNARHÓLL

AUKIÐ SJÁLFSTÆÐI KATALÓNÍU



GUÐRÚN HALLA TULINIUS

Óska þeim til hamingju

„Ég óska Katalóníubúum til hamingju með þessa kosningu, þeir hafa lengi stefnt að þessu,“ segir Guðrún Halla Tulinius, spænskukennari og þýðandi, aðspurð um niðurstöður atkvæðagreiðslunnar í Katalóníu, en Katalóníubúar samþykktu á dög-unum aukna sjálfstjórn héraðsins. Hægrímenn á Spáni eru hins vegar afar ósáttir við niðurstöðuna og halda því fram að þetta sé upphafið að endalokum Spánar.

„Nei ég held nú að það séu óþarfa áhyggjur að segja að Spánn sé við það að leysast upp, Katalóníubúar vilja eflaust vera áfram borgarar Spánar, en bara ekki í alveg jafn miklum mæli og hingað til. Þeir vilja fyrst og fremst minnka völd miðstjórnarinnar í Madrid. En sjálfsmynd þjóðarinnar er þeim mikið hjartans mál og til dæmis eru krakkar sem maður hittir á götum úti farnir að tala mun verri spænsku en þeir gerðu fyrir nokkrum árum. Þeir eru ekki tvítyngdir á sama hátt og áður. Katalónskan er greinilega orðin þeirra fyrsta mál, á kostnað spænskunnar.“

SMÁAUGLÝSINGAR
FRÉTTABLAÐSINS

Allar
smá-
auglýsingar
einnig frítt
í viku
á visir.is

PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EDA Á [VISIR.IS](http://visir.is)

FRÉTTABLAÐIÐ

HVAD ER AÐ FRÉTTA? ÞÓRUNN LÁRUSDÓTTIR LEIKKONA

Heldur með Englendingum

„Efst á baugi er það að ég er að eignast barn og er að bíða eftir því. Maður er bara í rólegheitum að horfa á boltann og bíða eftir hríðum,“ segir Þórunn Lárusdóttir leikkona en hún á að eiga um miðjan júlí. „Svo er systir mín að gifta sig um næstu helgi þannig að það er nóg að gera,“ en Þórunn er að hjálpa til við undirbúninginn og undirbýr ræðuhöld fyrir brúðkaupið. Aðspurð með hverjum hún haldi á heimsmeistararnótinu segir Þórunn að hún haldi með Englendingum en þeir kepptu einmitt í gær. „Ég verð með parti, grillveislu, og það verður það örugglega fram til 9. júlí,“ en þá lýkur heimsmeistararnótinu.

„Ég mæli með því að eignast barn á þessum tíma, það er frábært, það er alltaf nóg að gera í sjónvarpinu og maður bara horfir á boltann alla daga og þarf ekkert að bíða,“ segir Þórunn og hlær. Þegar Þórunn er spurð að því hvenær hún ætli að snúa aftur í leikhúsið segist hún ætla að taka sér dágott frí, og vera í frí til áramóta. Þórunn vinnur í Þjóðleikhúsinu og í vetur lék hún í Eldhús eftir máli. „Við fórum

einmitt til Kaupmannahafnar og það gekk rosa vel. Ég var reyndar mjög þreytt eftir ferðina en ég sé ekki eftir því að hafa farið með, þetta var alveg æðislegt, að fá að stíga á Kongelige,“ segir Þórunn. Verkið var flutt á íslensku en til hliðar textavél með dönskum texta fyrir Danina og Þórunn segir að bæði Íslendingar og Danir hafi mætt. „Núna er aðalmálið að koma krílinu í heiminn og vinnan fær að sitja á hakanum í fyrsta skipti í langan tíma,“ segir Þórunn og hlær. „Ég ætla að reyna að halda því þannig.“



TILGANGURINN HELGAR MEDALIÐ Strákarnir á Stöð 2, Auði, Sveppi og Pétur, hafa lagt sitt af mörkum til góðra málefna. Þeir leyfðu krökkum að kasta í sig rjómatertum á Lækjartorgi í fyrra. Um leið söfnuðu þeir fé til styrktar langveikum börnum.

Sá sem gefur fær til baka

Það hefur löngum þótt dyggð að gefa, sérstaklega þeim sem minna mega sín. Á undanförunum árum hefur það færst í vöxt að einstaklingar og fyrirtæki gefi myndarlegar upphæðir til ýmissa málefna. Í Biblíunni segir að sælla sé að gefa en þiggja. Blandaður kannaði hvað væri til í því og talaði við gefanda, þiggjanda og leitaði eftir kristilegri afsöðu til þess að gefa.

Gunnar Þorsteinsson, forstöðumaður í Krossinum, segir hina nýju kynslóð á Íslandi skilja að það sé ákveðið lögmál falið í því að gefa. „Þeir sem gefa munu ekki sjá sjóði sína tóma, þetta er lögmál sem margir auðugir menn þekkja mjög vel. Í Biblíunni segir

að sælla sé að gefa en þiggja og það eru orð að sönnu. Það kallar á blessun þegar menn miðla af auði sínum og þennan leyndardóm hafa margir fundið. Guð elskaði heiminn svo mikið að hann gaf son sinn eingetinn og er skaparinn að mörgu leyti fyrirmynd gjafmildinnar.“

Þegar Gunnar er spurður að því hvernig honum lítist á þau málefni sem menn eru að gefa í segir hann að það hafi verið í tísku að gefa börnum undanfarin ár. „Barna-deildir sjúkrahúsa hafa fengið veglegar gjafir og er það vel en mér finnst styrkir til menningar og lista hafa gengið of langt, sérstaklega á meðan sumir hópar í þjóðfélaginu búa við skort.“ Hér nefnir Gunnar meðal annars hús-næðisvanda eldra fólks sem ekki sé vanþörf á að koma í lag.

Drottinn blessar glaðan gjafara Kristinn P. Birgisson, skrifstofustjóri Samhjalpar, segir gjafir skipta mjög miklu máli fyrir starfseminna.

„Við reukum kaffistofu og fáum mikið af matvælum og fjárstuðningi,“ segir Kristinn og nefnir sem dæmi að Samhjalpar hafi fengið um 23 þúsund gesti á síðasta ári en stærstur hluti aðstoðarinnar hafi



JÓHANNES JÓNSSON Í BÓNUS Segir það gefa góða tilfinningu að gefa og gjafir skili sér ríkulega til gefandans á ný.

verið fjármagnaður með gjöfum. „Það er gott að gefa ef það er gert með réttu hugarfari því drottinn blessar glaðan gjafara en sá sem gefur með ólund nýtur ekki blessunar.“ Kristinn segir að upphæðirnar sem gefnar eru skipti ekki endilega máli. „Það eitt að kaupa happdrættismiða getur orðið einhverjum til blessunar. Við fáum oft litlar upphæðir inn á banka-reikning okkar og sumir styrkja okkur reglulega og það skiptir miklu máli fyrir starfseminna. Það hefur líka komið fyrir að fólk komi með afganga eftir veislur sem er vel þegið en það er hugurinn að baki gjöfinni sem hlýjar meira en verðmætið að baki henni.“

Hef gefið og fengið ríkulega

Jóhannes Jónsson, sem kenndur hefur verið við Bónus, segir verslunina snemma hafa byrjað að styrkja góð málefni og beint sjónum sínum að þeim sem áttu undir



GUÐRÚN HALLA TULINIUS Ný kynslóð Íslendinga skilur að ákveðið lögmál er falið í að gefa.

högg að sækja í þjóðfélaginu. „Við fengum strax góðar undirtektir við þetta framtak okkar og höfum því haldið áfram að styrkja ýmis málefni. Það gefur manni góða tilfinningu að gefa eitthvað sem kemur öðrum til góða og það eykur einnig sjálfstraustið. Því hefur verið haldið fram að sá sem gefi ekkert fái ekkert en við höfum gefið og fengið ríkulega.“

Þrátt fyrir að margar gjafir Bónusfjölskyldunnar hafi fengið umfjöllun í fjölmiðlum segist Jóhannes einnig hafa stutt einstaklinga og málefni svo lítið beri á. „Auðvitað er ákveðin auglýsing fólgin í því þegar fyrirtækið lætur eitthvað af hendi rakna en það er ekki aðalatriðið heldur að sem flestir njóti gjafanna og það er mitt leiðarljós.“ Jóhannes segist ekki sjá eftir krónu sem hann hefur notað í að styrkja góð málefni og hyggst halda því áfram.

hugrun@frettabladid.is

Skötu selur

SKÖTUSELUR roð- og brjóskaus Frábær frosin afurð - frábært verð

Ferskt krydd



259 BAKTINN

Lífgræn ræktun

Sjávarréttaspjót á grillið

Frábært úr frystinum!

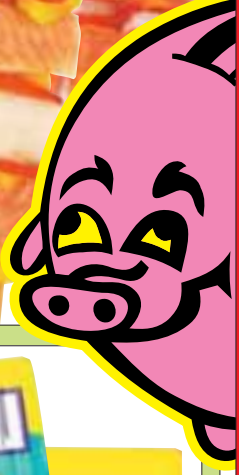
FISKI GRILLSPJÓT

1198 KÍLÓVERÐ

KÍLÓVERÐ

ROÐ OG BRJÓSKLAUS SKÖTUSELUR
1198 KR.
600g

Sólin skín í Bónus!



XXL FRESCHETTA

399 KR.

760/800g

XXL PIZZA

760-800g



Sjáðu verðið!



JÚMBÓKASSI PAMPERS

1299 KR.

BLEIUR

Júmbókassi - 4 tegundir

LIME OG SÍTRÓNUTOPPUR

1.5 lítri

1.5 LÍTRI TOPPUR

99 KR.

HNAKKA-LÆRIS OG BÓGSSNEIÐAR

879 KR.

BÓNUSGRILL SVÍNAKJÖT
Svínahnakkasneiðar
Svínalærissneiðar
Svínabógssneiðar
Svínakótelettur

20% afsláttur við kassann

879 KR.
MERKT VERÐ 1099 KR.

GRILL SVÍNAKÓTELETTUR

Frábært úr frystinum!



1398 KR.

900g poki

DANSKAR KJÚKLINGABRINGUR

Danskar kjúklingabringur!

40% afsláttur við kassann

839 KR.
MERKT VERÐ 1399 KR.

VILLI LAMBASNEIÐAR

Lambasneiðar Villigrill

FROSNAR SVÍNALUNDIR

1599 KR.

KÍLÓVERÐ

Nýtt í Bónus!

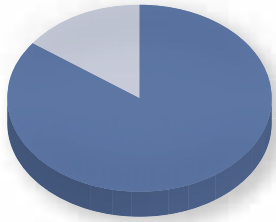
Írskar svínalundir

www.bonus.is

Svona erum við

> Forstöðumenn ráðuneyta og ríkisstofnana í apríl 2004

Konur
Karlur



Heimild: Hagstofa Íslands

baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: ALCAN ÁLFRAMLEIÐANDINN

Stækkun þýddi 460.000 tonn af áli

Mikið hefur verið rætt um álverið í Straumsvík undanfarið og mögulega stækkun á því. Álverið er löngu orðið rötgróð kennileiti í útjaðri höfuðborgarsvæðisins, en nýverið olli bilun vegna rafmagnsleysis talsverðu tjóni hjá Alcan.



Hvað er Alcan á Íslandi?

Alcan á Íslandi hf. er hluti af Alcan Inc., fjölþjóðlegu fyrirtæki, sem telst annar stærsti álframleiðandi í heimi. Íslenski armur þess rekur ellefta stærsta álverið innan samsteypunnar, álverið í Straumsvík. Framleiðslugetan er um 180 þúsund tonn og starfsmennirnir eru um 470, nær helmingurinn Hafnfirðingar, en næststærsti hópurinn er búsettur í Reykjavík.

Hvað mun stækkun álversins í Straumsvík hafa í för með sér?

Mikil umræða hefur átt sér stað um stækkun álversins og allt virðist stefna í atkvæðagreiðslu bæjarbúa um málið. Alcan segjast ekki ætla að loka álverinu, þó ekkert verði af stækkuninni, en hvetja þó eindregið til hennar. Ef verksmiðjan verður stækkuð mun sjónrænna áhrifa verða vart í íbúðahverfum næst álverinu og þá helst vegna tveggja nýrra kerskála, skautsmiðju og nýs hafnargeymis undir súral. Stækkun mundi fela í sér 280 þúsund tonna framleiðsluaukningu á ári og kaupa þyrfti því meiri orku en nú fæst frá Landsvirkjun og Orkuveitu Reykjavíkur.

Rannveig Rist er forstjóri Alcan á Íslandi.



SPURT & SVARAÐ

GRÍMAN

Leikhúsfólk verðlaunað



VILBORG ÁRNÝ VALGARÐSDÓTTIR

Árný Valgarðsdóttir, gjaldkeri stjórnar Leiklistarsambands Íslands, er til svara.

Hvað er Gríman?

Gríman er uppskeruhátíð leiklistarsambands Íslands. Gríman er haldin árlega til skiptis í Borgarleikhúsinu eða Þjóðleikhúsinu, allir eru velkomnir en hátíðin hefur líka verið sýnd í beinni útsendingu í Sjónvarpinu.

Hver er saga Grímunnar?

Gríman var fyrst haldin árið 2003, eftir stuttan undirbúning, en hún hefur verið að þróast síðan þá. Flokkunum hefur til dæmis fjölgað úr fimmán í átján frá því að hún var fyrst haldin.

Hvert er markmið Grímunnar?

Markmiðið er að vekja athygli á því sem vel er gert í leikhúsinu og leikárinu á undan.

Staða og framtíð EES-samningsins

Hótel Saga, Reykjavík – Miðvikudaginn 28. júní, kl. 8.30

Evrópunefnd forsætisráðherra heldur ráðstefnu um stöðu og framtíð EES-samningsins á Hótel Sögu, miðvikudaginn 28. júní, kl. 8.30.

Dagskrá:

08.30-08.45 Skráning.

I. Setning ráðstefnunnar.

08.45-09.00 Björn Bjarnason, dóms- og kirkjumálaráðherra og formaður Evrópunefndar.

II. Staða EES-samningsins.

09.00-09.40 William Rossier, framkvæmdastjóri EFTA.
09.40-10.10 Þórunn J. Hafstein, skrifstofustjóri hjá EFTA.
10.10-10.30 Kaffihlé.

III. EES-samningurinn í nútíð og framtíð.

10.30-11.00 Prince Nikolaus of Liechtenstein, sendiherra Liechtenstein

hjá Evrópusambandinu.

11.00-11.30 Guttorm Vik, sendiherra Noregs á Íslandi.

IV. Tvilhliða samningar Sviss og Evrópusambandsins og samanburður við EES-samninginn.

11.30-12.00 Bernhard Marlurt, sendiherra Sviss hjá Evrópusambandinu.

V. Ráðstefnuslitið.

12.00-12.15 Össur Skarphéðinsson, alþingismaður.

12.15 Hádegisverður.

Ráðstefnustjóri verður Össur Skarphéðinsson, alþingismaður. Öll erindi á ráðstefnunni verða flutt á ensku.

Þáttökugjald er 2.000 kr. og greiðist við innganginn. Innifalið í þáttökugjaldi eru ráðstefnugögn, kaffi og hádegisverður. Ráðstefnan er öllum opin en áhugasamir eru beðnir um að skrá þátttöku í síma 545 8520 eða með tölvupósti á netfangið skraning@for.stjr.is fyrir 27. júní.

Styttting ferðatíma milli lands og Eyja skiptir sköpum

Starfshópur samgönguráðherra leggur til að skoðað verði betur að byggja ferjuhöfn í Bakkafjöru. Ónákvæmni gætir um kostnað vegna jarðganga milli lands og eyja. Hafnarstæðið í Bakkafjöru verður rannsakað til hlítar.

Hugmyndir um úrbætur á samgöngum milli lands og Vestmannaeyja hafa um árabíl verið umdeildar. Þótt þær séu settar fram með það fyrir augum að bæta samgöngurnar, þá hefur ekki ríkt einhugur um það meðal heimamanna í Vestmannaeyjum, og embættismanna íslenskra stjórnvalda, hvernig farsælást sé að bæta þær.

Starfshópur, sem samgönguráðherra skipaði í maí 2004 til þess að fjalla um samgöngur milli lands og Vestmannaeyja, skilaði af sér niðurstöðum vegna athugana á samgönguúrbotum í vikunni og lagði til „að skoðuð verði nánar sú lausn að byggja ferjuhöfn í Bakkafjöru.“



FRÁ VESTMANNAEYJUM Herjólfur fer tvisvar á dag á milli lands og eyja. Yfir sumarmánuðina annar skipið ekki eftirspurn. Með nýrri ferjuhöfn í Bakkafjöru ætí að vera auðveldara að fjölga ferðum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Ferjuhöfn í Bakkafjöru stórbætur samgöngur

Ætlaður ferðatími milli Reykjavíkur og Vestmannaeyja stýttist umtalsvert verði hugmyndirnar um ferjuhöfn í Bakkafjöru að veruleika. Miðað við núverandi aðstæður tekur ferðalagið milli Reykjavíkur og Vestmannaeyja þrjár og hálf klukkustund, ef farið er með Herjólfvi til Þorlákshafnar og þaðan svo keyrt til Reykjavíkur. Siglingin tekur tvo klukkutíma og 45 mínútur en keyrslan um 45 mínútur.

Áhugi hefur verið fyrir því lengi að stytta ferðatímann. Með ferjusiglingu til og frá Bakkafjöru myndi ferðatíminn stýttast um eina klukkustund og fimmán mínútur, ef hraðskreiðari ferja kæmi til eins og hugmyndir starfshópsins gera ráð fyrir.

Hugmynd um jarðgöng slegin út af borðinu

Starfshópurinn kemst að þeirri niðurstöðu að jarðgangagerð til Vestmannaeyja yrði vandkvæðum bundin „vegna erfiðra jarðfræðilegra aðstæðna“, eins og segir orðrétt í tilkynningu samgönguráðuneytisins. Kostnaðurinn við gangagerðina, samkvæmt niðurstöðum starfshópsins, er talinn geta hlaupið á bilinu fjörutíu til sjötíu milljarða króna.

Þær rannsóknir sem fyrir liggja um forsendur jarðganga, sem starfshópurinn hafði til grundvallar, hafa því ekki gefið tilefni til þess að draga nákvæmari ályktun en svo að þrjátíu milljörðum geti munað á því hver raunverulegur kostnaður við göngin



ELLIÐI VIGNISSON Segir vanhugað að draga þá ályktun að flug til og frá Vestmannaeyjum sé á markaðslegum grunni. FRÉTTABLAÐIÐ/ELLIÐI

geti verið. Af þessu má ráða, að enn frekari rannsóknir á jarðgangagerð milli lands og eyja eigi eftir að fara fram. Nema þrjátíu milljarða króna skekkja teljist nægileg forsenda til þess að slá hugmyndina um jarðgöng út af borðinu.

Togstreita ólíkra sjónarmiða

Mann- og atvinnulíf í Vestmannaeyjum er háð því að samgöngurnar til og frá eyjum séu skilvirkar og fullnægi flutningsþörfinni. Um árabíl hefur verið tekist á um það hvort samgöngur skuli styrktar í meira mæli með opinberu fé. Lítil áhugi hefur verið fyrir þess háttar breytingum af hálfu stjórnvalda og segir meðal annars í niðurstöðum starfshópsins „að þar sem fluginu sé sinnt á markaðsforsendum sé ekki efni til að beita opinberum ráðstöfunum til að lækka fargjöld eða efna til útboðs samkvæmt reglum EES.“

Bæjarstjórnin í Vestmannaeyjum, Elliði Vignisson, fagnar niðurstöðum nefndarinnar hvað Bakkafjöru varðar og metur þetta svo að nú fari Eyjamenn að sjá framtíðarmöguleika í samgöngum komast í verk. Hann hefur hins vegar þungar áhyggjur af stöðu flugmála og telur viðhorf gagnvart flugsamgöngum sem birtist í álitserð starfshópsins ekki samsvara veruleikanum sem Vestmannaeyingar búa við. „Flugi til Vestmannaeyja er ekki sinnt á markaðslegum forsendum og langt því frá að það sé í því horfi sem íbúar í Vestmannaeyjum þurfa á að halda. Vest-

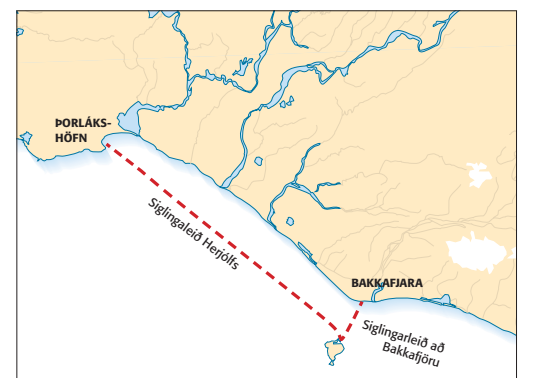


FRÉTTASKÝRING
MAGNÚS HALLDÓRSSON
magnush@frettabladid.is

manneyjar hafa alla burði til vaxtar en Akkilesarhællinn eru samgöngur,“ segir Elliði og bendir á að mikilvægt sé að endurskoða stöðir flugs til og frá Vestmannaeyjum. „Þeir sem koma að flugrekstri fara fram á það að fá styrki upp á tugi milljóna til þess að geta sinnt flugi í takt við okkar óskir. Það er því ljóst að ef flugið á að vera í því horfi sem við viljum, þá þurfa að koma til opinberir styrkir. Samkvæmt því stendur flugið ekki á markaðslegum grunni.“

Bygt verði á rannsóknum

Starfshópurinn leggur til að rannsóknir verði gerðar á aðstæðum vegna siglinga milli Bakka og Vestmannaeyja. Áhersla verður lögð á að klára frumrannsóknir vegna uppbyggingar hafnar í Bakkafjöru auk þess sem unnið verður að



þarfagreiningu á nýrri ferju sem sigla myndi á milli Vestmannaeyja og Bakkafjöru. Þessar athuganir miða að því að kanna til hlítar flutningsþörfina, áður en endanlegar ákvarðanir um úrbætur á samgöngum verða teknar.

Sturla Böðvarsson, samgönguráðherra, kynnir á næstunni skýrslu starfshópsins fyrir ríkisstjórninni, sem tekur tillögur hópsins til umræðu í framhaldinu.

Fyrir liggur einnig að gera þarf ítarlegar rannsóknir á því hvaða áhrif ferjuhöfn í Bakkafjöru myndi hafa á þróun byggðar í Vestmannaeyjum en útlit er fyrir að möguleikar opnast fyrir meiri samvinnu sveitarfélaga á Suðurlandi með höfninni, þar sem atvinnusvæðið styrkist með breytingunum og möguleikar aukast í ferðaþjónustu.



STURLA BÖÐVARSSON Samgönguráðherra kynnir tillögur starfshóps um úrbætur á samgöngum fyrir ríkisstjórn á næstunni. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 5.432 +1,34%

Fjöldi viðskipta: 180
Velta: 4.125 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ **Straumur-Burðarás** 4,09%
Össur 2,40%
Dagsbrún 1,43%

MESTA LÆKKUN



HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU: Actavis 63,00 +0,48% ... Alfesca 3,46 +0,00%... Atorka 5,80 +0,87% ... Bakkavör 44,40 +0,23% ... Dagsbrún 5,69 +1,43% ... FL Group 17,60 +1,15% ... Flaga 3,81 +0,00% ... Glitnir 17,30 +1,17% ... KB banki 734,00 +1,10% ... Landsbankinn 20,30 +1,00% ... Marel 68,60 +0,00% ... Mosaic Fashions 15,20 +1,33% ... Straumur-Burðarás 17,80 +4,09% ... Össur 106,50 +2,40%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nagnar.is



ÁLVERIÐ Í STRAUMSVÍK

Lítill vöxtur á framleiðni

Dregið hefur hratt úr framleiðni-vexti vinnuafis hér á landi segir í Morgunkornum Glitnis. Framleiðnivöxtur var kominn undir tvö prósent í byrjun þessa árs en mældist rúmlega átta prósent árið 2004.

Greiningardeild Glitnis telur um afturför að ræða þar sem hagkerfið þarfnist framleiðnivaxtar, en hið íslenska vinnuafli sé fullnýtt; atvinnuþátttaka mikil, atvinnuleysi í lágmarki og vinnudagurinn langur.

Þá kemur fram að á sama tíma hafi laun hækkað um rúm sjö prósent. Ljóst sé að framleiðnivöxtur styðji ekki þær launahækkningar sem nú sjást á vinnumarkaði. -jrk

Tólf hundruð missa vinnuna

Leikfangaframleiðandinn Lego hefur tekið ákvörðun um að útvísta mestan hluta af framleiðslu sinni til rafeinda-framleiðslufyrirtækisins Flextronics. Verður breytingunum framfylgt í stökkum á næstu þremur árum. Við flutningana munu allt að tólf hundruð manna missa vinnuna, nú hundruð í Billund og þrjú hundruð í Bandaríkjunum.

Verksmiðju-starfsemi Lego í Bandaríkjunum verður flutt til verksmiðju Flextronics í Mexíkó og starfsemin í Billund til verksmiðja fyrirtækisins í Austur-Evrópu.

Í Billund munu einungis þrjú hundruð af tólf hundruð starfsmönnum halda störfum sínum. Þar verður áfram framleiðsla á tæknilegustu vörum fyrirtækisins, Lego Technic og Bionicle. -hhs

WOLF Garten
Handsláttuvélar

Bumbubaninn víðfrægi

PÓR HF
REYKJAVÍK - AKUREYRI
Ármúla 11 - Sími 568-1500
Lónsbakka - sími 461-1070

Fleiri skoða þriðju kynslóðina

Fjarskiptafélag í eigu fjárfestingafélagsins Novator ætlar að hefja tilraunarekstur á þriðja kynslóðar farsímakerfi hér á landi í ágúst. Tíðnisvið fyrir tæknina hefur legið á lausu í sex ár án þess að nokkurt fjarskiptafélag hafi nýtt sér það.

Þeir Brynjólfur Bjarnason, forstjóri Símans, og Árni Pétur Jónsson, forstjóri Og Vodafone, fagna því að nýtt fjarskiptafyrirtæki sé í bígerð en neita staðhæfingum Tómasar Ottós Hanssonar, framkvæmdastjóra hjá Novator, að fyrirtækin hafi ekki leitað eftir því að nýta tæknina. Lög um þriðju kynslóðar farsíma hafi ekki tekið gildi fyrr en síðastliðið haust. Þá eru þeir samála um að lögin um

dreifingu farsímanets sem þessa séu mikil kvöð og geri það að verkum að uppbyggings netsins geti numið allt að tveimur milljörðum króna.

Síminn kannaði grundvöll fyrir innleiðingu þriðju kynslóðar farsímataekni hér á landi í fyrra og réðst í ákveðna forkönnun á tækjabúnaði hjá þremur birgjum. Og Vodafone hefur átt í viðræðum við Póst- og fjar-skriptastofnun um tilraunaleyfi fyrir prófanir með kerfi fyrir þriðju kynslóðar farsímakerfi og leitað til erlendra aðila um kaup á tækjabúnaði. „Það er mjög líklegt að við sækjum um tilraunaleyfi fljótlega,“ segir Árni Pétur Jónsson.



Stóraukin velta frá fyrri spá

Dagsbrún, sem er eigandi 365 prentmiðla, hefur endurskoðað áætlanir um veltu og rekstrarhagnað fyrir afskriftir (EBITDA) á árinu. Stjórnendur félagsins reikna með að velta félagsins verði um 55-57 milljarðar króna og rekstrarhagnaður fyrir afskriftir verði 6,8-7,0 milljarðar.

Fyrri áætlanir hljóðuðu upp á að velta félagsins myndi verða á bilinu 21,5-22,5 milljarðar króna á árinu og EBITDA-hagnaður yrði 3,8-4,1 milljarður.

Endurskoðunin kemur til vegna kaupa Dagsbrúnar á Kögum, Securitas, Senu og Wyndham Press.

- jab

- eþa

PALLBÍLL Á
POTTÞÉTTU VERÐI!

Isuzu hefur fyrir löngu sannað öryggi og endingu á íslenskum vegum. Nú kynnum við nýjan og stórglæsilegan Isuzu D-MAX pallbíll. Hann er þjáll og lipur í akstri, en jafnframt rammyggður og traustur félagi og á alveg ótrúlega góðu verði.

Isuzu D-MAX hefur fengið alveg nýtt útlit og er staðalbúnaður eins og hann gerist bestur, þar má nefna loftkælingu, ABS hemlakerfi, álfelgur, brettakanta o.fl. Isuzu er með 3.0 lítra dísilvél með túrbínu og millikæli og skilar 130 hestöflum.

Isuzu D-MAX er farkostur fjölskyldunnar, vinsæll vinnufélagi og verðið ráða allir við!



Verð á Isuzu D-MAX Crew Cab

Sjálfskiptur
2.590.000 kr.

Beinskiptur
2.490.000 kr.

Ingvar Helgason		Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is		Opíð: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00 og laugardaga kl. 12.00 - 16.00		
Umboðsmenn um land allt	Selfossi 482 3100	Njarðvík 421 8808	Akranesi 431 1376	Höfn í Hornafirði 478 1990	Reykjarfirði 474 1453	Akureyri 461 2960



HEILLADUR AF HERBÍLUM

Pórir Rúnarsson segir Volvo Valp mjög þægilegan í akstri og henta vel sem ferðabil.

BÍLAR 2

NÁTTÚRUPERLAN Í HEYDAL

Í Mjóafirði í Djúpi er bærinn Heydalur. Ábúendur á bænum reka þar myndarlega ferðþjónustu.

FERÐIR 5



allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

ALLT HITT

[BÍLAR FERÐIR NÁM]

Sektir fyrir að tala í farsíma á meðan ekið er hafa hækkað í flestum Evrópulöndum síðustu mánuði og víða hafa þær verið tvöfaldaðar samkvæmt frétt á heimasíðu Félags Íslenskra bifreiðaeigenda. Dýrast er að vera tekinn við að tala í farsíma í



Portúgal en þar er sektin 56.500 krónur. Sums staðar er ekki nóg að leggja bílnum til þess að tala í símann því að lögreglan sektar alla þá sem tala í símann á meðan þeir sitja undir stýri, hvort sem bíllinn er á ferð eða ekki.

Mímír-símenntun býður upp á leiklistarnámskeið í sumar fyrir börn á aldrinum sex til tólf ára. Á námskeiðunum er lögð áhersla á ímyndunarafl, einbeitingu og þor auk útiveru. Næsta námskeið hefst 26. júní og lýkur 30. júní og námskeiðsgjald er 15.200 krónur.

Hróarskelduhátíðin verður haldin dagana 29. júní til 2. júlí næstkomandi. Þeir Íslendingar sem þegar hafa tryggt sér miða eiga eflaust eftir að skemmta sér vel en aðrir verða að bíða eftir næstu hátíð þar sem uppselt er á hátíðina í ár.

GÓÐAN DAG!

Í dag er miðvikudagurinn 21. júní, 172. dagur ársins 2006.



Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	2.54	13.29
Akureyri	1.24	13.14

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími 550 5000

Auglýsingasími Allt 550 5880

Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is



„Allt nám eykur sjálfsöryggi og bætir lífsgæði,“ segir Steinunn H. Hafstað, fjarnámsstjóri Fjölbrotaskólans við Ármúla.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Fjöldi í fjarnámi

Margir nýta sumarvikurnar til að auka þekkingu sína. Það sannar aðsóknin að fjarnámi við Fjölbrotaskólann við Ármúla.

„Þetta er fimmta sumarið sem við bjóðum upp á fjarnám við skólann að sumri til og ég held við höfum aldrei verið með fleiri nemendum en nú. Hátt í 800 manns hafa staðfest þátttöku sína,“ segir Steinunn H. Hafstað fjarnámsstjóri. „Áfangarnir eru þó með færra mótí, eða fimmtíu talsins og fjölmennustu greinarnar eru enska og íslenska. Eins er sagan dálítið vinsæl. Við erum með þrjá áfanga í henni,“ heldur hún áfram. En hvaða fólk sækir skólann að sumri til?

„Það er fólk sem er að flýta fyrir sér í námi og styrkja stöðu sína í einstökum greinum, til dæmis ef það vantar viðbót til þess að komast inn í einstakar deildir háskóla. Ýmsir vilja líka bæta hæfni sína á vinnustað. Svo eru hér nemendur sem hafa fallið í einum áfanga eða tveimur í einhverjum af framhaldsskól-

um landsins og nýta sumarið til að taka þá upp en þyrftu kannski annars að fresta námi um eitt ár. Síðan er fólk sem stökk úr skóla fyrir einhverjum árum að byggja brú og hefja nám að nýju.“

Heilbrigðisskólinn er ein af skrautfjöldum FÁ og nokkrir áfangar í honum eru kenndir yfir sumarið.

Steinunn segir um þrjátíu kennara að störfum en þar sem um fjarkennslu er að ræða geta þeir stundað sína vinnu hvar sem er í heiminum ef þeir hafa aðgang að net-tengdri tölvu. Því er hún spurð hvort starfsfólk skólans sjái aldrei sumarnemana. „Ekki fyrr en þeir koma í prófin. Lokaprófið er það eina sem þeir geta ekki tekið gegnum tölvu.“

Það eina sem Steinunn segir neikvætt við fjarnám að sumrinu er kostnaðurinn. „Þetta er dálítið dýrt. En einstaka verkalyðsfélag veitir fólki styrki ef það er á vinnumarkaðnum. Allt nám eykur sjálfsöryggi og bætir lífsgæði,“ segir hún og leggur áherslu á að fólk sé aldrei of gamalt til að hefja nám sé viljinn fyrir hendi.

gun@frettabladid.is

MJÓLKURVÖRUR Í SÉRFLOKKI

MS drykkjavörur í útileguna

MS mjólkurdrykkirnir eru prótein- og kalkríkir og stútfullir af næringarefnum. Veldu þér ískaldan mjólkurdrykk í handhægum umbúðum í næstu verslun.

Barnahúsgögn sem stækka

Barnahúsgögnin okkar bjóða upp á ótal samsetningarmöguleika og sveigjanleika sem gerir þér kleift að nota eitt og sama rúmið allt frá því barnið hættir í grindarrúminu og fram á unglingsár.



3ja ára



6 ára



9 ára



12 ára

HÚSGAGNA HEIMILIÐ

Fossaleynir 6 - 112 Reykjavík - Sími: 586 1000 - Fax: 586 1034 - www.husgogn.is

allt bítar o.fl.

Gott er að muna eftir barnadóti í bílinn fyrir ferðalagið. Bækur til að lesa, litabækur, límíðar og blað eða skemmtilegt spil getur gert bílferðina mun ánægju- legri. Fyrir börn og foreldra.



Full búð af flottum græjum Biltæki, bassar, hátalarar, skjár, DVD spilarar, magnarar, bassabox

Kíkið í heimsókn eða fylgist með á netversluninni.

AG MOTORSPORT

LEGACY PYRAMID

PYLE

Lanzar

AG Mótorsport - Klettháls 9
110 Reykjavík - s. 587 5547
Verslun á netinu : www.ag-car.is/motorsport

Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - perur viðgerðir - sala hröð og góð þjónusta

Dugguvogi 23 - s: 5814991
rafstilling@rafstilling.is

KT jeppa & útvistarverslun S:466-2111

Pallhús loftdælur skriðgírar lægra lágadrif

TOYO TIRES Bestu dekkín í USA 8 ár í röð

www.kliptrom.is

ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- PÚSTÞJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

BÍLAPARTAR

VIÐ HÖFUM ÞAD SEM ÞU LEITAR AÐ TOYOTA NOTADIR VARAHLUTIR

GRÆNUMYRI 3 - SÍMI 587 7659 - WWW.BILAPARTAR.IS



Þórir við einn trukkinn sem er falur. Húsið er vel manngengt og í því eru allar lagdir fyrir olíumiðstöð.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Heillaður af herbílum

Þórir Rúnarsson segir Volvo Valp mjög þægilegan í akstri og henta vel sem ferðabíl.

Volvo Valp c 303 er sex hjóla her-trukkur með 3ja lítra vél, 36" hjól-börðum og leyfða heildarþyngd upp á rúm fjögur tonn. Þórir hefur í félagi við annan mann flutt inn fimm notaða bíla af þessari tegund. „Við fengum símhringingu frá Hamborg og vorum spurðir hvernig okkur litist á þetta. Eftir að hafa fengið senda mynd af bílunum ákváðum við að slá til,“ segir Þórir.

„Bílarir voru notaðir sem sjúkraflytningabílar og eru með stórt hús, enda mikið notaðir sem ferðabílar víða um Evrópu. Það kom mér mjög á óvart hvað þeir eru liprir og gott að keyra þá. Þeir eru með læsingar á öllum hásingum og niðurgírun úti við hjól, þannig að það er mjög hátt undir hásingarnar. Hámarkshraðinn er samt ekki nema 70 eða 80 þannig að það er eins gott að vera ekki með mjög slasaða sjúklinga,“ segir Þórir á léttu nótnum.

Bílarir voru skráðir nú manna við komuna til landsins og eru með öryggisbelti í samræmi við það. Þórir segir að vel hafi gengið að flytja fyrstu tvo bílana



Sænska orðið valp þýðir hvolpur. Hvernig ætli hundurinn sé þá?

til landsins en eftir það hafi komið babb í bátinn. „Þá gróf einhver upp þýska reglugerð frá sjötta áratugnum um að bannað væri að flytja hergögn úr landi. Eftir bréfasamskipti við þýska varnarmálaráðuneytið fengum við þó leyfi.“

Þórir segir að bílarir séu allir ætlaðir til endursölu. Tveir séu seldir nú þegar og báðir komnir á 38" dekk, enda smella þau beint

undir. Sjálfur keyrir Þórir um á Hummer-jeppa og er með annan slíkan í breytingu í bílskúrnun. Hvað er það eiginlega við herbíla sem heillar svona mikið? „Ég veit ekki, þetta er bara einhver della í manni. Sumir fara einhverjalla í milli. Sumir sanna frímerkjum. Ég hef aldrei verið fyrir straum-línulagaða bíla. Þetta er hálfgerð veiki en sem betur fer eru fleiri sýktir,“ segir Þórir hlæjandi.

einareli@frettabladid.is

Fornir og fræknir hittast á landsmóti um helgina

Fornbílaklúbburinn heldur landsmót sitt á tjaldestæðinu á Selfossi á laugardaginn.

Mikið verður um dýrðir á Selfossi nú á laugardag þegar samankomnir verða margir af elstu bílum landsins. Þá er ekki bara átt við þá bíla sem lengi hafa verið í landinu heldur líka þá sem hafa verið fluttir inn gamlir á síðustu misserum. „Þetta er samkoma á vegum Fornbílaklúbbsins en öllum er boðið að taka þátt. Það verður mikið húllumhæ,“ segir Guðmundur Þór Ármannsson, einn af driffjöðrunum í klúbbnum. Hann kveðst búinn að hringja í fullt af strákum. „Krusararnir ætla að mæta og vonandi einhverjir af Kvartmílufélögunum gömlu,“ segir hann kátur.

Guðmundur spáir góðu veðri og vonast því til að geta verið meira



Fallegir forn bílar munu verða áberandi á Selfossi um helgina.

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

utandyra en innan. „Annars var mesta fjör hjá okkur í fyrra þó að rigning væri því Bílaklúbbur Akureyrar var með svo stórt tjaldestæði að það rúmaði mikinn fjölda.“ Hann segir fólk ætla að koma sér fyrir á föstudagskvöldið en aðal-hátíðin sé á laugardag. Þetta verði fjölskylduvæn skemmtun með

hoppukastölum og leiktækjum fyrir börnin. „Við keyrum sjálfsgott eitthvað um en í hitteðfyrra var veðið svo gott að við fórum bara seint á rútinn því það var svo mikill fjöldi fólks að skoða bílana allan daginn,“ segir Guðmundur Þór og hlakkar greinilega til helgarinnar.

-gun

allt tíska

Alla fimmtudaga



Innbrot í bíla eru mjög algeng.

Forðumst innbrot

Innbrot í bíla eru töluvert algeng og það er full ástæða til þess að vera á varðbergi gegn bírafnum þjófum. Hér eru nokkur atriði sem lögreglan bendir bílaeigendum á.

Varast ber að skilja varning eftir í bílnum því jafnvel tóm íspróttaská getur virst verðmæt og þar af leiðandi freistað óprúttinna aðila. Innbrotshjófur sér ekki hvort lokuð skjalataska í bílnum sé tóm eða full af verðmætum, og að öllum líkindum sjá þeir fyrir sér að í töskunni séu peningar eða önnur verðmæti. Falinn varningur gefur vísbendingar um verðmæti og fyrsti staður sem þjófar leita í er hanskahólfid.

Verkfæri eru einnig mjög góð söluvara og því er ástæða til að taka verðmætustu verkfærin úr bílnum þegar hann er yfirgefinn.

Límmiðar og annað sem gefur til kynna dýr hljómflytningstæki eykur hættuna á innbrotum og því ætti enginn að auglýsa hljómflytningstækin í bílnum með límmiðum. Mörg innbrot í bíla eru upplýst vegna þess fólk í nágrenni gerir lögreglu viðvart um grunsamlegar mannaferðir. Það ætti því að forðast að leggja bílum á fáförnum og dimmum stöðum sem gefa þjófum gott næði til þess að athafna sig.

- vör

Munum eftir frostleginum

Þó svo að sumarið sé gengið í garð og hitinn fari ekki lengur undir frostmark þá er frostlögur í bílinn samt sem áður jafn nauðsynlegur. Kælikerfi bílhreyfilsins gegnir mikilvægu hlutverki og áður en haldið er af stað í ferðalag er nauðsynlegt að ganga úr skugga um að nægur kælivökví sé á kerfinu. Kælivökví í slíkum kerfum er vatn og frostlögur og þó svo að ekki sé hætt á því að neitt frjóni á sumrin þá ver frostlögurinn kælikerfið gegn ryði.



Öruggur sportjepplingur

SX4 er nýr sportjepplingur frá Suzuki.

Útlit bílsins er kröftugt, veghæðin 19 cm og fjöðrunin er sniðin fyrir fjölbreyttar aðstæður.

Hönnun SX4 gefur ökumanni og farþegum mikið rými, hátt aðgengi og góða yfirsýn. Intelligent AWD drifbúnaður SX4 gefur möguleika á framdrifi, sjálfvirku sitengdu fjórhjóladrifi og læstu fjórhjóladrifi. Í SX4 sameinast eiginleikar fólksbíls og fjórhjóladrifseiginleikar jeppa.

Staðalbúnaður í SX4 er meðal annars tölvustýrð loftkæling, sex áreksstrapúðar, 3-punkta belti við öll sæti, þokuljós í framstuðrum, ABS-hemlar með EBD-átaksdreif-



Suzuki SX4 sameinar eiginleika fólksbíls og jeppa.

ingu, lykillaust aðgengi og ræsing og útvarp með geislaspilara, sex hátölurum og fjarstýringu í stýri.



Chrysler afturkallar vegna eldhættu

Bílaframleiðandinn Daimler Chrysler glímir nú við óvenjulegt vandamál. Fyrirtækið hefur nýlega þurft að afturkalla 111.000 Jeep Grand Cherokee bíla í Bandaríkjunum eftir að í ljós kom að rafmagnshitari í farþegasætum geta ofhitnað og valdið eldhættu.

Galla þennan er að finna í árgörðum 2003 og 2004 af jeppunum og segja talsmenn fyrirtækisins að þegar megi rekja eldsupptök í 32 bifreiðum til gallans. Fyrirtækið mun því skipta sætishiturunum út, bifreiðaeigendum að kostnaðarlausu.

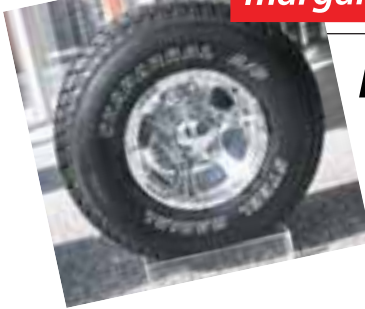
Nú er sumar ÁLFELGUR OG DEKK!

Samsettur gangur á þrusuverði 99.900 kr. (~~151.530 kr.~~)

Chaparral 265/75R16 dekk og 16x8 Carryboy álfelgur.



ÁLFELGUR margar stærðir



Dick Cepek álfelgur á tilboði frá 13.700 kr./stk.



Samsettir dekkja- og felgugangar á flestar gerðir japanskra jeppa og pallbila með 15% afslætti



Strappar í ýmsum lengdum, 1 eða 2 saman í pakka. 1 pakki - 350 kr. 5 pakkar - 1.000 kr.



KC ljósakastarar - 100W, 6" punkt-ljós með rafkerfi. 8.500 kr. settið.



Álbox í ýmsum stærðum fyrir ferðalagið.

allt heimili

Alla fimmtudaga



www.velaborg.is S: 414 8600



Bobcat 316
Beltavél, 820kg
Til á lager



Bobcat 319
Beltavél, 1400kg
Væntanlegar



Bobcat 323
Beltavél, 1753kg
Til á lager



Bobcat 331
Beltavél, 3378kg
Til á lager



Bobcat 337
Beltavél, 5147kg
Til á lager



S 175 Loader
2633kg
Til á lager



2200 D Bill
Væntanlegur



Reykjavík Krókhálsi 5F • 110 Reykjavík
Sími: 414 8600 • Fax: 414 8601
Akureyri Narðarnesi 2 • 603 Akureyri
Sími: 464 8600 • Fax: 464 8601

Tucson efstur í flokki smærri sportjeppa

Hyundai Tucson bar nýlega sigur úr bytum í flokki smærri sportjeppa í IQS gæðakönnun J.D Powers. Í öðru og þriðja sæti voru Honda CR-V og Nissan Xterra.

Hyundai Tucson sigraði í flokki smærri sportjeppa (Multi Activity Vehicles) í nýjustu IQS gæðakönnun J.D. Powers. Könnunin var að þessu sinni tvískipt og sneri annars vegar að framleiðslugæðum og hins vegar að hönnunargæðum. Þetta er í fyrsta sinn sem þessi háttur er hafður á, en hingað til hefur IQS gæðakönnunin eingöngu tekið á því fyrrnefnda. Hún mælir því ekki aðeins áreiðanleika

bíla hvað varðar bilanir og önnur tæknileg vandkvæði, heldur einnig hversu vel hönnun bíls fellur fólki í geð með hliðsjón af til dæmis þægindum og notagildi.

Í öðru og þriðja sæti í þessum flokki voru Honda CR-V og Nissan Xterra. Þá hefur vakið talsverða athygli að Hyundai var í þriðja sæti í framleiðandahluta könnunarinnar, rétt á eftir Porsche og Lexus og segir í niðurstöðum hennar að Hyundai hafi þar með sannað sig sem fremsti framleiðandinn í almennum flokki. IQS könnunin fer fram árlega á vegum alþjóðlega ráðgjafar- og markaðsrannsóknarfyrirtækisins J.D. Power og byggir á svörum rúmlega 60.000 bíleigenda 90 dögum eftir að bílakaup fóru fram.



Hyundai Tucson sigraði í flokki smærri sportjeppa í IQS gæðakönnun J.D Powers sem nýlega fór fram.



Í fyrsta sinn á Ísland Toyota FJ Cruiser

Vél: 4,0L V6 24 ventla 239 hestöfl

Sjálfskipting: 5 þrepa með "Overdrive".

Drifbúnaður:

- Sjálfskiptur: Fjór hjóladrífur með háu og lágu drif.
- Beinskíptur: Sídrif með háu og lágu drifi, spólvörn og stöðugleikakerfi.

Fáanlegir litir: Gulur, svartur, dökkrauður, silfur og blár.

Ábyrgð: Tveggja ára ábyrgð.

Lánamöguleikar: 20% útbogun afg. til allt að 84 mán.

Búnaður í sýningarbil:

ABS bremsukerfi, litað gler, líknabelgir, loftkæling, rafdrifnar rúður, vökvastýri, hliðarrör, "TRD Performance" pústkerfi, "16 TRD álfelgur með heilsársdekkjum, hlíf undir vél, drifflæsing að aftan.

"Convenience" pakki: Rafknúinir álútspeglar, bakkskynjari, dökkt gler, lykillaust aðgengi, hraðastillir ("CruiseControl"), afturrúðuburka, líknabelgir hjá bílstjóra og farþega - hliðarlíknabelgir í lofti fyrir 1. og 2. sætaröð.

"Convenience" pakki (PPO): Pakbogur, dráttarkrókur, hlíf yfir varadekk.

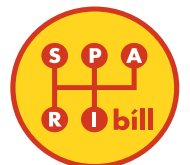
"Preferred Premium Accessory" pakki: Gólf fyrir alla veðráttu og motta í farangursrými, geymsla í afturhurð, sjúkrakassi, armpúði fyrir bílstjóra og farþega.

Verð frá: 4.746 þús.

Verð á sýningarbil: 5.584 þús.

Sýningarbill á staðnum.

www.sparibill.is



Skúlagötu 17 · Sími: 577 3344



Gestir eru duglegir að nota náttúrulega heita pottinn í Heydal í Mjóafirði.

Náttúruperlan í Heydal

Í Mjóafirði í Djúpi er bærinn Heydalur. Ábúendur á bænum reka þar myndarlega ferðaþjónustu enda býður svæðið upp á mikla möguleika fyrir ferðamenn. Heit jarðlaug er skammt frá bænum og er hún eins og sjá má vinsæl meðal gesta.

Stella Guðmundsdóttir og fjöl-skylda hennar bjóða upp á mjög gott gistirými fyrir 19 manns í tveggja manna herbergjum sem öll eru með sér baðherbergi. Gamalli hlöðu og fjósi við bæinn var breytt í nýtskulegt gistirými og segir Stella að nóg sé í boði fyrir ferðamenn á svæðinu. „Við erum meðal annars með veitingasal með morgunverðarhlaðborði, hestaleigu og kajakleigu,“ segir hún og bætir því jafnframt við þau skipuleggi einnig bæði hestaferðir og kajakferðir í nágrenni bæjarins. „Við bjóðum gestum upp á skipulagðar kajakferðir meðfram ströndinni í Mjóafirði og hestaferðir upp á Veidivatn sem er hér í nokkurra kílómetra fjarlægð.“ Á

svæðinu við Heydal er einnig tjaldsvæði og vinna ábúendur nú að því að bæta aðstöðuna þar, meðal annars með því að koma sturtuklefum fyrir á tjaldsvæðinu. Inni í endurnýjuðu hlöðunni er einnig góð aðstaða til þess að spila borðtennis, badminton og körfubolta ásamt stærðarinnar trampólíni sem gestir geta leikið sér á.

„Við höfum núna í sumar verið að gera tilraunir með skipulagðar gönguferðir hér inn dalinn, enda er þetta mjög fallegt svæði þar sem Heydalsáin liðast um,“ segir Stella.

Skammt frá bænum er falleg náttúruleg jarðlaug sem gestir eru duglegir að baða sig í. „Það er heit uppspretta undir pottinum og er hann mjög vinsæll hjá gestum. Hitinn í pottinum er um það bil 39-40 gráður,“ segir Stella. Ferðamannatímabilið er komið vel af stað að mati Stellu og segir hún að nóg sé að gera í ferðaþjónustunni í Heydal. „Við fáum fleiri Íslendinga heldur en útlendinga enda skipuleggja Íslendingar sín ferðalög frekar eftir veðri og elta bliðuna.“

valgeir@frettabladid.is

flugstöð }



Farþegum fjölgaði um Leifsstöð

TALSVERT FLEIRI FÓRU UM FLUGSTÖÐ LEIFS EIRIKSSONAR Í MAÍ Í ÁR EN SAMA MÁNUÐ Í FYRRA.

Farþegum sem fara um Flugstöð Leifs Eiríkssonar fjölgaði um tæp 15 prósent í maí miðað við sama tíma í fyrra. Tæplega 165 þúsund manns fóru þar um í maí í ár en í fyrra voru þeir rúmlega 143 þúsund. Fjölgunin er öll bundin farþegum til og frá Íslandi því þeim sem millilenda hér á leið sinni yfir Norður-Atlantshafið fækkaði um 7 prósent.

Jónsmessunæturanga á Fimmvörðuháls

Nú stendur skráning í Jónsmessunæturangöngu Útivistar sem hæst. Upplifðu stemninguna



allt matur

Alla föstudaga

Bókaðu bílinn heima - og fáðu 500 Vildarpunkta



Ef þú bókar bílaleigubílinn heima á Íslandi býður hann þín á áfangastað. Hver leiga færir þér 500 Vildarpunkta að auki. Bókaðu bílinn núna í 50 50 600 og tryggðu þér meira öryggi og betri þjónustu á ferðum þínum erlendis hvert sem leið þín liggur.

Hertz

50 50 600 • www.hertz.is

Safnaðu Vildarpunktum



Tímarit um útivist og ferðalög



ÚTIVERA

Nýtt tölublað 100 blaðsíður

Hugverkasjóður Íslands Höfundarrétturinn fyrirfram



HM í fótbolta Barist utan vallar sem innan



Ráðgjöf greiningardeilda Er eitthvað að marka hana?



Dagsbrún skipt upp

Stjórn Dagsbrúnar hefur boðað til hluthafafundar á föstudag þar sem tillaga stjórnar um skiptingu



ÞÓRÐÍS SIGURÐARDÓTTIR Stjórnarformaður Dagsbrúnar

Dagsbrúnar og samruna við Og fjarskipti verður tekin fyrir. Breytingin er til komin vegna skilyrða Samkeppnisráðs fyrir samþykki á kaupum Dagsbrúnar á 365 ljósvakamiðlum ehf.

Með skiptingunni verður fjarskiptarekstur og ljósvakamiðlar fjárhagslega aðskildir. Hluti eigna og skulda Dagsbrúnar mun renna inn í Og fjarskipti og skuld Og fjarskipta við Dagsbrún mynduð.

Hluthafar í Dagsbrún munu fá hlutafé í Og fjarskiptum á skiptihlutfallinu 1. Greiningardeild Glitnis segir að einungis sé um lagformlega breytingu á rekstrarformi að ræða sem ekki hafi áhrif á verðmæti eignarhluta hluthafa.

- hhs

Fiskimjölsverð hækkar

Verð á fiskimjöli náði nýjum hæðum í síðustu viku þegar 1.450 dalir fengust fyrir tonnið, eða rúmlega 108.000 krónur.

Ástæða hækkunarinnar er í frétt El Diario Financiero í Chile sögð vera sú að uppsjávarafli hafi dregist saman um meira en 20 prósent á síðustu tólf mánuðum og að rekstrarkostnaður útgærðarfélaga hafi á sama tíma hækkað verulega. Fiskifrættir greindu frá.

Mikil eftirspurn er sögð eftir mjöli til fódurframleiðslu, en í Noregi jókst sala á fiskafóðri um rúmlega 12 prósent í fyrra, fór úr 807.000 tonnum í 906.000 tonn. Það séu þó smámunir miðað við ört vaxandi fódurþörf í löndum á borð við Kína og fleiri lönd í Asíu og Suður-Ameríku.

- hhs

FRÉTTIR VIKUNNAR

Snúa aftur | Eftir nokkurt hlé var tilkynnt um útgáfu krónubréfa þegar Þýski Þróunarbankinn KfW jók útgáfu sína um fimm milljarða króna og er þá kominn í 59 milljarða króna.

Á markað | Aðild Føroya Banka að Kauphöll Íslands varð virk í vikunni og er þess vænst að viðskipti með færeysk bréf aukist í kjölfarið.

Nýtt fyrirtæki | Fjarskipta-fyrirtæki í eigu Novator hefur fengið tilraunaleyfi til reksturs þriðju kynslóðar farsímakerfis og hyggst hefja alhliða fjarskiptaþjónustu hér á landi.

Lítill verðbólga | Verðbólgan á evrusvæðinu mældist 2,5 prósent í maí, sem er 0,1 prósent meira en í apríl, samkvæmt útreikningum Evrópusambandsins.

Íslensk útrás | Pizza Hut á Íslandi hefur gengið frá samningi um kaup á Pizza Hut-vörumerkinu í Finnlandi af fjölmiðlafyrirtækinu Rautakirja.



Bæta við | Straumur-Burðarás er kominn með tíu prósent hlutfjár í olíu- og gasframleiðandanaum Tanganyika og er hlutur Straums metinn á tæpa fjóra milljarða króna.

Íbúðaverð lækkar | Íbúðaverð lækkaði um 0,2 prósent á höfuðborgarsvæðinu í maí frá fyrra mánuði. Fjölbýli lækkaði um 0,2 prósent er sérþýli um 0,1 prósent.

Selja skuldabréf | Fjárfestar skráðu sig fyrir öllu sem í boði var í skuldabréfaútbóði sem Finnair stóð fyrir. Alls voru skuldabréf seld fyrir sem nemur 9,5 milljörðum króna.

Hlutabréf Baugs rýrna um milljarða

Tíu milljarða króna lækkun á skráðum bréfum í júní. Framkvæmdastjóri hefur ekki áhyggjur af sveiflum.

Eggert Þór Aðalsteinsson skrifar

Sigið hefur á ógæfuhliðina hjá Baugi Group í júní eftir að hlutabréfamarkaðir tóku að falla hratt um gervallan heim af ótta fjárfesta við áframhaldandi vaxtahækkunarir.

Baugur er umsvifamikill fjárfestir á Íslandi, í Danmörku og Bretlandi en stærstu fjárfestingar félagsins, sem eru hlutabréf í Dagsbrún (36,3%), FL Group (18,3%), Keops (30,0%) og Mosaic Fashions (36,8%), eru næmar fyrir breytingum á mörkuðum og sveiflast jafnan meira en önnur hlutabréf.

„Það er ljóst að ef reiknaðar eru lækkanir á gengi hlutabréfa okkar þá eru það umtalsverðar fjárhæðir. En það er nú bara þannig að við erum heldur ekki mjög uppteknir af því þegar bréfin hækka skarpt. Þetta er bara hluti af því að eiga viðskipti með skráð hlutabréf,“ segir Skarphéðinn Berg Steinarsson, framkvæmdastjóri norrænna fjárfestinga Baugs. Hann segist ekki hafa tölur á reiðum höndum og gefi til kynna gengistap Baugs á síðustu dögum og vikum, en samkvæmt heimildum blaðsins nemur gengistap félagsins af hlutabréfum tæpum tíu milljörðum króna það sem af er júní.

Á fyrstu fimm mánuðum ársins nam önnlestur gengishagnaður Baugs af skráðum hlutabréfum 1,4 milljörðum króna, samkvæmt upplýsingum Markaðarins, og munaði þar mestu um hagnað af

dönsku fasteignafélagunum Keops, Nordicom og innleystan hagnað, meðal annars af sölu á fimm prósent hlut í FL Group til Landsbankans. Frá áramótum nemur því heildartap Baugs af skráðum hlutabréfum sínum 8,5 milljörðum króna.

Frá byrjun árs er tæplega 8,5 milljarða tap af innlendum hlutabréfum, þar af fjögurra milljarða gengistap af eign í Mosaic Fashions og um 2,3 milljarða tap af FL Group. Virði hlutar Baugs í Keops hefur rýrnað um 2,4 milljarða króna á árinu. Verðmæti eignarhlutar

HLUTABRÉF BAUGS*

Ísland	-8.500
Danmörk	-1.100
Bretland	-800
Innleystur hagnaður	+2.000
Samtals	-8.400

* Breytingar á markaðsverðmæti hlutabréfa frá áramótum í milljörðum króna.

Baugur í Dagsbrún hefur lækkað um einn milljarð og um 700 milljónir króna í French Connection og Glitni.

Sá eignarhlutur sem hefur hækkað mest á árinu er hlutur í danska fasteignafélaginu Nordicom sem hefur hækkað yfir 1,2 milljarða króna.

Skarphéðinn bendir á að þrátt fyrir að fjárfestingasafn Baugs hafi lækkað mikið megi ekki gleyma því Baugur fór inn í flest þessara félaga á mun lægra gengi en um þessar mundir. Baugur keypti til dæmis í Keops á genginu tólf en það stendur nú í 21. „Við erum á því að þetta séu góð félög og lítum á þau sem langtímafjárfestingu.“

Spænski boltinn á lausu

Þriggja ára samningur Sýnar um útsendingarrétt frá spænsku fyrstu deildinni í knattspyrnu er útrunninn. Viðræður hefjast í sumar um endurnýjun samningsins. Búist er við auknum áhuga á spænsku knattspyrnunni hér á landi í kjölfar kaupa Spánarmeistara Barcelona á íslenska landsliðsfyrirliðanum Eiði Smára Guðjohnsen.

Íslenska sjónvarpsfélagið fer með útsendingarrétt á Ensku úrvalsdeildinni í knattspyrnu, þar sem Eiður Smári lék áður fyrir Englandsmeistara Chelsea. Jón Haukur Jónsson, framleiðslu-



EIÐUR SMÁRI Í BÚNINGI Búist má við auknum áhuga á spænsku knattspyrnunni.

stjóri enska boltans, hefur ekki áhyggjur af því að áhugi á enska boltanum dvíni í kjölfar brott-

hvarfs íslenska landsliðsfyrirliðans. „Eiður Smári hafði vissulega aðráttarafl en menn hafa ekki áhuga á ensku knattspyrnunni eingöngu vegna hans. Síðan bætast náttúrulega tveir Íslendingar við næsta vetur; Brynjar Björn Gunnarsson og Ívar Ingimarsson hjá nýliðum Reading.“

Sigurður G. Guðjónsson, þáverandi formaður Norðurljósa, sagði á sínum tíma að Skjár einn hefði greitt 210 milljónir króna fyrir þriggja ára samning um útsendingar frá ensku úrvalsdeildinni. Ætla má að talsvert lægri verðmiði sé á spænska boltanum. - jsk

Örugg ávöxtun í þeirri mynt sem þér hentar

Peningabréf Landsbankans EUR, USD og GBP eru þrjú nýir sjóðir sem henta fjárfestum sem vilja fjárfesta til lengri eða skemmri tíma í viðkomandi mynt. Lágmarksfjárfestingartími er einn dagur og lágmarkskaup eru € 1.000, \$ 1.000 og £ 1.000. Markmið sjóðanna er að ná hærri ávöxtun en millibankamarkaður eða gjaldeyrisreikningar. Enginn munur er á kaup- og sölugengi.

Peningabréf Landsbankans



Landsbankinn Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluabíll sjóðanna. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögum heldur en verðbréfasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, visast til útboðslýsingar og útdráttar úr útboðslýsingu sem nálgast má í afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimasíðu bankans, landsbanki.is.

GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis	-3%	26%
Alfesca	-9%	-15%
Atorka Group	-2%	-10%
Bakkavör	-7%	-13%
Dagsbrún	-5%	-7%
FL Group	-7%	-9%
Flaga	-3%	-17%
Glitnir	-4%	-1%
KB banki	-4%	-3%
Landsbankinn	-6%	-21%
Marel	-1%	6%
Mosaic Fashions	-2%	-20%
Straumur	-3%	8%
Össur	-7%	-9%

*Miðað við gengi í Kauphöll á mánuðaginn

Íslendingar á leiðtogapíngi

Kári Stefánsson, stjórnarformaður og forstjóri deCode Genetics, og frumkvöðullinn og fjárfestirinn Björgólfur Thor Björgólfsson, voru meðal leiðtoga fyrirtækja, hátt settra opinberra starfsmanna og fræðimanna sem héldu erindi á leiðtogapíngi Forbes sem fram fór í Kaupmannahöfn 19. til 20. júní.

Á þinginu var leitast við að skyggast inn í framtíð Evrópu sem stendur frammi fyrir ýmiss konar ógnum eins og ört vaxandi samkeppni úr austri. Evrópubúar virðast klofnir í afstöðu sinni til ýmissa mála og var á ráðstefnu-

unni meðal annars leitast að svara við því hvernig Evrópa getur fundið rétt jafnvægi reglugerða án þess að hefta sköpunargleðina sem er nauðsynleg til að vinnuaflið fái blómstrað. Flestir eru sammála um að nauðsynlegt sé að nútímavæða evrópsk hagkerfi en menn greinir á um hvaða leiðir á að fara til þess.

Kári tók þátt í „tæknitali“ þar sem því var meðal annars velt upp hvar framtíðarmögu-



KÁRI STEFÁNSSON

leikarnir liggja fyrir evrópska tækni og hvernig tækninýjungar munu koma til með að breyta evrópsku viðskiptaumhverfinu. Björgólfur Thor var meðal þeirra sem ræddu umhverfið sem evrópskir frumkvöðlar búa við í Evrópu. Var því meðal annars velt

upp hvort metnaðurinn í ríkjum Evrópu fari dvínandi og hvort velferðarskipulagið í Evrópu séu ef til vill ekki til þess að efla frumkvöðlaandann. - hhs

Woolworths lækkað

Credit Suisse hefur lækkað verðmat sitt á bresku verslanakeðjunni Woolworths úr 35 pensum á hlut í 25. Ein meginástæða fyrir þessari lækkun er sögð vera sú að sölusamdráttur á fyrstu níttján vikum ársins var meiri en Credit Suisse hafði reiknað með.

Fyrirtækið lækkar spá sína um hagnað Woolworths fyrir skatta á þessu ári um 28 prósent og býst við að hann verði 37 milljónir punda, eða 4,4 milljarðar króna.

Baugur á yfir fimm prósent hlut í Woolworths, sem stóð í 30,5 pensum á hlut í gær. - eþa



Smærri hluthafar í EJS keyptir út

Markaðsverðmæti EJS 2,1 milljarður króna.

Dagsbrún hefur keypt 21,45 prósent hlutfjár í EJS af 343 hluthöfum. Viðskiptin fara fram á genginu 5,23 og nemur heildarvirði þeirra 450 milljónum króna. Seljendur fá bréf í Dagsbrún í staðinn á genginu 6,18.

Með hliðsjón af þessum viðskiptum fæst út að markaðsverðmæti EJS er um það bil 2,1 milljarður króna.

Skýrr, dótturfélag Kögunar, sem er í eigu Dagsbrúnar, eignaðist rúman meirihluta í EJS í febrúar. Kaupverð var trúnaðarmál. Samanlagt eiga Dagsbrún og Kögur því um 96,5 prósent í EJS

og ætla að leggja til við stjórn EJS að aðrir hluthafar sæti innlausn á hlutum sínum.

Hlutabréf í EJS fóru vel yfir gengið 20 á hlut á velmektarárum gráa markaðarins um síðustu aldamót en flestir seljendur, sem margir eru fyrrverandi og núverandi starfsmenn fyrirtækisins, keyptu bréfin á mun hærra gengi en þeir selja. Vitað er um dæmi af fyrrverandi starfsmanni sem keypti bréf í EJS fyrir eina milljón króna árið 1999 en fær nú um 200 þúsund krónur í hlutabréfum í Dagsbrún, eða fimmtung af upprunalegu kaupverði. - eþa

Óskhyggja í spá ráðuneytis

Fjármálaráðuneytið spáir 7,8 prósent verðbólgu í ár og tæplega eins prósent hagvexti á næsta ári.

Jón Skaftason
skrifar

„Þetta virðist vera ósk fjármálaráðuneytisins um ofurmjúka lendingu,“ segir Lúðvík Elíasson, sérfræðingur greiningardeildar Landsbankans, um endurskoðaða þjóðhagsspá ráðuneytisins og segir það við óskhyggju. „Þeir virðast ekki gera ráð fyrir að einkaneyslan fylgi hagsveiflum eins og hún hefur hingað til gert, auk þess sem mér þykir það fullmikil bjartsýni að ætla að halda samneyslunni í skefjum nú í aðdraganda kosninga.“

Tæplega eins prósent hagvöxtur verður á Íslandi árið 2007 samkvæmt þjóðhagsspá fjármálaráðuneytisins. Fram kemur að umtalsverður samdráttur í fjárfestingu verði það ár vegna loka yfirstandandi stóriðjuframkvæmda en bati í utanríkisviðskiptum nái að viðhalda hagvexti. Áætlað er að 4,7 prósent hagvöxtur verði í ár og 2,3 prósent árið 2008.

Porsteinn Þorgeirsson, skrifstofustjóri efnahagsskrifstofu fjármálaráðuneytisins, segir helstu tíðindin þau að gert sé ráð fyrir minni hagvexti en áður. „Við höfum endurmetið eldri spá okkar, einkum vegna þess að við búumst við enn frekari styrivaxtahækkunum, og að gengi krónunnar verði lægra að meðaltali í ár en við gerðum ráð fyrir í fyrri spá. Þá verður verðbólga sömuleiðis meiri.“ Í apríl spáði fjármálaráðuneytið 1,8 prósent hagvexti árið 2007.

Fram kemur í spánni að viðskiptahalli, sem náði



hámarki í fyrra þegar hann var 16,5 prósent landsframleiðslu, fari minnkandi og verði 15,9 prósent í ár. Hann minnki síðan hratt næstu ár í kjölfar vaxandi útflutnings á áli; verði 7,8 prósent árið 2007 og 3,7 prósent árið 2008.

Fjármálaráðuneytið gerir ráð fyrir 7,8 prósent verðbólgu í ár en að hún verði komin niður í 2,6 prósent árið 2008. Í skýrslunni segir að kaupmáttur ráðstöfunartekna muni aukast um 3,5 prósent í ár, að því gefnu að aðilar vinnuamarkaðarins nái samkomulagi sín á milli. Að öðrum kosti verði lítilsháttar samdráttur á kaupmætti.

Porsteinn Þorgeirsson telur ekki hættu á harðri lendingu í efnahagslífinu. „Við spáum ekki harðri lendingu. Það er skilgreint sem óstöðugleiki í fjármálakerfinu. Við teljum að þrátt fyrir samdrátt í þjóðarútgjöldum muni vanskil í bankakerfinu ekki aukast það mikið að þau verði bönkunum vandamál.“

Ísland dýrast

Ísland er dýrasta land í Evrópu og það fimmta ríkasta miðað við landsframleiðslu á mann samkvæmt nýrri könnun norsku Hagstofunnar.

Liechtenstein er ríkasta land í Evrópu, Noregur er í öðru sæti, Írland í þriðja og Sviss í því fjórða. Frændur okkar Danir verma sjötta sætið. Ríkidæmi Lúxemborgara er sagt skýrast

af straumi farandverkamanna til landsins sem valdi því að landsframleiðslan verður hlutfallslega mun hærra en íbúatalan.

Lars Svennebye, sérfræðingur norsku Hagstofunnar, segir að til sé að verða klíka stöndugra smárikja í Evrópu „Svo virðist sem Noregur, Lúxemborg og gömlu EFTA-löndin séu að stinga önnur af í ríkidæmi.“ - jsk

SVN fær leyfi á Hjaltlandseyjum

Síldarvinnslan í Neskaupsstað (SVN) hefur fengið öll leyfi yfirvalda á Hjaltlandseyjum til að byggja þar fiskimjólsverksmiðju. Síðustu leyfin fengust á föstudag í síðustu viku en önnur framkvæmdaleyfi lágu fyrir í lok síðasta mánaðar. Ekki er víst hvort af framkvæmdum verður.

Aðalsteinn Helgason, framkvæmdastjóri Síldarvinnslunnar,

segir málið komið á nýtt stig. Ekki hafi verið öruggt hvort Síldarvinnslan muni reisa verksmiðju á eyjunum, sem muni kosta tæpa 1,4 milljarða króna, heldur hafi einungis verið að kanna grundvöll þess. Nú þegar leyfin liggja fyrir hafi Síldarvinnslan ákveðið að fara aftur ofan í málið og kanna stöðuna. „Það er komið að því núna. En við erum ekki að fara að byggja

í bráð,“ segir Aðalsteinn.

Evrópusambandið er með til skoðunar hvort opinberir styrkir frá yfirvöldum á Hjaltlandseyjum til framkvæmdanna stangist á við reglur sambandsins. Aðalsteinn segir ákvörðun Síldarvinnslunnar ekki byggja á niðurstöðunni heldur á þeim aflaheimildum sem verði úthlutað í kolmunna á næstu árum. - jab

Pottþétt vara skothelt verð!

PÚSTÞJÓNUSTA
verslun og smíði



Bíldshöfða 18, bakhús - 110 Reykjavík - Sími 562 1075



Endurnýjunar- og
viðhaldskerfi fyrir þök



Svo einföld getur lausnin á þakleka þínum verið



Eins og regnhlíf ver Pace® þakvarnarkerfið þakið fyrir raka og ryði. Hin teygjanlega, samskeytalaus gúmmihúð er mikið hagkvæmari kostur en að skipta um þak. Sparaðu með Pace®.



Fáðu þakið metið
strax í dag þér að
kostnaðalaus

517 9177

pace@coat.is

Lítill áhrif samruna

Sá hluti fyrirtækjanna Nokia og Siemens sem snýr að farsímanetum rennur saman í eitt samkvæmt samkomulagi sem fyrirtækin kynntu í byrjun vikunnar.

Með því verður fjarskiptahluti fyrirtækjanna sem nefnist Nokia Siemens Networks næststærstur í heiminum á eftir netkerfishluta Ericsson. Hér á landi fara tvö fyrirtæki með umboð fyrir Nokia og Siemens, Hátækni og Smith og Norland.



FRÁ KYNNINGU NOKIA

Þar á bæ telja menn fullsnemmt að spá fyrir um hvort einhver skörun verði í verkefnum, en telja ólíklegt að svo verði. Guðmundur Sigurðsson, framkvæmdastjóri Hátækni á að yfirleitt kaupir fjarskiptafyrirtækin kerfin sem um ræðir beint af móðurfyrirtækjunum.

Nokia og Siemens horfa til þess að mikil hagræðing náist með samrunanum og meta hana á 1,5 milljarða evra á ári hverju þegar fram líða stundir. - óká

Láta sér hvergi bregða

Bræðurnir í Bakkavör, Ágúst og Lýður Guðmundssynir, láta sér hvergi bregða þrátt fyrir erfitt efnahagsástand á Íslandi samkvæmt umfjöllun breska blaðsins The Daily Telegraph.

Blaðið segir að fyrirhuguð skráning Exista, eignarhaldsfélags þeirra bræðra, í Kauphöll Íslands muni færa þeim um 345 milljarða íslenskra króna og gera þá að „pappírsmilljarðamæringum“.

The Daily Telegraph telur að bræðurnir muni nú leggja Bakkavör til hliðar í bili og einbeita sér að Exista, sem fari nú þegar með eignir metnar á

333 milljarða króna auk þess að vera stærsti einstaki eigandi KB banka.

Exista verði næststærsta skráða félag á Íslandi, á eftir KB banka. „Við höfum fjárfest fyrir einn milljarð punda í Bretlandi undanfarnin ár, en enginn virðist hafa tekið eftir því,“ er haft eftir Lýði.

Exista flutti nýlega höfuðstöðvar sínar í Bretlandi til Paddington í Vestur-Lundúnum. Blaðamaður Telegraph segir bræðurna jarðbundna með eindæmum, aðeins kælir fullur af Bollinger-kampavíni í fund-



LÝÐUR OG ÁGÚST GUÐMUNDSSYNI

arherbergi nýju höfuðstöðvanna beri vott um glamúr og ríkidæmi. „Við ólumst upp á verksmiðjugólfinu og fórum aldrei í MBA-nám,“ sagði Lýður Guðmundsson. - jsk

Hefja olíuvinnslu á næsta ári

Forstjóri Atlantic Petroleum vonast til að safna allt að 2,5 milljörðum króna í hlutfjárútboði.

„Við vonumst til þess að geta hafið olíuvinnslu úr Norðursjó strax á næsta ári og um leið aukið fjármagnsstreymi fyrirtækisins svo um nemur“, segir Wilhelm Petersen forstjóri Atlantic Petroleum, færeyska olíufyrirtækisins sem skráð er í Kauphöll Íslands.

Wilhelm segist jafnframt binda miklar vonir við að góðar fregnir berist frá Færeyjum nú síðsumars, þar sem Atlantic Petroleum hefur unnið mikla rannsóknarvinnu á olíulindum ásamt norska ríkisrisanum Statoil.

Hlutfjárútboð í Atlantic Petroleum hófst þann fimmtánda júní og lýkur tuttugasta og níunda júní. Wilhelm segir að stefnt sé að því að safna sem nemur 1,9 til 2,5 milljörðum íslenskra króna í útboðinu. Ætlunin er að nota féð til að fjármagna þróunarverkefni Atlantic Petroleum, einkum við olíuvinnslu í þess hluta Norðursjávar er heyrir undir



FORSTJÓRI ATLANTIC PETROLEUM Petersen er ánægður með skráningu Atlantic Petroleum í Kauphöll Íslands, enda hafa gengi bréfa í félaginu meira en tvöfaldað.

Bretland. Útboðið fer fram á Íslandi, Danmörku og Færeyjum.

Wilhelm segir Atlantic Petroleum hafa komið sér upp góðu safni fjárfestinga og að framtíð fyrirtækisins sé björt. Hann er einkar ánægður með skráningu félagsins í Kauphöll Íslands. „Ég held að hluthafar í Atlantic Petroleum geti verið ánægðir með árangur okkar. Við skráðum okkur í Kauphöllina á genginu 265 krónur á hlut, en stöndum nú í tæpum sex hundruð“ - jsk

Eyrir græddi fjóra milljarða í fyrra

Seld voru skuldabréf fyrir 2,6 milljarða króna. Félagið eykur hlut sinn í Landsbanka Íslands og á nú um 1,5 prósent.

Eggert Þór Aðalsteinsson skrifar

Eyrir Invest hefur selt skuldabréf að nafnverði 2,6 milljarðar króna til að stýðja við fjárfestingastefnu félagsins og viðhalda sterkum efnahag en það er MP Fjárfestingabanki sem heldur utan um sölu og skráningu bréfanna.

„Tilgangur útboðsins er að stýðja við vöxt Eyrir og þeirra félaga sem við eigum umtalsverða eignarhluti í. Það er samkvæmt stefnu okkar að fjármagna allar langtímafjárfestingar með eigin fé og langtímafjármögnun,“ segir Árni Oddur Þórðarson, framkvæmdastjóri Eyrir. Bréfin bera 5,5 prósent raunvexti og kemur höfuðstóll til greiðslu árið 2012. Samhliða útgáfunni hefur

Eyrir gefið út skráningarlýsingu þar sem koma fram ýmsar upplýsingar um verkefni félagsins og efnahag þess. Hagnaður Eyrir nam 4,1 milljarði króna í fyrra sem var nærri tvöföldun frá árinu áður, þar af var hagnaður af hlutabréfum og afleiðusamningum 5,6 milljarðar króna. Eignir félagsins stóðu í 17,6 milljörðum í árslok og eigið fé var 9,6 milljarðar og óx um 250 prósent, að hluta til vegna nýs hlutfjár.

Markmið Eyrir er að skila um 20 prósent arðsemi eigin fjár árlega en á síðasta ári skilaði félagið hvorki meira né minna en 125 prósent arðsemi.

Um síðustu áramót samanstöðu eignir Eyrir einkum af innlendum og norrænum hlutabréfum en stefnan er að eiga í fáum, vel stæðum félögum til lengri tíma. Stærstu eignirnir voru bréf í Össuri og Marel en Eyrir er kjölfestufjárfestir í báðum fyrirtækjunum. Össurarhluturinn var metinn á 6,4 milljarða króna í árslok. Einnig átti félagið hlutabréf í norrænu fjármálafyrirtækjunum Föreningssparbanken og Sampo fyrir rúman einn milljarð króna og þriggja prósent hlut í Opera Software.



FEÐGARNIR ÞÓRÐUR OG ÁRNI ODDUR Hagnaður Eyrir nam yfir fjórum milljörðum króna í fyrra og var arðsemi eigin fjár 125 prósent.

Að undanfögnu hefur Eyrir aukið hlut sinn í Landsbankanum og á nú orðið um 1,5 prósent hlutfjár í bankanum.

Eyrir, sem varð til árið 2000, er í eigu þeirra feðga Þórðar Magnússonar, sem á tæp fjórutíu prósent, og Árna Odds, sem á 28 prósent. Aðrir eigendur eru Sigurjón Jónsson, stjórnarformaður félagsins, Straumborg, félag Jóns Helga Guðmundssonar í BYKO og fjölskyldu, og Arkur sem er í eigu Steinunnar Jónsdóttur.

EYRIR Í SAMANBURÐI VIÐ ÖNNUR FJÁRMÁLAFYRIRTÆKI Í ÁRSLOK 2005

	Eigið fé	Hagnaður 2005
SPRON	13.016	4.092
Atorka Group	9.744	1.491
Eyrir Invest	9.617	4.107
SPV	6.088	1.124

Dýrara að byggja

Vísitala byggingarkostnaðar fyrir júlí mælist 335,8 stig og hækkar um 0,3 prósent milli mánaða samkvæmt Hagstofu Íslands. Ársþækkun vísitalunnar mælist nú 7,1 prósent.

Vísitala byggingarkostnaðar hefur hækkað mun hraðar það sem af er ári heldur en í fyrra þegar 3,9 prósent hækking varð á vísitalunni.

Opinber gjöld hækkuðu einna mest allra undirliða vísitalunnar, um 1,4 prósent. Kostnaður vegna vinnuafsls stóð í stað en aðrir undirliðir hækkuðu. - jsk



PENINGAMARKAÐSSJÓÐUR

12,1%*

Tilvalinn fjárfestingarkostur fyrir þá sem vilja binda fé í skamman tíma án mikillar áhættu. Enginn munur er á kaup- og sölugengi og innstæðan er alltaf laus til útborgunar.

* Nafnávöxtun á ársgrundvelli fyrir tímabilið 28/2/06-31/05/06

Peningamarkaðssjóður er fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Rekstrarfélag Kaupþings banka hf. Fjárfestingarsjóður telur vera áhættusamari fjárfesting en verðbréfasjóður skv. lögum. Meiri áhætta fjárfestingarsjóðs er fólgin í rýmri fjárfestingarheimildum sem geta m.a. leitt til minni áhættudreifingar en í verðbréfasjóði. Nánari upplýsingar um framangreint má nálgast í útboðs lýsingu eða útdrætti úr útboðs lýsingu sjóðsins í útbúum KB banka eða á www.kbbanki.is.

KB BANKI
- kraftur til þín!

FYRIRTÆKIÐ VAKTAÐ ALLAN SÓLARHRINGINN

Firmavörn er beintengd stjórnstöð Securitas á Neyðarlínunni 112, þar sem starfsfólk okkar er ávallt í viðbragðsstöðu. Lykilbúnaður Firmavarnar miðast við mismunandi þarfir hvers fyrirtækis og er settur saman svo vörn fyrirtækisins gegn reykt-, vatns-, eða innbrotstjóni verði sem öflugust.

Securitas býður einnig uppá margvíslegar öryggisvarnir

Innbrotakerfi, aðgangsstýrikerfi, öryggismyndavélar, mönnuð gæsla, öryggishnappur, vöruverndarhlíð, slökkvitæki, brunaviðvörunarkerfi, sjálfvirk slökkvikerfi, verðmætaflutningar, farandgæsla, hússtjórnarkerfi, rýrnunarefirlit ofl.

Öryggisráðgjafar Securitas í síma **580 7000** benda þér á þær lausnir sem best henta þínu fyrirtæki.



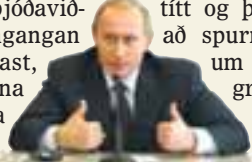
FIRMAVÖRN

Rússar í WTO

Vladimir Pútín Rússlandsforseti er bjartsýnn á að viðræður um inngöngu Rússlands í Alþjóðaviðskiptastofnunina (WTO) beri árangur í næsta mánuði. Segir hann líkur á að Rússland skrifi undir samning þess efnis fyrir fund átta iðnvæddustu þjóða heims sem haldinn verður í Pétursborg í júlí.

Rússland hefur beðið í áratug eftir inngöngu í Alþjóðaviðskiptastofnunina. Inngangan hefur stöðugt frestast, meðal annars vegna afstöðu Bandaríkjanna sem eru eini með-

limur stofnunarinnar sem hefur ekki samþykkt inngöngu Rússa í sambandið. Staða mannréttinda í landinu, stjórnun þess á náttúruauðlindum sínum, hvernig reglum um hugverkaréttindi er framfylgt og hömlum á viðskiptum erlendra aðila í landinu eru meðal þess sem Bandaríkin hafa sett spurningamerki við. „Afstaða bandarískra samningamanna breytist ótt og títt og þeir koma sífellt aftur að spurningum sem við teljum okkur löngu hafa gert grein fyrir,“ hefur fréttastofa AP eftir Vladimir Pútín.



Farsímafyrirtækin gegn reglum ESB

Farsímafyrirtæki í Evrópu eru mótfallin nýjum reglum sem Evrópusambandið hefur boðað og skikkar fyrirtækin til að lækka verð á reikisímtölum sem farsímanotendur greiða þegar þeir hringja á milli landa.

Reglurnar kveða á um hámarks gjald fyrir reikisímtöl. Farsímafyrirtækin segja slíkt skekkja samkeppnisaðstöðu þeirra og verði þau af auka-sporslum sem geri þeim erfiðara

um vik að innleiða nýja tækni.

Upphaflega boðaði ESB reglur þess efnis að farsímanotendur sem ferðast til annarra landa greiddu jafn mikið fyrir farsímanotkun sína í öðru landi og í heimalandinu. Frá því var fallið en ákveðið að setja þak á reikisímtöl farsímafyrirtækja með það fyrir augum að samræma farsímagjöld innan ESB með einhverjum hætti.

Þótt reglugerðin hafi enn ekki



HRINGT ÚR FARSÍMA Farsímafyrirtæki í Evrópu gagnrýna reglur ESB um lækkun reikisímtala. mynd/Hilmar

tekið gildi og farsímafyrirtæki hafi þrýst á framkvæmdastjórn ESB að falla frá hugmyndinni hafa fyrirtækin farið eftir ákvörðun ESB og tilkynnt um umtalsverða lækkun á reikisímtölum. - job

Beðið eftir Airbus

Evrópski flugvélaframleiðandinn Airbus tilkynnti í síðustu viku að framleiðsla á Airbus A380 risapotum fyrirtækisins hefði tafið og ekki muni verða hægt að afhenda viðskiptavinum fyrirtækisins flugvélar af þessari gerð fyrir en eftir hálf t. ári. Þetta er í annað sinn sem fyrirtækið greinir frá tögum á framleiðslu flugvélna.

Nokkrir væntanlegir viðskiptavinir Airbus munu vera orðnir langþreyttir á biðinni en flugfélagið Singapore Airlines, sem hafði lagt inn pöntun fyrir tíu Airbus A380 vélum, sagði skömmu eftir að Airbus lýsti yfir tögum á framleiðslu þotanna, að félagið hefði keypt tuttugu Boeing 787-9 farþegaflugvélar og tryggt sér kauprétt á tuttugu til viðbótar. Vélarnar verða afhentar snemma á árunum 2011 og um mitt ár 2013.



AIRBUS A380 Margir væntanlegir viðskiptavinir Airbus eru orðnir langþreyttir á biðinni eftir risapotunni og hafa nokkrir snúið sér annað. MYND/AP

Ákvörðun Singapore Airlines er áfall fyrir European Aeronautic Defense & Space Co., móðurfélag Airbus, enda hafði fyrirtækið sett allt sitt á viðskipti við Singapore Airlines.

Gengi hlutabréfa í móðurfélagi Airbus féll um tæp 27 prósent á mörkuðum um miðja síðustu viku í kjölfar frekari tafa. Gengi bréfa í flugvélaframleiðandanum Boeing hækkaði hins vegar um 2,6 prósent á sama tíma. - job

Auka umsvifin í heimahögunum

Norski olíuframleiðandinn Statoil, sem er að stærstum hluta í eigu norska ríkisins, hyggst auka olíuframleiðsluna.

Hólmfríður Helga Sigurðardóttir skrifar

Stærsti olíuframleiðandi Noregs, Statoil, sem er að 71 prósent hluta í eigu norsku ríkisstjórnarinnar, hyggst leggja aukna áherslu á framleiðslu heima fyrir samhliða því að efla alþjóðlega starfsemi sína. Telja stjórnendur fyrirtækisins jafnmikilvægt að viðhalda framleiðslu úr norska landgrunninum og að þróa ný alþjóðleg kjarnasvæði til þess að viðhalda vexti til langs tíma.

Fyrirtækið ætlar að viðhalda framleiðslu á einni milljón tunna á dag við Noregsstrendur til ársins 2015 með hjálp nýrrar tækni og uppgötvana. Meðal annars verður leitað eftir nýjum olulindum nærri núverandi borþöllum og rannsóknar- og þróunarkostnaður þannig takmarkaður með því að samnýta aðstöðu. Hins vegar verða rannsóknir á svæðum í Barentshafi og Noregshafi eflaðar, þar sem enn má vænta þess að finna nýjar lindir.

Noregur er þriðji stærsti olíuútflutgjafi heims á eftir Sádi-Arabíu og Rússlandi og framleiðir daglega 2,4 milljónir tunna af olíu. Þar af koma 1,4 milljónir tunna frá Statoil. Starfsemi fyrirtækisins á erlendri grundu er öflug og hefur framleiðslan aukist árlega um 40 prósent. Hjá fyrirtækinu starfa



STATOIL MEÐ STARFSEMI Í 33 LÖNDUM Stjórnendur norska olíufyrirtækisins Statoil telja mikilvægt að halda áfram rannsóknum á heimaslóðum þrátt fyrir að alþjóðleg starfsemi sé fyrirtækinu sífellt mikilvægari.

26 þúsund manns í 33 löndum. Fyrirtækið er meðal annars með stór verkefni í Venesúela sem það hyggst ekki hverfa frá, þrátt fyrir að þarland stjórnvöld hafi gefið út að þau hyggist þjóðnýta olulindir og hækka skatta.

Biðst afsökunar

Bankastjóri Seðlabanka Japans, Toshihiko Fukui, hefur beðið afsökunar á tengslum sínum við sjóðsstjórn Yoshiaki Murakami sem sakaður er um að hafa átt í innherjaviðskiptum í nafni sjóðsins árið 2005. Fukui hafði fjárfest í sjóði Murakami fyrir 87 þúsund dollara árið 1999, áður en hann varð seðlabankastjóri, en haldið fjárfestingunni eftir að hann tók við embætti. Ýmsir hafa hvatt seðlabankastjórn til að segja af

sér en forsætisráðherra landsins, Junichiro Koizumi, hefur staðið þétt að baki hans. Á fundi með stjórn seðlabankans baðst hann innilega afsökunar á því að hafa valdið uppnámi. Hyggst hann losa sig við þann gróða sem hann hlaut af viðskiptum í sjóðnum.

Málið kemur á slæmum tíma fyrir Seðlabanka Japans sem er nú á mörkum þess að hækka stýrivexti sem hafa staðið í núll prósentum undanfarna fimm ár. Stjórnvöld í landinu beita bankann þrýstingi um að bíða með hækkinguna enn um sinn af ótta við að hækking stýrivaxta muni hamla bata efnahagslífsins sem hefur verið stöðugur að undanförmu. Hagvöxtur á fyrsta ársfjórðungi 2006 var 3,1 prósent og eykst þar með fimmta ársfjórðunginn í röð. - hhs



TOSHIHIKO FUKUI

12,0%

Nafnávöxtun í apríl 2006: 12% á ársgrundvelli.*

SJÓÐUR 9 – FRÁBÆR SKAMMTÍMAÁVÖXTUN

Hentar sérlega vel fyrir skammtíma-ávöxtun og fyrir þá sem vilja hafa greiðan aðgang að sparifé sínu.

Þú getur fjárfest í áskrift eða keypt fyrir staka upphæð. Farðu á www.glitnir.is og kláraðu málið.

Sjóður 9 er fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Glitnir Sjóðir hf. Útboðs lýsingu og útdrátt úr útboðs lýsingu má nálgast í útibúum Glitnis eða á www.glitnir.is/sjodir.

*Ávöxtun í fortíð er ekki ávísun á ávöxtun í framtíð

GLITNIR

Fjórði geimferðalangurinn

Japanski kaupþýslumaðurinn Daisuke Enomoto, hefur keypt sér miða með rússneska geimfarinu Soyuz og verður hann fjórði einstaklingurinn sem gerir slíkt einvörðungu til að dvelja í tíu daga í alþjóðlegu geimstöðinni.

Áætlað er að ferðin hefjist í september næstkomandi en með í för verða tveir geimfarar, annar frá Bandaríkjunum en hinn frá Rússlandi. Tilgangur fararinnar eru að skipta um áhöfn geimstöðvarinnar og snýr Enomoto til baka með geimförinum sem nú dvelja í geimstöðinni.

Ferð til stöðvarinnar kostar sitt en bandaríski vísindamaðurinn Greg Olsen, sem var þriðji geimferðalangurinn, greiddi



DAISUKE ENOMOTO Japanski kaupþýslumaðurinn brosir í kampinn íklæddur geimbúningi. MYND/AFP

rúmliga 1,4 milljarða íslenskra króna þegar hann fór til geimstöðvarinnar í október á síðasta ári. Ekki liggur fyrir hvort breyting hafi orðið á verði farmiðans.

Daisuke Enomoto er 34 ára og fyrrverandi stjórnarmaður í japanska netfyrirtækinu Livedoor. Fyrirtækið komst í fréttirnar vegna misferlis og bókhaldssvika og varð meðal annars að loka fyrir viðskipti í kauphöllinni í Tókýó í Japan um miðjan janúar síðastliðinn þegar fjöldi fjárfesta reyndi að selja bréf sín í fyrirtækinu. Í kjölfarið var forstjóri fyrirtækisins handtekinn ásamt fjórum öðrum yfirmönnum Livedoor. Þeir hafa nú allir verið látnir lausir gegn tryggingu. - job

Boltinn bjargar borgaranum

Sala bandaríska hamborgararísans McDonalds jókst um tæp fimm prósent í aðdraganda Heimsmeistarakeppninnar í knattspyrnu. Þakka forsvarsmenn McDonalds knattspyrnu-ástríðu Evrópubúa árangurinn. Spennurinn sé oft á tíðum slíkur að hentugra sé að grípa með sér borgara en að elda heima fyrir.

Þá hefur mikil sala verið á nýrri afurð fyrirtækisins, asísku

kjúklingasalati. Aðaláhersla MacDonaldis er þó á heimsmeistarakeppnina og stefnir í mikla sölu meðan á keppninni stendur. Forsvarsmenn fyrirtækisins gefa nú smækkaða útgáfu af treyju enska landsliðsfyrirlíðans David Beckham með hverri seldri barnaöskju. Þá hefur verið tilkynnt um nýjan hamborgara sem seldur verður meðan á

HM stendur. Er sá sagður fjóruti prósentum stærri en hinn margrómaði BigMac.

„Árangurinn í Evrópu er framar björtustu vonum. McDonalds hefur átt erfitt uppdráttar í álfunni en nú virðist hafa orðið breyting á,“ sagði Peter Jankovskis sérfræðingur Bloomberg sjónvarpsstöðvarinnar. - jsk

XEROX BUSINESS
PARTNER



Svarthvítt er svo 2005!

EJS er XEROX Business Partner, umboðs- og þjónustuaðili fyrir XEROX prentlausnir. Við eigum framúrskarandi heildarlausnir fyrir allar stærðir fyrirtækja og förum létt með að samþætta tölvubúnað, netlausnir, prentara og ljósritunarvélur frá fremstu framleiðendum heims.

Ekki sætta þig við litlausa tilveru. Komdu til okkar á Grensásveg 10 og sjáðu svart á hvítu nákvæmlega af hverju XEROX hentar þér.

Frekari upplýsingar um XEROX prentlausnir færðu á www.ejs.is eða í síma 563 3000

XEROX

Það er til lausn á öllu

www.ejs.is // Grensásvegi 10, Reykjavík / 563 3000 // Tryggvabraut 10, Akureyri / 463 3000





ÞORGILS ÓTTAR MATHIESEN, BUBBI MORTHENS OG BJARNI ÁRMANNSSON Samningurinn um Hugverkasjóð Bubba Morthens sem Bubbi gerði við Sjóvá í byrjun síðasta árs varð til þess að Jakob Frímagnússon fór að þreifa fyrir sér um hvort formið gæti ekki hentað fleiri tónlistarmönnum. Núna er Bubbasjóðurinn við það að verða hluti af Hugverkasjóði Íslands. MARKAÐURINN/PIJETUR

Ellefu tónlistarmenn fá höfundarréttinn fyrirfram

Á næstu dögum verður skrifað undir samning Baugs Group við ellefu íslenska tónlistarmenn og stofnaður Hugverkasjóður Íslands. Óli Kristján Ármannsson kynnti sér tilurð sjóðsins og umfang, en hann er á annað hundrað milljóna að stærð.

Gengið hefur verið frá samningi við hóp íslenskra tónlistarmanna sem felur í sér fjárfestingu Baugs Group í höfundaverkum þeirra. Sjóðurinn er að erlendri fyrirmynd og allir endar hnýttir utan að negla niður dag til undirritunar. Fjárfesting Baugs Group nemur um 160 milljónum króna og fær sjóðurinn nafnið Hugverkasjóður Íslands. Líkja má samningnum við tónlistarfólkið við fyrirframgreiðslu gegn því að sjóðurinn fái allar tekjur hugverkum fólksins þar til tekjur af þeim hafa náð upphæð fyrirframgreiðslunnar. Þá færast yfirráðin aftur yfir til listafólksins. Tónlistarmaðurinn David Bowie fór þessa leið fyrstur tónlistarmanna í heiminum árið 1997.

Auk framlags Baugs Group renna leigutekjur af höfundarrétti höfundanna sem um ræðir tímabundið í sjóðinn, en markmið hans er sagt vera að efla íslenska tónlist og tónlistarmenn auk þess að veita þeim auknið svigrúm til að skapa ný verk. Er þetta í fyrsta sinn sem hópi íslenskra lagahöfunda veitist slíkt tækifæri svo vitað sé.

Jakob Frímagnússon, tónlistarmaður og athafnaskáld, á hugmyndina að stofnun sjóðsins í þessari mynd. „Módelið er byggt á samningum sem ég smíðaði með dyggu atfyllgi KPMG, Glitnis og Sjóvá Almennra fyrir Bubba Morthens í fyrra,“ segir hann, en í kjölfarið tók hann að kynna hugmynd sína fyrir fólki í heimi fjármála og viðskipta. „Allir sýndu þessu áhuga en Bjarni Ármannsson forstjóri Glitnis tók af skarið með að ganga frá fyrsta hugverkasjóðsamningnum við Bubba Morthens. Svo voru næstu skref tekin með aðkomu Baugs, sem vildi útfæra hugmyndina til að efla og örva fleiri tónlistarmenn og höfunda til dáða, í fyrstu þá sem ræktað hafa hugverkasöfn sín með markvissu og reglubundnu tónleikahaldi. Segja má að sjóðurinn tengist fjárfestingum fyrirtækisins í helsta vaxtarbroddi atvinnulífs á Vesturlöndum síðustu ár og áratugi sem er

VALGEIR GUÐJÓNSSON



afþreying og menningartengd viðskipti. Þar mætti nefna sjónvarpsrásir, tónlistarútgáfu, símafyrirtæki og annað slíkt þannig að fjárfesting í sjóðnum tengist annarri starfsemi sem fjárfest hefur verið í. Tónlist og kvikmyndir eru enda kannski áþreifaðlegasta dæmið um það þegar viðskipti og menning fara vel saman.“

Meðal höfunda sem eiga hlutdeild í Hugverkasjóði Íslands er Bubbi Morthens, því sjóðurinn kaupir Hugverkasjóð Bubba Morthens af tryggingarfélaginu Sjóvá-Almennum tryggingum. Sjóvá fjárfesti í verkum Bubba fyrir hálfu öðru ári síðan. Þá bætist við listafólkið Gunnar Þórðarson, Stefán Hilmarsson, Guðmundur Jónsson, Valgeir Guðjónsson, Ragnhildur Gísladóttir, Egill Ólafsson, Eyþór Gunnarsson, Jakob F. Magnússon, Jón Ólafsson og Helgi Björnsson. Alls ellefu manns og ekki loku fyrir það skotið að fleiri kunni að bætast við.

„Þetta eru nýmæli á Íslandi, en útgefundur tónlistar hafa sinnt þessu í nágrannalöndunum. Almenn þýðir það að höfundum er veitt fjárhagslegt svigrúm með fyrirframgreiðslum á höfundarrétti á hagstæðum kjörum sem miðast að því að efla þá að allri dáð og gera þeim kleift að semja fleiri og betri lög,“ segir Jakob Frímagnússon og áréttar að Hugverkasjóður Íslands sé í þágu aukinnar verðmætastöðvunar á þessu völdurkennda og útbreidda sviði vitundaríðnaðarins. „Samningurinn örvar höfundana til dáða og gefur þeim svigrúm til að einbeita sér að vinnu sinni og virkar um leið örvandi því þarna er veð í hugverkum þeirra sem tryggir að þeir nái að skila þessu til baka. Þannig er þetta líka vísbending um að höfundarrétturinn er eignarréttur og hugverk af þeim sökum veðhæf eign. Þannig má líkja hugverkasafni eins höfundar við hótél með mörgum mismunandi herbergjum sem skila eignum sínum mismiklum tekjum eftir því hvaða tegund af herbergi er vinsælust til útleigu hverju sinni.“

Jakob Frímagnússon segir fyrirmyndina að sjóðnum sóttá til Wall



MICK JAGGER TEKUR LAGIÐ Mick Jagger er einn fjölmargra listamanna sem sagður er hafa gert á móta samning og nú er í burðarlöndum hjá hópi íslenskra tónlistarmanna. Í baksýn má greina félagi Jagers úr Rolling Stones, gítarleikarana Ron Wood og Keith Richards, en myndin er tekin á tónleikum í Melbourne í Ástralíu fyrir á þessu ári. Engum sögum fer af þeirra samningum. NORDICPHOTOS/AFP

Street í Bandaríkjunum. „Frumkvöðull í þessum málum er David nokkur Pullman, þekktur lögfræðingur á sviði höfundarréttar og afþreyingarsviðs. Hann þróaði þetta í samvinnu við fjármálafyrirtæki og færði svo yfir í hugverkasjóðsmódelið eins og frægt varð með listamönnum á borð við David Bowie, Mick Jagger, James Brown og fjöldann allan af starfandi listamönnum og eins dánarbú manna á borð við Marvin Gaye.“

Veð sjóðsins nær eingöngu til hugverka listamannanna og þurfa þeir því ekki að óttast að þurfa að endurgreiða sjóðnum fari svo illa að þeir falli í ónáð hjá almenningi eftir að samningurinn hefur verið gerður. „En fyrst um sinn eru þessir listamenn sem í þetta veljast allt listamenn sem búnir eru að festa sig í sessi með verkum sínum. Afnotagjöldin af þeim höfundarrétti eru því nokkuð trygg og stöðug,“ segir Jakob, en ákveðnar reglur gilda svo um með hvaða hætti sjóðurinn má ráðstafa hugverkunum sem hann hefur fjárfest í. Til dæmis gæti sjóður

JAKOB FRÍMAGNÚSSON



inn samið um notkun lags í auglýsingum. „En meðal markmiða sjóðsins er náttúrulega að hámarka tekjurnar af þessu með ýmsum hætti. Eitt lag getur ef vel tekst til dugað höfundu sínum til ævilangrar afkomu og um það þekkjum við dæmi frá stóru löndunum.“

Misjafnt er eftir tónlistarmönnum hversu háa eingreiðslu þeir fá en til að reikna það út var samkvæmt heimildum Markaðarins beitt reiknireglu þar sem tekur voru saman höfundarréttargreiðslur til þeirra síðustu fimm árin. Þannig njóta þeir þess sem duglegasti hafa verið í útgáfunni og fá mesta spilun. Af þeim sem ef til vill eru ekki með mesta spilun er að heyra að upphæðirnar sem um ræðir séu ekki af þeirri stærðargráðu að umturni lífi fólks. Þarna sé um að ræða nokkurs konar fyrirframgreiðslu á höfundarlaunum, í heldur stærri slumpi en tíðkast hefur hingað til. Síðan verða viðkomandi að herða sig í útgáfunni vilji þeir vinna til baka höfundarrétt sinn, en það finnst þeim væntanlega öllum eftirsóknarvert.



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS
REYNSLUTÍMI
á www.mentis.is

Microsoft
CERTIFIED
Partner

mentis HUGBÚNAÐUR

Sigtúni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

Sumir draumar eiga að rætast

SKAPINN AUGLÝSINGASTOFA



Yamaha býður upp á eitt mesta úrval landsins þegar kemur að mótorsporti á landi eða vatni. Komdu á Nýbýlaveg 2 í Kópavogi eða farðu inn á yamaha.is og skoðuðu úrvalið.



HIPPAR

Það eru fá mótörhjól sem vekja meiri athygli.



GÖTUHJÓL

Yamaha býður upp á annan tug götuhjóla við allra hæfi.



TORFÆRUHJÓL

Mikið úrval torfæruhjóla fyrir fullorðna og börn.



VESPUR

Vespur og skellinöðrur í úrvali. Hagkvæmur valkostur.



HLÍFDAR BÚNAÐUR

Mikið úrval frá IXS, Rukka, Frank Thomas, Nazran, Arashi, Nolan, Motrax og Yamaha.



FJÓRHJÓL

Fjórhjól til leiks eða starfa, fyrir alla aldurshópa.



RHINO

Rhino er alhliða vinnutæki sem kemst hvert sem þig langar að fara.



GOLFBÍLAR

Bensín golfbílur sem fara 18 holurnar hratt og örugglega.



UTANBORÐS MÓTORAR

Eitt mesta úrval landsins af utanborðsmótörum, tví- eða fjörgengis í öllum stærðum.



GÚMMÍ BÁTAR

Þjóðum örugga og vandaða gúmmibáta. Frá tveggja til níu manna.

100% VISA lán möguleg.

Nýbýlavegur 2 · 200 Kópavogur · Ísland · Sími: 570 5340
Fax: 570 5341 · yamaha@yamaha.is · www.yamaha.is

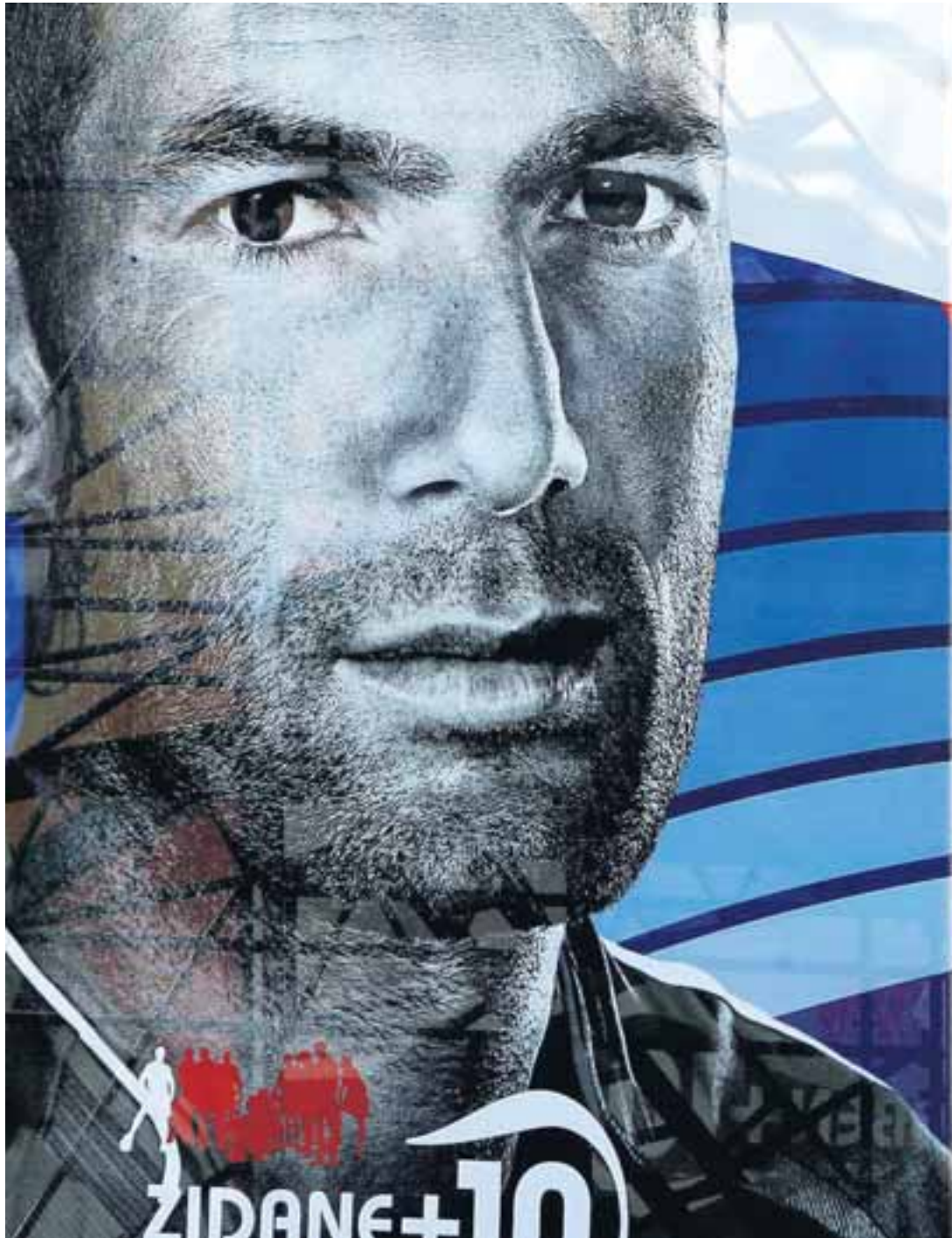


YAMAHA
-láttu það eftir þér

BARÁTTA MARKAÐSAFLANNA

Stórfyrirtæki auglýsa gríðarlega meðan á HM stendur. Hér má sjá þýska skrifstofublök ganga fram hjá risastórum myndum af Adidas-stjörnum Zidane, Messi og Beckham í miðborg Berlínar.

„Búist er við einni og hálfri milljón ferðamanna til Þýskalands næsta mánuðinn og áætlað að hver um sig eyði að meðaltali sem nemur 29 þúsund íslenskum krónum á dag. Sérfræðingar spá tveggja prósentu hagvexti í Þýskalandi á árinu.“



Barist utan vallar sem in

Heimsmeistarakeppnin í knattspyrnu snýst um fleira en leikinn sjálfan. Stórfyrirtæki þau hnýta hvert í annað. Íþróttframleiðendur ota stórstjörnum sínum að sviðsljósin keppninni nema hundruðum milljarða króna. Jón Skaftason og Eggert Þór Að



Heimsmeistarakeppnin í knattspyrnu er stærsti íþróttaviðburður veraldar. Áhugi á keppninni er gríðarlegur. Áætlað er að alls muni rúmlega milljarður manna horfa á úrslitaleikinn, sem fram fer þann níunda júlí í Berlín, og um fjörutíu milljarðar á alla leikina samanlagt. Allir vilja sneið af kökunni; auglýsendur bítast um styrktarsamninga og íþróttavöruframleiðendur um bestu leikmennina. Talið er að íþróttavörurísarnir Adidas og Nike muni einir og sér eyða um tuttugu og tveimur milljörðum króna meðan á keppninni stendur. Það er einnig ljóst að ekki einungis leikmenn og þjálfarar þeirra þrjátíu og tveggja landa sem taka þátt í mótinu standa og falla með gengi liðanna. Tölur sýna að árangur þeirra hefur mun víðtækari áhrif; hlutabréf falla þegar stórbjóðirnar tapa og bjartsýni neytenda flöktir í takt við sigra og töp.

PENISILLÍN „VEIKA MANNSINS“

Áhrifa heimsmeistarakeppninnar í knattspyrnu verður augljóslega mest vart í Þýskalandi. Þýska hagkerfið hefur átt undir

högg að sækja undanfarin ár og landið verði uppnefnt „hinn veiki maður Evrópu“. Gríðarlegt atvinnuleysi er í landinu, rétt tæplega ellefu prósent, og hagvöxtur hefur verið nánast enginn undanfarin ár.

Þetta kann að breytast. Búist er við einni og hálfri milljón ferðamanna til Þýskalands næsta mánuðinn og áætlað að hver um sig eyði að meðaltali sem nemur 29 þúsund íslenskum krónum á dag. Sérfræðingar spá tveggja prósentu hagvexti í Þýskalandi á árinu sem yrði mesti vöxtur í sex ár. Talið er að rúman fjórðung þessa vaxtar megi rekja beint til heimsmeistarakeppninnar. Samtök smásölu kaupmanna í Þýskalandi vænta tæplega 190 milljarða króna tekjuaukningu meðan á HM stendur. Hóteleigendur mega búast við rúmlega sextíu milljörðum króna aukalega í kassann.

Heimsmeistarakeppnin virðist líka hafa haft mikil áhrif á bjartsýni og væntingar landsmanna. Í könnun sem gerð var á dögunum kom í ljós að forsvarsmenn þýskra fyrirtækja líta mun bjartari augum til framtíðar en áður. Þjóðverjar eru einmitt þekktir fyrir neikvæðni í könnunum sem þessum en í þetta skiptið var annað uppi á teningnum. Þrjátíu og fimm prósent aðspurðra væntu mikillar velgengni næsta árið og aðrir voru hóflega bjartsýnir. Aðeins lítt hluti bjóst við samdrætti.

Þá eru ótaldir þær framkvæmdir sem ráðist var í fyrir keppnina. Þýsk yfirvöld, í samstarfi við Alþjóðaknattspyrnusambandið (FIFA), eyddu gríðarlegum fjárhæðum í að bæta samgöngur og leikvelli fyrir keppnina. Við það urðu til gríðarmörg störf í landinu og peningar dældust út í hagkerfið.

Þýska ríkisstjórnin hefur gefið það út að búist sé við tæplega 300 milljarða króna beinni innspýtingu í hagkerfið vegna heimsmeistarakeppninnar. Mörgum þykir þetta full mikil hófsemi hjá Angelu Merkel kanslara og félögum, raunveruleg tala sé mun nær þúsund milljörðum króna. Samtök þýskra iðnrekenda áætla til að mynda að sex- til

Bjórinn dýru verði keyptur

Aðdáendur enska landsliðsins í knattspyrnu eru illa að sér í viðskiptafræði samkvæmt könnun bresku gjaldeyrissöluunnar Tradelex.

Könnunin leiddi í ljós að þriðjungur aðdáenda enska landsliðsins taldi að 2,4 fjórar evrur fengjust fyrir hvert breskt pund. Hið rétta er að 1,4 evrur fást fyrir pundið. Einn af hverjum tíu taldi að 3,4 evrur væru í hverju pundi.

Þriðjungur aðspurðra taldi að tíu evrur væru sanngjarnt verð fyrir glas af bjór. Tíu evrur eru rúmar níu hundruð íslenskar krónur og þætti flestum Íslendingum bjórinn líklega full dýru verði keyptur þótt bragðgóður sé.



ÞÝSKUR HOLSTEN-BJÓR Aðdáendur enska landsliðsins í knattspyrnu eru tilbúnir að leggja ýmislegt á sig fyrir sopa af köldum bjór.



HM 2010 mun skila metveltu

Styrktaraðilar berjast um að komast í samstarf við FIFA fyrir næstu keppni.

Eggert Magnússon, formaður KSÍ, spáir risavaxinni aukningu í umfangi milli HM 2006 og HM 2010, sem haldin verður í Suður-Afríku. Hann trúir því að velta gæti tvöfaldast vegna nýrra sjónvarpssamninga og mikillar ásóknar stórfyrirtækja í að vera opinberir styrktaraðilar.

„Ég veit til þess að eftirspurn eftir því að verða styrktaraðili fyrir næstu keppni er slík að verð hafa margfaldast. Fyrirtæki eru tilbúin að koma með meira fjármagn inn en nokkru sinni fyrr. Maður hefði haldið að þróunin yrði öflug af því að keppnin fer fram í Afríku og kemur þetta manni svolítið á óvart.“ Sjónvarpssamningar vegna yfirstandandi keppni voru gerðir fyrir keppnina í Suður-Kóreu fyrir fjórum árum og losna nú.

Eggert blæs á fullyrðingar þeirra sem halda því fram að styrktaraðilar á stórmótum í knattspyrnu fái ekki til baka það sem þeir leggja í. „Það hlýtur að vera einhver ástæða fyrir því að þessi stóru fyrirtæki vilja leggja peninga í þetta. Þetta er að skila sér og rúmlega það.“



EGGERT MAGNÚSSON, FORMAÐUR KSÍ

Ávinningur KSÍ af heimsmeistarakeppninni er töluverður. „HM hefur alltaf jákvæð áhrif á áhugamenn um knattspyrnu. Þetta er hápunkturinn á fjögurra ára fresti í fótboltaheiminum og það hefur sýnt sig í efstu deildum í Evrópu að áhuginn fyrir knattspyrnu er alltaf mikill í kjölfarið á HM.“ Einnig nýtur KSÍ óbeins fjárhagslegs ávinnings af HM en FIFA borgar sambandinu eina

milljón dala yfir fjögurra ára tímabil. Eggert bendir líka á að margir af samstarfsaðilum FIFA starfi einnig með KSÍ.

Eggert, sem situr í stjórn UEFA, er bjartsýnn á að heimsmeistaramótið hafi sömu áhrif á úrslitakeppni Evrópumóts landsliða en næsta keppni fer fram árið 2008. „Gæðin á Evrópumótinu eru meiri þar sem leikirnir eru jafnari en á HM.“ Velta keppninnar hefur vaxið gríðarlega af sömu ástæðum og HM en sjónvarpstekjur á hvern sýndan leik í Meistaradeild evrópskra félagsliða hafa farið vaxandi eftir að leikjum í milliriðlum var fækkað.

TEKJUHÆSTU KNATTSPYRNUMENN HEIMS

	tekjur*
1. David Beckham Englandi	2.336
2. Ronaldo Brasilíu	1.679
3. Zinedine Zidane Frakklandi	1.387
4. Ronaldinho Brasilíu	1.042
5. Francesco Totti Ítalíu	995
6. Michael Owen Englandi	949
7. Frank Lampard Englandi	912
8. Oliver Kahn Þýskalandi	876
9. Raúl Spáni	767
10. Alessandro Del Piero Ítalíu	767

Heimild: www.forbes.com

*Tekjur á ársgrundvelli. Allar tölur í milljónum íslenskra króna.



BESTI KNATTSPYRNUMAÐUR HEIMS

Ronaldinho er skærasta stjarna Nike og einn tekjuhæsti knattspyrnumaður veraldar. Forsvarsmenn Nike binda vonir við að með Ronaldinho í farbroddi ná fyrirtækið meiri markaðshlutdeild en Adidas.

nan

berjast um athygli fjörutíu milljarða sjónvarpsáhorfenda á milli þess sem u og reyna að koma auga á næstu kynslóð. Tekjur Þjóðverja af alsteinsson kynntu sér umstangið kringum HM í knattspyrnu.

sjö hundruð milljarðar króna verði eftir í Þýskalandi að keppni lokinni.

Fjárhagslegra áhrifa gætir þó mun víðar en einungis í Þýskalandi. Sérfræðingar áætla að tekjur sem rekja má beint til keppninnar, svo sem af treyjusölu og tengdum varningi, nemi alls tæpum átján hundruð milljörðum íslenskra króna. Nærtækt dæmi er að finna í Englandi, þar sem sala á flatskjársjónvörpum hefur aukist um tvö hundruð prósent í aðdraganda keppninnar. Áhrifin eru þó ekki bara jákvæð; starfsmenn víða um heim keppast nú við að finna misfrumlegar afsakanir fyrir því að sitja heima yfir stórleikjum í stað þess að mæta í vinnuna. Síðan er önnur saga hversu mikil afköstin eru. Áætlað er að starfsmenn í Bretlandi kosti breska hagkerfið um tæpa 68 milljarða króna með því að horfa á fótbolta í vinnunni í stað þess að sinna starfi sínu.

BARÁTTA STÓRFYRIRTÆKJANNA

Heimsmeistarakeppnin er ekki bara keppni þrjátíu og tveggja bestu knattspyrnuþjóða heims. Baráttan er ekki síður hörð utan vallar; stórfyrirtæki berjast um athygli neytenda.

Skipta má auglýsendum á HM í tvo flokka; þá sem eru opinberir styrktaraðilar og þá sem eru það ekki. FIFA gerði fyrir mótið samninga við fimmtán stórfyrirtæki sem teljast opinberir styrktaraðilar og njóta ýmissa fríðinda sem slíkir. Þeirra á meðal eru íþróttaframleiðandinn Adidas, bandaríski bjórframleiðandinn Budweiser, Coca-Cola, Gillette og suður-kóreski bifreiðaframleiðandinn Hyundai. FIFA fær að meðaltali 2,6 milljarða frá hverjum styrktaraðila fyrir sig.

Adidas er stærsti einstaki styrktaraðilinn. Fyrirtækið gerði ekki alls fyrir löngu átta

ára samning við FIFA, sem spannar tvær heimsmeistarakeppnir, og greiddi 25,6 milljarða íslenskra króna fyrir. Adidas er opinber íþróttavöruframleiðandi FIFA; útbýr allan fatnað á starfsmenn sambandsins auk þess að framleiða Teamgeist-knöttinn umdeilda sem leikið er með í keppninni. Samkomulag FIFA og Adidas er líklega beggja hagar því Adidas áætlað að selja um fimmtán milljónir Teamgeist-knatta fyrir um tíu þúsund krónur stykkið. Hundrað og fimmtíu milljarðar króna í kassann þar.

Það eru þó ekki einungis þessir opinberu styrktaraðilar sem græða á keppninni. Íþróttaframleiðandinn Nike, helsti keppnautur Adidas, hefur lengi verið talinn meistari svokallaðrar „blóðsugumarkaðsfræði“. Fyrirtækið auglýsir grimmt kringum keppnina og hefur lagt mesta áherslu á að gera samninga við helstu stjórnur knattspyrnunnar; meðal annarra brasilísku hetjurnar Ronaldinho, Adriano og Ronaldo auk franska galdramannsins Thierry Henry. FIFA hefur horn í síðu fyrirtækja sem beita þessari aðferð, og hefur á sínum snærum her lögfræðinga semóta lögsóknunum í allar áttir. Neytendum virðist þó standa á sama, rannsóknir sýna að ávinningur af því að tryggja sér opinberan styrktarsamning við FIFA er í raun sáralítill.

Þessi heimsmeistarakeppni er þó talin marka þáttaskil í baráttu Nike og Adidas um hylli neytenda. Mótið er líklega svanasöngur margra helstu stjarna knattspyrnunnar; til að mynda frönsku goðsagnarinnar Zinedine Zidane og enska landsliðsfyrirliðans Davids Beckham. Beckham og Zidane hafa hingað til verið helstu stjórnur Adidas. Beckham

er hæst launaði leikmaður veraldar með rúma 2,3 milljarða króna í árs-tekjur, að stærstum hluta vegna auglýsingasamninga. Helstu stjórnur Nike eru hins vegar öllu yngri.

Adidas hefur hingað til haft yfirhöndina gagnvart Nike þegar kemur að knattspyrnunni, en nú kann að verða breyting á takist Adidas ekki að landa samningum við stórstjórnur næstu kynslóðar. Adidas hefur því lagt allt í sölnurnar fyrir keppnina í Þýskalandi og eytt tæpum fimmtán milljörðum króna í markaðssetningu, helmingi meira en keppnauturinn. Þá gerði fyrirtækið stórsamninga við tvær upprennandi stjórnur fyrir keppnina; Argentínnumanninn Lionel Messi, sem stundum er nefndur hinn nýi Maradona, og Þjóðverjann Lukas Podolski. Nike náði hins vegar að tryggja sér spænska ungstirnið Cesc Fabregas.

HM STAÐREYNDIR

Áætlað er að einn milljarður manna muni horfa á úrslitaleikinn í sjónvarpi og fjörutíu milljarðar á alla leikina samanlagt.

FIFA seldi sjónvarpsréttinn að keppninni fyrir alls 110 milljarða íslenskra króna. Það er nýtt met en tæplega 72 milljarðar fengust fyrir réttinn í síðustu keppni. Stærstur hluti teknanna kemur frá Evrópulöndunum sem borguðu 710 milljarða króna fyrir réttinn.

Þjóðverjar búast við einni og hálfri milljón ferðamanna meðan á keppninni stendur. Hver um sig eyðir að meðaltali sem svarar 29 þúsund íslenskum krónum á dag.

Smásölukaupmenn eiga von á 190 milljarða tekjuaukningu

meðan á keppninni stendur. Hóteleigendur mega búast við sextíu milljörðum til viðbótar við tekjur meðalfárs.

Þýska ríkisstjórnin áætlað að þrjú hundruð milljarðar íslenskra króna verði eftir í landinu þegar keppni lýkur. Sérfræðingar telja upphæðina nær þúsund milljörðum.

Breska hagkerfið verður af 68 milljörðum króna vegna starfsmanna sem horfa á HM í vinnunni.

Opinberir styrktaraðilar HM greiða FIFA að meðaltali 2,6 milljarða króna. Átta ára samningur Adidas og FIFA er metinn á 25,6 milljarða króna.



og Þjóðverjann Lukas Podolski. Nike náði hins vegar að tryggja sér spænska ungstirnið Cesc Fabregas.

Forvarnahús og íslensk fyrirtæki

Næstkomandi föstudag opnar Sjóvá Forvarnahúsið í hluta Morgunblaðshússins í Kringlunni. Forstöðumenn hússins verða þau Einar Guðmundsson og Herdís Storgaard. Hugmyndin að baki Forvarnahúsinu er að efla forvarnastarf í landinu og gera Forvarnahúsið að einskonar miðpunktum forvarnastarfs á ýmsum sviðum, en einna helst á sviði forvarna sem tengjast fjölskyldum, umferðinni og fyrirtækjum. Sjóvá hefur verið í forystu fyrir stofnun Forvarnahússins en starfsemi á síðar að verða sjálfstæð og tengjast fjölmörgum aðilum. Fari allt að óskum mun Forvarnahúsið eignast breiðan hóp bakhjarla. Nokkur vísir er af þessu þar sem fyrirtæki á borð við Glitni, Neyðarlínuna, Bílanaust og Securitas hafa þegar ákveðið að ganga til liðs við Forvarnahúsið.

En hvernig getur Forvarnahúsið nýst fyrirtækjum? Nýverið heimsótti ég eitt besta tryggingafélag Norðurlanda en þetta tryggingafélag rekur nokkuð umsvifamikla starfsemi í tengslum við forvarnir í fyrirtækjum. Í húsnæði tryggingafélagsins var mjög góð aðstaða til að halda námskeið fyrir starfsmenn fyrirtækja. Þessi námskeið snerust meðal annars um margvísleg öryggismál gagnvart starfsmönnum sjálfum, viðskiptavinum o.fl. Í húsnæðinu var kynntur ýmis öryggisbúnaður í tengslum við brunavarnir, byggingastarfsemi og fleira.

Það eru ríkir hagsmunir fyrir bæði tryggingafélag og viðskiptavinum þess að forvarnir séu

teknar traustum tókum og sé ekki ávallt vikið til hliðar sökum anna eða andvaraleysis. Þetta hafa afburða tryggingafélög á Norðurlöndum áttað sig á og nú þurfum við að flytja inn þessa hugsun! Við eigum að gera forvarnir að eðlilegum hluta af starfsemi allra fyrirtækja og losa okkur við vissa helgislepju sem oft virðist umlykja forvarnaumræðuna.

Forvarnir hafa fengið nokkuð veglegri sess í samskiptum tryggingafélaga og fyrirtækja héraðs á undanföllum árum

og benda má á ávinning af sameiginlegu forvarnastarfi þessara aðila. Í því sambandi má sérstaklega geta frábærs árangurs héraðsins við að draga úr umferðartjóni í tengslum við fyrirtækjabíla. Á mörgum öðrum þáttum hefur hins vegar lítið verið tekið þótt ljóst sé að slys á starfsfólki fyrirtækja eru því miður algengari hér á nokkrum sviðum en í nágrannalöndum okkar. Hér má því gera miklu betur.

Tölur um árangur af forvörnum í fyrirtækjum, ekki

síst upplýsingar um fækkun slysa á fólki með forvörnum, eru svo afgerandi að það á að vera kappmál fyrir fyrirtæki og félag eins og Sjóvá að efla forvarnir. Forvarnahúsið getur verið milliliður milli fyrirtækjanna og tryggingafélaga og sinnt leiðbeiningum, námskeiðahaldi o.fl. í tengslum við forvarnir á vinnustöðum. Náin tengsl Forvarnahússins við tryggingafélag gera því einnig kleift að vera vel vakandi yfir orsökum og þróun tjóna í fyrirtækjum. Nútímatryggingafélög

ÖRUGG FYRIRTÆKI



Átak Markaðarins og Sjóvá

eiga síðan að hampa þeim fyrirtækjum sem sett hafa forvarnir á dagskrá og sýnt verulegan árangur með því að lækka iðgjöld á þessi fyrirtæki.

Þór Sigfússon, forstjóri Sjóvá

hvaða litur Hittir í Mark í sumar?

„Mig dreymir um að skora flottasta markið á HM. Hvaða litur hittir í mark í sumar?“



SPÁKAUPMAÐURINN

Frænkan, botninn og Brecht

Það er ekki laust við að nettur fiðringur hafi farið um mann í síðustu viku þegar hlutabréfamarkaðir skulu niður og varð ég að hafa mig allan við að hemja mig. Var kominn á fremsta hlunn með að taka einn framvirkan samning í Mosaic eftir að gengið féll niður úr öllu valdi. En til hvers að kaupa þegar allir bíða eftir botninum? Og hvar er þessi botn á tímum hárra vaxta og lítillar stemningar? Það kunna að vera glymrandi kauptækifæri í bönkum og útrásarfyrirtækjum, en ég hef bara einfaldlega ekki viljann þessa stundina til að synda einn gegn straumnum. Ef til vill var það algerlega „safe bet“ að standa gegn straumi litlu fjárfestana þegar markaðurinn hrundi haustið 2004 en ekki nú. Þá hlógu hafrarnir að sauðunum. Að hugsa sér að það sé ekki nema hálf ári síðan háöldruð föðursystir mín gaf sig á tal við mig í jólabóði og sagðist hafa keypt sér hlutabréf í fyrsta skipti. Spákaupmenn allra landa vita hvað slíkir hlutir merkja. Þannig að í stað þess að sitja yfir tölvunni og fylgjast með hlutabréfamarkaði, sem er jafn ískaldur og kælir í frystihúsi, rifja ég upp menntaskólabýskuna, vitandi að peningarnir mínir eru bærilega geymdir á tólf prósentu vöxtum og í fasteign í Berlín. Gengur mér bara bærilega:

* Ich schicke ein Fax
* Muß ich Kommission bezahlen?

Mér er farið að líða eins og grósskapítalista í sköpunarverki Bertholds Brecht!

Spákaupmaðurinn á horninu

Vantar þig eitthvað að gera á milli leikjanna á HM? Sérfræðingar Slippfélagsins fylgjast vel með því sem er að gerast í heiminum og vita hvaða litir hitta í mark. Vertu með okkur í fremstu röð.

Komdu og skoraðu!

Vitrex er endingargóð utanhúsmálning sem steinliggur, hefur frábært alkali-, vatns- og veðrunarþol og hentar því íslenskum aðstæðum sérlega vel. Vitrexe er létt í vinnslu og þekur vel. Sveigjanleg filma minnkar líkur á sprungumyndun, málningin andar og hindrar því ekki eðlilegt rakaústreymi, hreinsar sig sérlega vel og safnar ekki í sig óhreinindum. Hreinn draumur...

DRAUMALITIR



Slippfélagið
LITLAND

DUGGUVOGI 4 • 104 REYKJAVÍK • SÍMI 588 8000
www.slippfelagid.is

AURASÁLIN

Þjóðlegur ráðherra

Álmálaráðuneytið fékk góðan liðsstyrk í síðustu viku þegar hinn skeggaði Jón Sigurðsson tók við lyklavöldunum. Aurasálin þekkir ekki mikið til hins nýja ráðherra en hefur skilist á fjölmíðlum að hann sé einhver áhrifamesti hugmyndafræðingur Framsóknarflokksins á síðustu áratugum.

Einhver kynni að segja að það að vera helsti hugmyndafræðingur Framsóknarflokksins sé á móta gagnleg staða eins og að vera mesti hagyrðingur Íslenska knattspyrnulandsliðsins. En fátt er fjær sanni. Hugmyndafræði hefur alltaf gegnt miklu hlutverki í Framsóknarflokknum. Hugmyndafræðin um fullnýtingu náttúruauðlinda Íslands er meginstoðin í hagvaxtarvæðingu Íslands síðustu áratugi og með mann á borð við Jón Sigurðsson í forystu hlýtur framtíðin að vera björt.

Í gær rakst Aurasálin á frétt þess efnis að Lúxemborg væri ríkasta land Evrópu en Ísland bara í fimmta sæti. Að mati Aurasálarinnar getur þetta varla staðist. Lúxemborg er agnarsmátt land sem hefur afar litlar náttúruauðlindir - í raun aðeins einhverjar járnámar sem ekki eru einu sinni nýttar lengur. Hvernig þetta land fer að því að verða ríkasta land Evrópu er því algörlega óskiljanlegt. Hér er maður í mysunni, pottur brotinn og eitt hvað gruggugt á seyði.

Líklegasta skýringin á auðlegð Lúxemborgar er arðrán. Þeir hafa komið sér upp stöðu til þess að ræna arðinum af náttúruauðlindum annarra þjóða. Íslendingar gætu auðvitað reynt að herma eftir því og komið upp „alþjóðlegri fjármálamiðstöð“ þar sem fyrirtæki myndu reisa sér höfudstöðvar og skrá bókhald sitt í íslenskum krónum. En með mann sem er bæði þjóðlegur í fasi og hugsun í forystu iðnaðar- og viðskiptamála er engin hætta á að vikið verði frá þeirri stefnu íslenskra stjórnvalda að þjóðin efnist á heiðarlegan hátt með vinnslu frumafurða eins og sjávarfangs og áls.

Íslendingar eru nú þegar ríkari heldur en Danir - þeir fúlu frændur okkar. Sennilega skýrir þetta árásir Dana á íslenska álhagkerfið á síðustu misserum. Þeir sjá ofsjónum yfir þeim náttúruauðlindum sem Íslendingar búa að og sjá það í hendi sér að hið meinta hugvit dönsku þjóðarinnar má sín lítils gegn orkufrekum stóríðnaði á Íslandi. Í keppni milli stórvirkra vinnuvéla og fatahönnunar þarf ekki að spyrja að leikslokum.



ÓSKAR ALFREÐSSON OG RÖGNVALDUR HREIÐARSSON, EIGENDUR HÁRGREIÐSLUSTOFUNNAR DÚETTS Rögnvaldur segir mikla samkeppni í hárgreiðslu í Reykjavík. Hér séu um tvö hundruð hárgreiðslustofur auk þess sem boðið sé upp á klippingar í heimahúsum víða um bæ.

Flestir eru fastakúnnar

Rögnvaldur Hreiðarsson og Óskar Alfreðsson reka hárgreiðslustofuna Dúett í Skipholtinu. Stofan hefur nú verið starfrækt í tíu ár og var því fagnað með pompi og pragt á dögnum. Jón Skaftason spjallaði við Rögnvald á þessum tímamótum og komst að því að menn skerða síður hár sitt á krepputímum.

Rögnvaldur Hreiðarsson og Óskar Alfreðsson eru gamlir skólafélagar, útskrifuðust árið 1984 og unnu lengi saman á hárgreiðslustofu. Það var síðan árið 1996 sem þeir ákváðu að slá til og stofna eigin stofu.

Nafnið Dúett er táknrænt enda hafa þeir félagar lengst af verið tveir með stofuna, þótt tímabundið hafi verið bætt við starfsfólki. „Við ákváðum bara einn daginn að slá til og hefja sjálfstæðan rekstur. Við höfum síðan verið á sömu kennitölunni þessi tíu ár,“ segir Rögnvaldur Hreiðarsson.

Rögnvaldur segir ýmislegt hafa breyst síðan hann útskrifaðist sem hárgreiðslumaður árið 1984. Viðskiptin komi nú jafnt og þétt allt árið sem sé mikil breyting frá því sem áður var. Þá hafi mikið verið að gera á álagstímum en lítið þess á milli. „Þetta var miklu sveiflukenndari bransi. Hér áður vann maður myrkranna á milli um jólnin, en gat síðan setið heima í janúar. Menn eru hættir að fara í jakkafötin og setja á sig bindi þegar þeir ætla í klippingu.“

Rögnvaldur er ekki viss um hvað veldur þessari breytingu en telur þó hugsanlegt að skemmtanagledi landans sé þar orsakavaldur. „Það eru jólahlaðborð, árshátíðir, þorrablót og endalaus tækifæri til gera sér glaðan dag. Það er helst að rólegt sé á sumrin.“

SÍÐHÆRÐIR Á KREPPUTÍMUM

Rögnvaldur segir stærstan hluta viðskiptavina Dúetts vera fastakúnnar. „Við erum búnir að vera í þessum bransa í rúm tuttugu ár og ég myndi segja að níutíu prósent allra sem

hingað koma væru fastakúnnar, þótt vitaskuld sé alltaf eitthvað rúll líka. Síðan detta náttúrulega einhverjir út og aðrir koma í staðinn.“

Að sögn Rögnvalds hafa viðskiptin vaxið jafnt og þétt allt frá byrjun. Engar sprengjur hafi þó orðið, enda sé nauðsynlegt að auglýsa meira en þeir hafi gert til að svo verði.

Rögnvaldur segir þó hárgreiðslumenn ekki síður en aðra verða þess varir þegar skóinn kreppir í efnahagsmálum. „Þeim fækkar ekki kúnnunum, en þeir koma sjaldnar. Snyrtileg klipping er kannski ekki efst á forgangslistanum þegar harðnar í ári. Ef menn fresta því að fara í klippingu um hálfan mánuð, töpum við á ársgrundvelli. Ég held að þetta sé bara eins og í öðru. Menn fara oftast út að borða þegar þeir eiga pening.“

Ljóst er að mikil samkeppni er í hárgreiðslubrönsunum í Reykjavík. Rögnvaldur segist telja að minnsta kosti tvö hundruð hárgreiðslustofur í borginni, fyrir utan þá sem bjóða upp á klippingar í heimahúsum. „Það er tiltölulega einfalt að opna stofu. Námið er ekki langt og ábyggilega um hundruð manns sem skrá sig til náms á hverju ári. Það dælist fólk út á markaðinn.“

Rögnvaldur telur að þótt sumir kunni að líta á hárgreiðslu sem kvennafag sýni dæmin að konur endist síður í harkinu. Þær detti fyrir út af markaðnum og skili sér síður aftur. „Þetta

er svo sem ekkert vísindalegt en ég byggi þetta á langri reynslu í faginu. Hver ástæðan er veit ég ekki. Það geta verið barneignir eða eitthvað, ég er hreinlega ekki viss.“

FLESTIR KÚNNANNA KARLMENN

Rögnvaldur segir viðskiptavinum sína á öllum aldri en þó flesta karlmenn. „Viðskiptavinir okkar eru kannski níutíu prósent karlmenn. Ég á von á því að kúnnarnir eldist með manni. Það er samt náttúrulega mikilvægt að yngja upp í kúnnahópnum og það gerist smátt og smátt.“

Þótt flestir kúnnanna séu karlmenn telur Rögnvaldur að þeir félagar séu færir í flestan sjó. „Þetta er ekki fimmtán manna tísku-klippingastofa eins og eru niður í bæ. En við teljum okkur þó geta gert allt það sem við erum beðnir um.“

Rögnvaldur segir stofu á borð við Dúett velta tólf til fimmtán milljónum króna á ári hverju. Hann er ófáanlegur til að gefa upp nákvæmari tölur úr rekstrinum. „Þetta er allavega ekki rekið með tapi, svo mikið get ég sagt.“

Þeir félagar, Rögnvaldur og Óskar, horfa bjartsýnir til framtíðar. Grunnurinn sé traustur og aðstæður góðar til að byggja ofan á. „Við erum brattir. Það er í deiglunni að bæta við starfsfólki og síðan er vitaskuld ætlunin að ná í fleiri kúnnar.“

Hann segir þó mikilvægt að fara ekki of geyst. Ekki standi til að opna fimmtán manna tískuhárgreiðslustofu í brád. „Ég hef unnið á svona stórru stofu og veit hvað til þarf. Stofan okkar er tiltölulega lítil eining og verður það líklega áfram.“

Dúett Hárstúdíó

Stofnað: Árið 1996

Eigendur: Óskar Alfreðsson og Rögnvaldur Hreiðarsson

Staðsetning: Skipholt 50c í Reykjavík

„Snyrtileg klipping er kannski ekki efst á forgangslistanum þegar harðnar í ári. Ef menn fresta því að fara í klippingu um hálfan mánuð, töpum við á ársgrundvelli.“

Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is



Eiginleikar:



Heitir drykkir



6 drykkir



Snertihappar



Stafrænn skjár



Blöndunarvirkni



Borðmódel

Möguleiki:



Vatnstenging

Hæð	460 mm
Breidd	315 mm
Dýpt	395 mm
Þyngd	9,2 kg
Spenna	220 – 240 V
Orku notkun	1,3 kW
Vatnstankur	2,3 l

TILBOÐ 1 "Leigðana"

Kaffivél aðeins 99kr. á dag án vsk.

Takir þú tilboðinu færðu fyrsta mánuðinn frían.

Hringdu núna í síma 564 1400.

TILBOÐ 2 "Eigðana"

Aðeins 4990* á mánuði án vsk. í 12 mánuði vaxtalaust.

*Léttgreiðslur Visa/Euro

Hringdu núna í síma 564 1400.

Komo

Hægt að velja milli 6 drykkjar tegunda

- Svart kaffi á 15sek.
- Auðveld í notkun
- Lítil og auðvelt að koma fyrir í móttöku, ráðstefnu- eða fundarsölum.
- Snyrtileg
- Hægt að nota með eða án vatnstengingar.
- Auðvelt að hreinsa með innbyggðum hreinsibúnaði

kerfi

KERFI ehf Flatahrauni 5b 220 Hafnarfjörður Sími. 564 1400 www.kerfiehf.is kerfiehf@kerfiehf.is



Tekur þú áskorun?



Hefur þú áhuga á að takast á við krefjandi starf hjá spennandi fyrirtæki í alþjóðlegu umhverfi?

Samstæðuuppgjör

Starfssvið:

- Gerð samstæðureikningsskila
- Uppgjör alþjóðafyrirtækis
- Greining stjórnendaupplýsinga
- Samskipti við dótturfélag

Menntun- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf í viðskiptafræði
- Löggilding í endurskoðun
- Reynsla af samstæðuuppgjörum
- Þekking á alþjóðlegum reikningsskilastöðlum
- Góð enskukunnátta
- Góð Excel kunnátta

Exista er alhliða fjármálaþjónustufyrirtæki með viðamikinn rekstur á sviði trygginga og eignaleigu auk fjárfestingastarfsemi hérlandis og erlendis. Exista er með starfsstöðvar á Íslandi og í London og stefnir að frekari starfsemi í Evrópu. Exista er eigandi VÍS og Lýsingar auk þess að vera stærsti hluthafi Kaupþings banka með 25,6% hlut, stærsti hluthafinn í Bakkavör Group með 26,7% hlut og stærsti hluthafi Símans með 43,6% hlut, auk annarra skammtíma- og langtímafjárfestinga í dreifðu eignasafni. Stefnt er að skráningu Exista í Kauphöll Íslands í september næstkomandi.

IMG
MANNAFL
LÍÐSAUKA

Umsjón með störfunum hafa Ragnheiður S. Dagsdóttir (ragnheidur@img.is) og Guðlaugur Arnarsson (gudlaugur@img.is) hjá Mannafli - Líðsauka. Umsóknarfrestur er til og með 27. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um störf in á heimasíðu Mannafli - Líðsauka.

Borgartúni 27 Skipagötu 16 Strandgötu 53
105 Reykjavík 600 Akureyri 735 Eskifirði
Sími 540 7100 Sími 461 4440 Sími 540 7140
mannafli@img.is www.mannafli.is www.img.is

MARKAÐURINN
FYLGR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Mest lesna viðskiptablaðið



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000



AKRAHVERFI Í GARÐABÆ Hið nýstofnaða félag, Laugarnes ehf., hefur keypt Laugarakur ehf, dótturfyrirtæki fjárfestingarfélagins Phoenix.

Félag kaupir Laugarnes

Fjárfestingarfélagið Phoenix hafa selt dótturfyrirtæki sitt, Laugarakur ehf. Kaupandinn er nýstofnað félag, Laugarnes ehf., en að baki því stendur hópur fjárfesta. Kaupverðið er trúnaðarmál á milli aðila. Gengið var frá samningum um sölu fyrirtækisins í apríl en ákvæðum sölusamninga hefur nú endanlega verið fullnægt og þau staðfest. Söluferlið og kaupin á Laugarakri ehf. var unnið og fjármagnað í gegnum Glitni banka.

Með í sölu Laugarakurs ehf. fylgir öll uppbygging félagsins á 335 íbúðum og húsum í hinu nýja Akrahverfi í Garðabæ. Nær hún yfir meira en 70 prósent af öllum framkvæmdum í hverfinu. Í fréttatilkynningu kemur fram að verkefnið er eitt allra stærsta einstaka byggingarverkefni síðustu ára sem selt er í einu lagi, eða vel yfir 45.000 fermetrar af byggðu íbúðarhúsnæði. Áætlað er að núverandi framkvæmdanna sé fullbyggt yfir tólf milljörðum íslenskra króna.

Með í sölu á Laugarakri fylgdi nafnið „Laugarnes“ ásamt öllum kynningar- og markaðsgögnum sem tengjast Akrahverfinu, en allt markaðsstarf í Akrahverfi verið unnið undir þeim merkjum. Samhliða var nafni þess fasteignafélags breytt og heitir það nú Vigur ehf. - fasteignafélag. - hhs

FÓLK Á FERLI

JÓN PÉTUR Magnason hefur hafið störf hjá TM Software. Jón Pétur



stundar nám í tölvunarfræði við Háskóla Íslands. Hann hefur sótt fjölda námskeiða, til dæmis við Endurmenntun Háskóla Íslands.

Jón Pétur hefur meðal annars unnið hjá CCP, við hugbúnaðarprófanir á EVE-Online og fleira og hjá Skyggni. Þá vann hann sjálfstætt við tölvusölu, uppsetningu þeirra og viðhald.

JÓN ELÍAS Þráinsson hefur hafið störf hjá TM Software. Jón Elías hefur mikla



reynslu af ráðgjöf, hönnun og kerfisstjórn. Jón Elías útskrifaðist sem kerfisfræðingur frá Rafiðnaðarskólanum árið 2002. Hann hefur lokið mörgum Microsoft-prófum og verið vottaður af Microsoft frá 2001. Þá hefur Jón Elías sótt fjölda námskeiða í tengslum við fag sitt. Jón vann hjá Reiknistofnun Háskóla Íslands 1998 til 2005, meðal annars sem kerfisstjóri, tæknilegur ráðgjafi og við hönnun og rekstur Microsoft-staðarnetkerfa.

HILMAR ÞÓRARINN Hilmarsson hefur hafið störf hjá TM Software sem kerfisfræðingur. Hilmar Þórarinn hefur



viðtæka reynslu sem kerfisstjóri og ráðgjafi en hann vann áður meðal annars hjá Anza, Hringiðunni, Prívíddarmiðlun/Rögg og KPMG. Hilmar lauk námi í kerfisfræði frá Rafiðnaðarskólanum árið 2000 og þar áður námi í gagnfræðum og rafeinda-virkjun frá Iðnskólanum í Reykjavík.

EINAR GUÐJÓNSSON hefur hafið störf hjá TM Software sem kerfisfræðingur. Starfssvið Einars



er rekstur tölvu-kerfa viðskiptavina TM Software á Akureyri. Einar lauk BscE-gráðu í upplýsingatæknifræði frá Vitus Bering CVU í Danmörku árið 2005. Einar er einnig með MCSA 2003 gráðu. Áður en Einar fór til náms í Danmörku vann hann að tölvu- og tæknimálum hjá Anza 2001 til 2002, Miðheimum 2000 til 2001 og Landssíma Íslands 1995 til 2000.

EDWARD ÖRN Jóhannesson hefur hafið störf hjá TM Software. Hann



hefur mikla reynslu sem kerfisstjóri og tæknimaður. Edward Örn hefur sótt fjölda Microsoft-námskeiða og hlotið margs konar Microsoft-vottanir. Hann vann við netumsjón, sem tæknimaður og kerfisstjóri hjá TölvuMyndum 1997 til 2000, sem kerfisstjóri hjá Hýsingu ehf. 2000 til 2001 og sem tæknimaður hjá Opnum kerfum ehf. 2001 til 2006.

GARÐAR HAUSSON hefur hafið störf hjá TM Software sem sérfræðingur



á netsviði. Garðar hefur töluverða reynslu af forritun og umsjón tölvukerfa. Garðar útskrifaðist með B.Sc.-gráðu í rafmagns- og tölvu-verkfræði frá Háskóla Íslands í júní næstkomandi. Hann vann við forritun hjá Íslenskri vefmenningu og eins hjá Hafsjó ehf. Þá hefur hann haft umsjón með tölvuveri verkfræðiskorar HÍ og kennt við sama skóla.

Bókari

Starfsfólk Fjárstöðar óskar eftir hressum og skemmtilegum bókara í hópinn.

Starfssvið

- Færsla bókhalds fyrir stærri viðskiptavinum
- Afstemmingar
- Önnur tilfallandi verkefni

Hæfniskröfur

- Haldbær reynsla af bókhaldsstörfum
- Góð tölvukunnátta og þekking á Microsoft Navision er kostur
- Nákvæm og hröð vinnubrögð
- Geta til að starfa sjálfstætt
- Jákvæðni og vilji til að taka þátt í góðu hópstarfi

Í boði er framtíðarstarf hjá traustu fyrirtæki. Byrjunartími er samkomulag.

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is fyrir 26. júní nk. Númer starfs er 5627.

Upplýsingar veitir Guðný Sævinsdóttir, netfang: gudny@hagvangur.is

HAGVANGUR
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700 • www.hagvangur.is

FJÁRSTOÐ

Fjárstöð er stærsta fyrirtækið á íslenskum markaði sem sérhæft er í útvistun verkferis á fjármálasviði. Þjónusta fyrirtækisins felst í framkvæmd allra verkþátta sem heyrir undir fjármálasviði fyrirtækja, þar á meðal bókhald, afstemmingar, launavinnslu, gerð skýlagreina, bráðabirgða- og árs hlutauppgrö, framsetningu lykilstærða um fjárhag o.fl. Hjá Fjárstöð starfa 27 frábærir starfsmenn sem hlakka til að lá þig í hópinn.

www.fjarstod.is

Fyrstir með sjálfvirkt eftirlit

Sænski fjarskiptarisinn Ericsson hyggur á innreið á Evrópumarkað með þjónustu við fjarskiptafyrirtæki sem að sögn mun hafa gefið góða raun vestanhafs, í Bandaríkjunum. Um er að ræða nokkurs konar sjálfvirkt gæðaftirlit með fjarskiptanetum og hefur Ericsson hafið samstarf við Og Vodafone sem er fyrst fyrirtæki í Evrópu til að taka búnaðinn í notkun.

Um er að ræða þjónustu sem Ericsson nefnir *TEMS Automatic - Autonomous Network Monitoring System*. Komið er fyrir í bíl tæki sem prófar í sífelli farsímanet viðkomandi fjarskiptafyrirtækis og ber jafnvel samtímis saman við net samkeppnisaðila.

„Við höfum bara gert þetta hjá stærri fjarskiptafyrirtækjum áður, en erum að markaðssetja þessa sjálfvirku villugreiningartækni sem þjónusta sem fjarskiptafyrirtæki geta almennt nýtt sér,“ segir Julian Lowe, sölustjóri TEMS á Norðurlöndum. Hann segir að í Bandaríkjunum hafi fyrirtæki náð að stórbæta fjarskiptanet sín, en þeim megin hafsins hafi farsímanet almennt ekki verið með jafngóða dreifingu og í Evrópu. „Þar hefur verið komið fyrir svona sendum í leigubílum og almenningsfartækjum og náðst að kortleggja

vel dreifikerfi og stórbæta mót-tökuna. Segja má að með því að nýta TEMS taki fyrirtæki upp fyrirbyggjandi starfshætti í stað þess að bregðast bara við umkvörtunum viðskiptavina, sem jafnvel getur verið erfitt að staðreyna þegar til kemur.“ TEMS sendirinn er búinn símkorti og gerir stöðugar prófanir á farsímanetinu þar sem hann er staðsettur, á hljómgæðum, gagnaflutningshraða og fleiri atriðum. Hann hringir í ákveðið númer og tölva greinir og skráir öll samskipti. Fjarskiptafyrirtækið sem kaupir þjónustuna sækir svo upplýsingar inn á þar til gerða vefsíðu. „Þetta er liður í stefnu Ericsson að gera farsímann raunhæfan valkost við hlið fast-línusíma, en til þess þurfa gæðin alltaf að vera sambærileg.“

Sigurður Ingi Hauksson, deildarstjóri radiódeildar Og Vodafone, segir fyrst í stað einn sendi vera í notkun á stórhöfuðborgarsvæðinu í bíl fyrirtækisins sem notaður er í útkeyrslu. „Þannig náum við nokkuð góðri dekkun á svæðinu,“ segir hann og bætir við að í framhaldinu sé ætlað að kanna með sama hætti skilyrði á Akureyri. Bíllinn er útbúinn korti bæði frá Og Vodafone og frá Símanum og þannig ætlar Sigurður að fá raunsamanburð

á gæðum dreifikerfanna, en að auki sendir tækið upplýsingar um GPS hnit. „Svo verður brugðist við þar sem gæðin reynast slök, en með þessum hætti vonumst við til að geta sannað yfirburði kerfis okkar, í stað staðhæfinga sem við höfum sett fram áður,“ segir hann íbygginn. Þá segir hann mikinn vinnusparnað falinn í notkun tækisins fyrir villugreiningarteymi Og Vodafone því nú geti það einbeitt sér að úrbótum og úrvinnslu gagna í stað þess að þurfa að aka um og gera mælingar líkt og áður.



VIÐ BÍLINN MEÐ MÆLIBÚNAÐI ERICSSON Gísli Þorsteinsson upplýsingafulltrúi og Sigurður Ingi Hauksson, deildarstjóri radiódeildar Og Vodafone, ásamt Julian Lowe, sölustjóra TEMS, og Micke Eriksson, tæknimanni frá Ericsson.

Markaðurinn/GVÁ

Julian Lowe segist hafa þó nokkrar væntingar til samstarfsins og vonast til að á næstu

þremur mánuðum detti inn stórir samningar við stærri fyrirtæki á farsímanumarkaði í Evrópu. - óká

RÉTTARRÍKI, EIGNARRÉTTUR, FRELSI.



Í samstarfi við Viðskiptaháskólann á Bifröst

Fróðleikur og skemmtun, í góðum hópi, í frábæru umhverfi.
Helgina 7. – 9. júlí 2006

Í Sumarháskóla RSE verða á boðstólum fróðleg erindi og örvandi umræður um grundvallaratriði réttarríkisins, mikilvægi eignarréttar og efnahagslegs frelsis.

Sumarháskólinn verður settur kl. 18:00 föstudaginn 7. júlí, en slitið kl. 14:00 sunnudaginn 9. júlí.

Boðið verður upp á gistingu og málsverði í skemmtilegu umhverfi í nágrenni Viðskiptaháskólans á Bifröst.

Enginn aðgangseyrir, en takmarkað sætaframboð.

Einstakt tækifæri fyrir ungt áhugafólk um þjóðfélagsmál til að kynna nýju fólk og nýjum hugmyndum.

Vilt þú taka þátt?

Sendu umsókn á birgir@rse.is eða hafðu samband í síma 893 6300.

Allar nánari upplýsingar á www.rse.is.



RANNSÓKNARMIÐSTÖÐ UM SAMFÉLAGS- OG EFNAHAGSMÁL

Jakki
Stærðir 48-64
5.330.-

Vesti
Stærðir M-XXL
4.600.-

Buxur
Stærðir 48-64
Frá 4.160.-

Góður vinnufélagi

Sími: 534-2900

Vinnuföt - Hlífðarföt Vesturvör 7 • 200 Kópavogi • Sími: 534-2900 • Fax: 534-2901

10,3%

Nafnávöxtun síðustu 3 ár, 10,3% á ári.*

SJÓÐUR 11 – GÓÐIR ÁVÖXTUNARMÖGULEIKAR

Hentar þeim vel sem vilja fjárfesta eða spara til langs tíma og eiga öruggan sparnað fyrir.

Þú getur fjárfest í áskrift eða keypt fyrir staka upphæð. Farðu á www.glitnir.is og kláraðu málið.

Sjóður 11 er verðbréfasjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Glitnir Sjóðir hf. Útboðslýsingu og útdrátt úr útboðslýsingu má nálgast í útibúnum Glitnis eða á www.glitnir.is/sjodir.

*Ávöxtun í fortíð er ekki ávísun á ávöxtun í framtíð.

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Ráðgjöf greiningardeilda borgar sig

Hvert er hlutverk greiningardeilda bankanna?

Hlutverk greiningardeilda bankanna er að veita viðskiptavinum bankanna verðmæta greiningu á fjármála- markaði og efnahagsmálum. Í þessu felst að greiningunum er ætlað að nýttast viðskiptavinum bankanna í fjárhagslegu tilliti. Það er því hlutverk deildanna að koma fram með ráðleggingar sem kunnar bankanna eiga að geta hagnast á eða nýtt til að verja sín verðmæti.

Hvað þýða yfirvogn og undirvogn?

Ef greiningardeildirnar meta að fjárfestar ættu að yfirvoga tiltekið félag í eignasöfnum sínum er átt við að það félag eigi að hafa meira vægi (stærri hluta) af verðbréfasafninu en önnur félög. Vogunarráðgjöf er til skemmrí títma eða 3-6 mánaða og tengist ekki verðmatráðgjöfinni (mat á virði félagsins) heldur er tekið tillit til aðstæðna á fjármálamörkuðum hverju sinni ásamt fréttum og nýlegum uppgjörum viðkomandi fyrirtækja.

Hvernig er mat á fyrirtækjum fundið út?

Sjóðsstreymisáferð reiknar út hve miklu fé fyrirtækið getur skilað eigendum sínum á hverju ári. Þá hefur verið gert ráð fyrir fjárfestingarþörf, bindingu í veltufjármunum (til dæmis birgðum), greiddum

skatti og öðru því sem hefur áhrif á sjóðsstreymi félagsins. Upphæðirnar eru síðan núvirtar til dagsins í dag og samanlagt mynda þær virði félagsins. Ávöxtunarkrafan sem notuð er til að núvirða greiðslurnar er oftast reiknuð með klassisku CAPM-aðferðinni, og er betagildi atvinnugreinarinnar í heild sinni iðulega notað.

Hvernig er best að blanda í verðbréfasafn?
Fjárfestir sem er áhættufælinn og vill draga úr áhættu án þess að ávöxtun minnki mikið ætti að útbúa verðbréfasafn úr félögum sem eru í ólíkum iðngreinum. Þannig dregur hann út áhættu sem tengist iðngreininni ásamt fyrirtækjaáhættu án þess þó að draga mikið út væntri ávöxtun. Hann stendur þó alltaf uppi með svokallaða markaðsáættu. Ef það er engin eða lítil fylgni á milli sveiflna í afkomu félaga í mismunandi iðngreinum mun fjárfestirinn lenda í því að þegar ein iðngrein er að skila neikvæðri ávöxtun er alveg eins líklegt að önnur iðngrein skili jákvæðri ávöxtun. **Hafa greiningardeildirnar aldrei rangt fyrir sér?**
Eitt er öruggt að greiningardeildirnar hafa oft rangt fyrir sér (ef svo má að orði komast). En ef þær hafa að meðaltali oftart rétt fyrir sér en rangt ætti að borga sig að fylgja ráðgjöf greiningardeildanna.

TÖLVUPÓSTURINN

Til Örvars Arnarsonar

sérfræðings hjá fyrirtækjarráðgjöf Glitnis banka



Er eitthvað að marka ráðleggingar greiningardeilda?

Ráðleggingar greiningardeilda viðskiptabankanna um kaup eða sölu á hlutabréfum eru nákvæmar og skila góðri ávöxtun. *Jón Adalsteinn Bergsveinsson* rýndi í rannsókn um ráðleggingar greiningardeildanna.

Gengi hlutabréfa hefur sveiflast mikið það sem af er þessu ári og hafa hækkanir á árinu margar hverjar gengið til baka. Þetta hefur valdið fjárfestum miklum höfuðverk. Vegna þessa getur þeim verið ærinn vandi á höndum þegar þeir standa frammi fyrir því hvort þeir eigi að halda bréfum sínum, selja þau eða kaupa fleiri. En hvernig vita fjárfestar hvenær rétti tíminn er að höndla með hlutabréf og hvað skuli gera?

Greiningardeildir viðskiptabankanna veita opinberlega ráðgjöf um kaup og sölu hlutabréfa í fyrirtækjum sem skráð eru í Kauphöll Íslands og birta hana meðal annars á vef sínum. Í ráðgjöfinni felst mat deildanna á því hvaða bréf sé best að kaupa hverju sinni, hvaða bréf er gott að geyma til betri tíma og hvaða bréf er best að selja.

TVEIR FLOKKAR RÁÐGJAFAR

Greiningar bankanna skiptast í tvo flokka: Vogunarráðgjöf og verðmatsráðgjöf. Vogunarráðgjöf endurspeglar skoðun greiningardeildar á því hvort hlutabréfaverð muni hækka eða lækka á næstu þremur til sex mánuðum en verðmatsráðgjöfin, sem kemur nokkuð reglulega út, gildir til lengri tíma.

Kári Sigurðsson, sérfræðingur við Háskólann í Reykjavík og doktorsnemi við London Business School í Bretlandi, og Örvar Guðni Arnarson, fyrrum nemandi í viðskiptafræði við HR og sérfræðingur hjá fyrirtækjarráðgjöf Glitnis banka, rannsökuðu gæði ráðgjafar viðskiptabankanna í vor. Niðurstöður þeirra benda til að þeir sem fari að ráðum greiningardeilda bankanna í kjölfar yfirvognarráðgjafar, eða þegar mælt er með því að auka hlutdeild tiltekinna hlutabréfa í verðbréfasafni, fái að meðaltali tveggja prósentu betri ávöxtun á mánuði á verðbréfasafn sitt en ef farið er eftir svokallaðri undirvognarráðgjöf, eða þegar mælt er með því að minnka hlutdeild tiltekinna hlutabréfa í verðbréfasafni. Árangurinn krefst þess að fjárfestar bregðist við nýrri ráðgjöf við lok útgáfudags ráðgjafarinnar því gengi hlutabréfa hækkar stuttu eftir að greiningardeildir mæla með kaupum á hlutabréfum.

ÍSLENSK HLUTABRÉFARÁÐGJÖF

Það er fjarri því að ráðleggingar greiningardeilda íslensku viðskiptabankanna séu ólíkar ráðleggingum erlendra greiningardeilda. Í rannsókn Kára og Örvars kemur fram að hagstætt hafi verið fyrir fjárfesta að fara eftir ráðleggingum bandarískra greiningardeilda á tímabilinu allt frá 1968 til 2003.

Eitt tímabil sker sig hins vegar úr. Það eru árin 2000 til 2001 en að mati erlendra sérfræðinga sem skoðuðu mat greiningardeildanna misstu ráðleggingarnar marks á þessum árum og fjárfestar töpuðu á því að kaupa í félögum sem greiningardeildir mæltu með kaupum í. Skýringanna er helst að leita í því að tímabilið var einkennilegt, mörg fyrirtæki voru ofmetin og netbólán svokallaða sprakk með þeim eftirminnilegu afleiðingum að gengi bréfa í fyrirtækjum hríðlækkaði. Þeir Kári og Örvar segja að þrátt fyrir þetta megi vel segja að ráðleggingar greiningardeildanna hafi haft einhvers konar fjárfestingargildi.

En er meira mark takandi á einni greiningardeild fremur en annarri? Þeir Kári og Örvar segja samanburð ekki einþætta þegar fara eigi eftir því



BREYTINGAR Á GENGI HLUTABRÉFA Niðurstöður nýlegrar rannsóknar benda til að ráðleggingar greiningardeilda bankanna um kaup og sölu hlutabréfa eru nákvæmar og nokkuð öruggar. MYND/VALGARÐUR

hvort um kaup- eða söluráðleggingu er að ræða. Vitna þeir til einnar rannsóknar á svipuðum nótum sem sýnir að kaupráðlegging frá greiningardeild sem birtir hlutfallslega fáar kaupráðleggingar hafi sterkara forspárgildi en sambærileg ráðlegging frá aðilum sem eru með mikið af kaupráðleggingum. Svipaða sögu er að segja um ráðleggingar greiningardeilda um sölu á hlutabréfum.

HAGUR FJÁRFESTA AÐ FYLGJAST MED

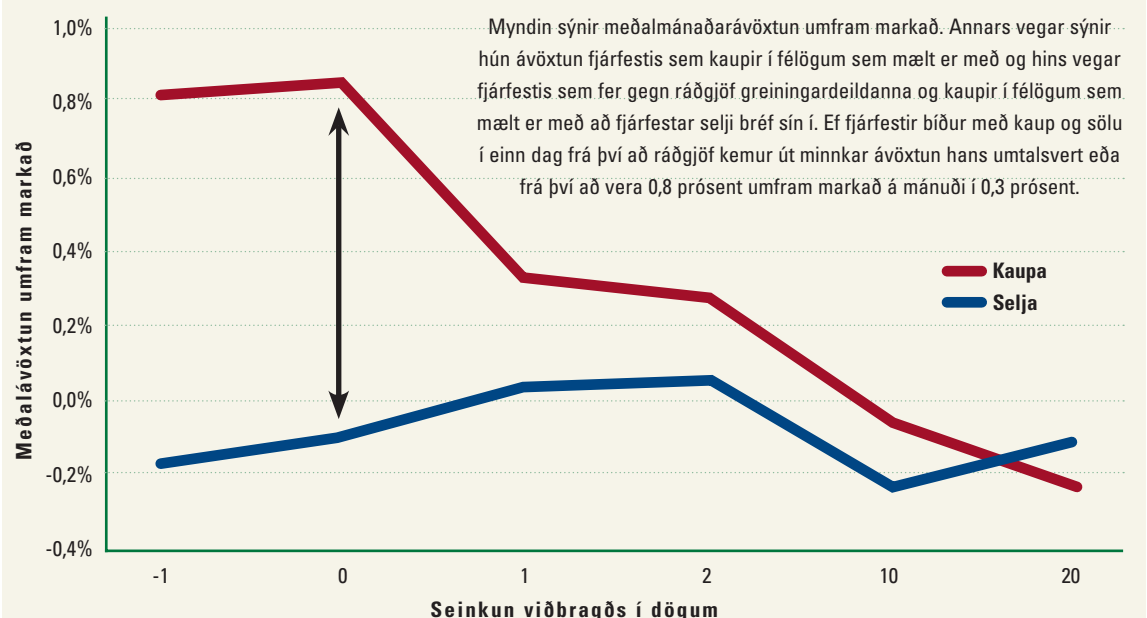
Þeir Kári og Örvar skoðuðu sérstaklega ráðleggingar frá greiningardeildum stærstu íslensku viðskiptabankanna (Glitni, KB banka og Landsbankanum) á árunum 2003 til 2005. Til að tryggja gæði greininganna á þessu þriggja ára tímabili voru þau yfirfarin af greiningardeildunum sjálfum.

Í rannsókninni kemur fram að greiningar viðskiptabankanna hafi stórbatnað frá árinu 2003. Á þeim tíma voru þau með ráðgjöf til félaga sem vögu 70 prósent að markaðsvirði allra félaga í Kauphöll Íslands og ná þær nú til nándar alls markaðsvirðis skráðra félaga. Sömu leiðis koma ráðleggingar oftast út nú en áður. Í kringum 2003 liðu að meðaltali um 80 dagar á milli útgáfudaga hjá viðskiptabönkunum en nú líða að jafnaði um 18 dagar á milli vogunarráðgjafa en 50 dagar á milli verðmatsráðgjafa.

Eins og áður sagði er niðurstaða rannsóknarinnar sú að árangurinn af því að fylgja verðmatsráðgjöf íslensku viðskiptabankanna er almennt jákvæður. Þeir sem fjárfesta í hlutabréfum ættu að fylgjast með ráðleggingum greiningardeilda viðskiptabankanna, samkvæmt þeim Kára og Örvari, skammtímaáhrif vogunarráðgjafar bera vott um að greiningardeildum takist nokkuð vel að spá fyrir um gengi einstakra hlutabréfa yfir nokkurra daga tímabil.

Er niðurstaðan sú að árangurinn af því að fylgja vogunarráðgjöf greiningardeildanna er töluvert betri en árangurinn af verðmatsráðgjöfinni. Fjárfestir sem hefði keypt í félögum með yfirvognarráðgjöf hefði fengið 2 prósentu hærri ávöxtun á mánuði en fjárfestir sem hefði keypt í félögum með undirvognarráðgjöf. Mismunurinn á milli fjárfesta sem annars vegar kaupa í félögum með „kaupa“ ráðgjöf og hins vegar fjárfestis sem kaupir í félögum með „selja“ ráðgjöf er minni, eða um 1 prósent á mánuði.

MEÐALMÁNAÐARÁVÖXTUN UMFRAM MARKAÐ EFTIR VIÐBRAGÐSFLÝTI



Markmál
Þýðingar og skjalagerð

Aðsetur í ReykjavíkurAkademíunni - Hringbraut 121
www.markmal.is - markmal@markmal.is - S: 660 5003

9,3%
Nafnávöxtun síðustu 3 ár, 9,3% á ári.*

SJÓÐUR 1 – ÖRUGG LANGTÍMAÁVÖXTUN

Hentar þeim sem vilja spara í eitt ár eða lengur.

Þú getur fjárfest í áskrift eða keypt fyrir staka upphæð. Farðu á www.glitnir.is og kláraðu málið.

Sjóður 1 er verðbréfasjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Glitnir Sjóðir hf. Útbóðslýsing og útdrátt úr útbóðslýsingu má nálgast í útbúum Glitnis eða á www.glitnir.is/sjodir.

GLITNIR

*Ávöxtun í fortíð er ekki ávísun á ávöxtun í framtíð.



1928

VERSLUN • VÖRUHÚS



www.1928.is

Kynningarverð fyrir heimilið og sveitasetrið

Nýtt kortatímabil



Vínrekki 65x35x85
Verð áður ~~17.800~~
Verð nú 14.200



Bekkur 116x46x80
Verð áður ~~29.800~~
Verð nú 23.800



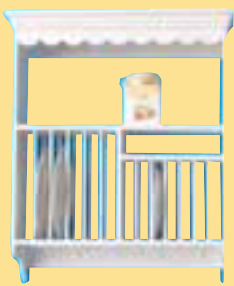
Consola 120x40x80
Verð áður ~~28.000~~
Verð nú 23.000



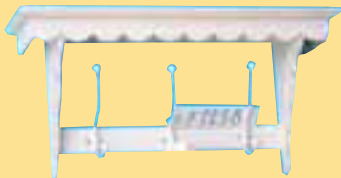
Borð 135x90x80
Verð áður ~~36.000~~
Verð nú 28.800



Veggskápur 50x21x69
Verð áður ~~13.900~~
Verð nú 11.000



Diskarekki 62x24x76
Verð áður ~~9.900~~
Verð nú 7.900



Hilluhengi 70x20x40
Verð áður ~~5.800~~
Verð nú 4.600



Skápur á borð eða vegg
71x22x52
Verð áður ~~9.900~~
Verð nú 7.900



Kertastjakar frá 1000.- kr



Náttskápur 46x36x71
Verð áður ~~15.800~~
Verð nú 12.650



Glerskápur 49x39x180
Verð áður ~~39.000~~
Verð nú 31.000



Kommóða 85x40x96
Verð áður ~~39.000~~
Verð nú 31.000



Speglar
3 stærðir
verð frá 2.960.- kr



Tvöfaldur glerskápur
107x40x184
Verð áður ~~68.000~~
Verð nú 54.500



Kommóða 85x40x96
Verð áður ~~39.000~~
Verð nú 31.000



Bókahillur tvær stærðir
64x33x181 og
90x38x185
Verð frá 28.000



Náttborð 41x33x64
Verð áður ~~9.900~~
Verð nú 7.900



CD standur 26x20x107
Verð áður ~~13.000~~
Verð nú 10.400



Glerskápur 60x36x182
Verð áður ~~44.000~~
Verð nú 35.000



Skatthol 80x48x102
Verð áður ~~23.000~~
Verð nú 18.400



Hár skenkur 86x40x190
Verð áður ~~68.000~~
Verð nú 54.400

Hornskápur 67x40x180
Verð áður ~~33.800~~
Verð nú 27.000



Skenkur 130x43x87
Verð áður ~~49.900~~
Verð nú 39.900

Fæst einnig í: Versluninni Þórðarhöfða Sauðárkrók, og Hólmar húsgagnaverslun á Reyðarfirði

Laugavegi 20b • Sími 552 2515 • Auðbrekku 1 • Sími 544 4480

Opnunartími: mán - föst 10-18 og lau 11-16

BANKAHÓLFÍÐ

Bjarni ræðir umhverfismál

Fjölmargir sérfræðingar af hinum ýmsu sviðum um heim allan, bæði hins opinbera og einkageirans, voru staddir hér á landi í upphafi mánaðarins til að taka þátt í samráðsþingi um loftslagsbreytingar. Meðal þeirra sem tóku þátt í ráðstefnunni var Bjarni Ármannsson, forstjóri Glitnis banka. Hélt hann erindi yfir léttum hádegisverði þar sem hann sagði frá áætlunum bankans um að leggja aukna áherslu á endurnýtanlega orku sem að sögn viðstaddra vakti mikla athygli.

Þingið var haldið hér á landi fyrir tilstuðlan forseta Íslands, Ólafs Ragnars Grímssonar. Þótti Ísland heppilegur staður fyrir ráðstefnuna, bæði vegna þess að hér væru miklir möguleikar sem fælust í endurnýtanlegri orku og jafnframt því hér mætti sjá greinileg áhrif loftslagsbreytinga.



Norskir elska danska

Danska viðskiptablaðið Börsen greinir frá því með stolti að Norðmenn elska Dani. Þetta lesa þeir úr tölum norsku Hagstofunnar um að fimmtán prósent allra utanferða Norðmanna séu til Danmerkur. Einnig kemur fram að rúmlega hálf milljón Norðmanna hafi flogið milli Oslóar og Kaupmannahafnar á fyrsta fjórðungi árs. Seint yrði blaðamaður Börsen sakaður um of túlkun á þessari statistík. „Nágrennar okkar í norðri elska Carlsberg, Margrétu drottningu og litlu hafmeyjuna,“ segir í inngangi greinarinnar.

Alvarlegur vöruskortur

Búast má við því að sala landsliðsfyrirliðans Eiðs Smára Guðjohnsen frá Chelsea til Barcelona hafi áhrif víðar en á knattspyrnuvælinum. Í það minnsta er ljóst að íþróttavöruskaupmenn gráta ekki vískaþingin. Kúnnarnir eru fyrir löngu komnir með leið á svitastorknum Chelsea-treyjunum og vilja ólmir skipta þeim út fyrir „blaugrana“ Barcelona-búninga. Slík hefur eftirspurnin verið síðustu daga að Barcelona-búningar eru nú með öllu ófánlegir í höfuðborginni. Óþolinmóðir Barcelona-aðdáendur þurfa þó engu að kvíða, því búist er við því að heill gámur í Barcelona-litunum fái tollafgreiðslu á allra næstu dögum.

5/25 af kauphallaraðilum eru erlendir.

44 milljörðum króna þarf að létta af hagkerfinu til að draga úr spennu og slá á verðbólgu að mati forstöðumanns Hagfræðistofnunar.

1,3% atvinnuleysi í síðasta mánuði og helst óbreytt frá því í apríl.

Saab **97**

Jeppinn frá Saab Splunkuný klassík!

Hvað gerist þegar klassískur bílaframleiðandi sem rómaður er fyrir framúrskarandi öryggi og hönnun bíla sinna tekur að framleiða jeppa? Svarið er einfalt: Það verður til nýr afburða bíll! Fágun og klassi Saab 9-7X eru greinileg við fyrstu sýn og innra rýmið er einstaklega vel lagað að þörfum ökumannsins og dregur dóm af stjórnklefum flugvéla. Saab 9-7X er frábærlega fjölhæfur og þægilegur í akstri, ákveðinn en mjúkur, einstaklega kraftmikill og skemmtilega lipur í senn.

Verð 5.790.000 kr.

Klassi, öryggi, stíll!

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opíð: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00 og laugardaga kl. 12.00 - 16.00

Umboðsmann um land allt	Selfossi 482 3100	Njaróvík 421 8808	Akranesi 431 1376	Höfn í Hornafirði 478 1990	Reyðarfirði 474 1453	Akureyri 461 2960
-------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	----------------------------	----------------------	-------------------

E*TRADE®

„Ég hef alltaf verið keppismaður“

Þess vegna hef ég aðgang að E*TRADE. Með þátttöku í E*TRADE í gegnum Landsbankann býðst einstaklingum möguleiki á að nýta sér beint og milliliðalaust áhugaverð fjárfestingartækifæri. Á E*TRADE getur þú keypt og selt hlutabréf í Danmörku, Noregi, Svíþjóð, Finnlandi og Bandaríkjunum. E*TRADE er einfalt í notkun, í boði eru ókeypis námskeið og allt viðmót er á íslensku.

Ert þú á E*TRADE?

Kynntu þér málið á landsbanki.is eða hringdu síma 410 4000.

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

HÚSAVÍK
 SKÓLAVÖRBUSTIÐ 13
 SÍMI 510 3800
 FAX 510 3801
 WWW.HUSAVIK.NET
 REYNIR BJÖRNSSON
 LÖGG. FASTEIGNASALI

**Opið hús milli kl. 17 og 19 í dag
 Naustabryggja 2 - Glæsilegn**




Stórglæsileg 106 fm 3ja-4ra herb. endaíbúð m/verönd og bílgeymslu. Mjög björt m/gluggum á 3 vegu, skemmtileg og vel skipulögð íbúð. Stór stofa, borðstofa, eldhús m/ krók, 2 herb., flisalagt bað og þvottahús. Massíft hlynparket nýl. þússað og mattlakkað. Sléttþússaðir veggir og loft, nýl. hvítmálað. Allar innrétt. eru úr ól frá Axis. Lýsing hönnuð af Lumex. Viðarimlar fyrir öllum gluggum nema eldhúsi þar eru áririmlar, allt frá Plutjöldum. Innangengt í læsta bílgeymslu og sérgæmslu. Dekkjageymsla og fleiri geymslur í sameign. Húsið er fallegt, klætt að utan og því viðhaldslítið. Fallegt grænt svæði bak við hús. Glæsileg eign fyrir fagurkera, komdu og skoðaðu. **Laus í júlí. Verð 27,9 millj.**
 Eva Ósp og Benjamín taka vel á móti gestum í dag milli kl. 17 og 19. Bjalla merkt 105.

HÚSAVÍK – PAR SEM GOTT ORÐSPOR SKIPTIR MÁLI

**Sogavegur 216 - 1. hæð
 Glæsilega uppgerð íbúð - Laus strax!
 Opið hús í dag miðv.dag frá kl. 18-19**




Í einkasölu glæsileg mikið endurnýjuð 2ja herb. íbúð á jarðhæð í góðu þrýbyli á mjög góðum stað við Sogavegin í húsi sem er byggt 1983. **Til afh. strax. Áhv. ca 12,5 millj. V. 17,9 millj.**
 Bjarki Már tekur á móti áhugasömum í dag frá kl. 18-19

VALHÖLL Síðumúla 27 – Sími 588 4477
 Ingólfur Gissurarson lögg.fasteignasali.

**Boðagrandi 8
 Opið hús í dag milli 17-19**




Raðhús á tveimur hæðum með innb. bílskúr, alls 217,3 fm. Skiptist m.a. í 4-5 svefnherbergi, stofur m/arni, verönd m/heitum potti o.fl. Rúmgóður bílskúr. Eftirsótt staðsetning. **Verð 55 millj.**

HÖFÐI
 FASTEIGNASALA
 Suðurlandsbraut 20
 Sími 533 6050
 Bæjarhrauni 22
 Sími 565 8000

Sölumaður Höfða verður á staðnum með frekari upplýsingar milli kl. 17-19 í dag. Allir velkomnir.

Runólfur Gunnlaugsson lögg. fast.sali – Kristín Pétursdóttir, lögg. fast.sali

**Opið hús í dag
 á milli kl. 18-19**



FÁLKAGATA 3 - 107 RVK

Björt og skemmtileg 4ra herbergja íbúð á 2. hæð í sex íbúða húsi á þremur hæðum. Íbúðin er 90,7 fm auk sér geymslu í risi. Þrjú rúmgóð herbergi, björt stofa, eldhús, baðherbergi og góðar suður svalir. Sameiginlegt þvottahús í risi. Vel staðsett og falleg eign, m.a í göngufæri við Háskólann og miðbæinn. **VERÐ 24,0 millj.**

Þorgerður býður þig og þína velkomna. (Íbúð merkt 202). Sími: 847-1570.



Akkurat
 FASTEIGNASALA
 STÓRHÖFÐA 27
 Sími 594 5000
 Halla Unnur Helgadóttir,
 löggiltur fasteignasali

**AUGLÝSINGASÍMI
 550 5000
 FRÉTTABLAÐIÐ**



Guðlaugur H. Guðlaugsson löggiltur fasteigna- og skipasali
 Sölumenn: Halldór Magnússon og Guðlaugur Ingi Guðlaugsson
Hafnargötu 29, 2. hæð, Keflavík • Sími 420 4000 • fax 420 4009 • studlaberg.is



Brekkustígur 22 – 24, Reykjanesbæ

Til sölu er 1.414m² atvinnuhúsnæði á mjög góðum stað í Njarðvík, Reykjanesbæ. Um er að ræða steipt húsnæði á tveimur hæðum sem skiptist í tvo stóra sali ásamt kæliklefum, skrifstofuaðstöðu og eldhúsi á neðri hæð og skrifstofu, fundarsal, salerni og kaffistofu á efri hæð. Eignin býður upp á ýmsa möguleika, þrjár stórar innkeyrsludyr eru á húsinu, stórt steipt plan er við hlið hússins og góð aðkoma er að húsinu að þremur hliðum þess.

Nánari upplýsingar á skrifstofu Studlabergs.



Framnesvegur 11, Reykjanesbæ

Til sölu er 2.483m² atvinnuhúsnæði í Keflavík, Reykjanesbæ sem nýtt hefur verið til fiskvinnslu til fjölda ára. Um er að ræða steipt húsnæði sem byggt var árið 1933 og byggt var við húsið árið 1953 og aftur árið 1980. Eignin er stúkuð niður í nokkra misstóra sali og einnig er stór frystiklefi og kæli í húsinu. Eignin stendur á rótgrónum stað í bænum niður við sjóinn og stendur eitt sér á mjög stórri lóð sem er um 6.600m² og býður upp á mikla byggingarmöguleika.

Nánari upplýsingar á skrifstofu Studlabergs.

BERTHA VON SUTTNER (1843-1914)
LÉST PENNAN DAG.

Á eftir sögninni að elska er
að hjálpa fallestasta sögn í
heimi.

Austurríski rithöfundurinn og
fríðarsinninn Bertha von Suttner var
fyrsta konan til að hljóta friðarverðlaun
Nóbels.



tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 21. JÚNÍ 1991

Perlan í Öskjuhlíðinni vígð

Á þessum degi árið 1991 var Perlan í Öskjuhlíð opnuð almenningi. Bauð Borgarstjórn Reykjavíkur til veislu um kvöldið og efndi Hitaveita Reykjavíkur svo til tveggja daga fjölskylduhátíðar. Var mikið um dýrðir í húsinu, tónlistarflutningur, götuleikhús og barnaleiktæki, svo fátt eitt sé nefnt.

Davíð Oddsson, þá borgarstjóri í Reykjavík, hafði lagt hornstein að Perlunni 11. maí 1991. Var þetta eitt af síðustu embættisverkum Davíðs sem borgarstjóri. Nokkrum dögum síðar ákvað borgarráð Reykjavíkur nafnið Perlan, en fram að þeim tíma hafði verið vísað til hússins sem útsýnishús Hitaveitu Reykjavíkur í Öskjuhlíð.

Perlan er stálgrindarhús sem situr ofan á sex

hitaveitugeymum sem hver um sig rúmar fjórar milljónir lítra af heitu vatni. Á fimmtu og efstu hæðinni er veitingastaður með snúningsgólfi sem snýst hálfan hring á hverri klukkustund. Í Perlunni er einnig finna útsýnispall, þar sem hefur verið komið fyrir útsýnisskífum, verslanir og fleira.



PERLAN Í ÖSKJUHLÍÐ

MERKISATBURÐIR

- 1945 Bandarískt herlið nær yfirhöndinni á japönsku eyjunni Okinawa.
- 1959 Sigurbjörn Einarsson, prófessor í guðfræði, er vígður biskup yfir Íslandi. Hann gegnir embættinu til 1981.
- 1973 Þjóðgarðurinn í Jökulsárgljúfrum í Óxarfirði er stofnaður.
- 1982 John Hinckley yngri var dæmdur saklaus vegna geðveiki eftir að hafa skotið Ronald Reagan, forseta Bandaríkjanna.
- 1999 Keizo Obuchi, forsætisráðherra Japans, kemur í opinbera heimsókn til Íslands.
- 2000 Síðari Suðurlandsskjálftinn riður yfir. Hann mælist 6,6 á Richter og á upptök við Hestfjall í Árnessýslu.

AFMÆLI



Edda Jóhannsdóttir blaðamaður er fimmtug.

Ásgeir Jónsson
hagfræðingur er
36 ára.



ÚTFARIR

13.00 **Guðlaugur Davíð Sölvason** verður jarðsungi frá Kópavogskirkju.

13.00 **Sigríður Lárusdóttir**, hattagerðar- og kaupkona, Hrafnistu, Hafnarfirði, verður jarðsungi frá Fossvogskirkju.

14.00 **Sveinbjörg Jóhannesdóttir**, Melabraut 9, Blönduósi, verður jarðsungi frá Blönduóskirkju.



LÁRUS H. BJARNASON REKTOR MH Á afmælisdaginn leggur Lárus leið sína norður í heimasveitina þar sem bróðir hans býr. Honum þætti ekki verra að fá að eyða deginum í að gera eitthvert gagn á bænum, kannski reka kindur eða aka dráttarvél.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL

LÁRUS H. BJARNASON: FIMMTUGUR Í DAG

Fær kannski að aka dráttarvél

„Stundum segist ég hafa fæðst þegar bjartast er yfir veröldinni á norðurhveli jarðar, því þetta er lengsti dagur ársins,“ segir Lárus H. Bjarnason, rektor MH. Hann fagnar fimmtugsafmæli sínu í dag og ætlar ekki að bjóða til veislu frekar en venjulega.

„Ég ætla bara að fara norður í heimasveitina mína og vita hvort ég þekki ekki einhverjar gamlar þúfur,“ segir hann aðspurður hvernig hann ætli sér að verja afmælisdeginum. Lárus segist annars ekki vera vanur miklu tilstandi á afmælisdögum nema hvað kona hans hafi náttúrlega oft dekrað við hann og boðið honum fínt út að borða. „Ég hef aldrei gert neitt úr afmælunum mínum og ólst eiginlega upp við það.“

Mamma bakaði köku fyrir mig en það voru aldrei haldin boð í tilefni

afmælisins enda var þetta iðulega annatími í búskapnum.“

Þegar Lárus er inntur eftir eftirminnilegum afmælisdegi nefnir hann einn sem var svolítið sérstakur. „Þá var ég ellefu ára, frekar bráðþroska og sterkur og farinn að geta stjórnað dráttarvélum, sem voru nú minni í þá daga. Þennan dag tókst mér ég í fyrsta skipti hjálparlaust að koma fimmtíu kílóa áburðarpökum í skúffu á dráttarvélinni til að fá að aka henni niður á tún til bróður míns sem var að bera á. Ég man þetta vel því mér var svo mikils virði að ráða við pokana til fá þessa umbun að aka dráttarvélinni. Ég var í þessu þúli allan ellefu ára afmælisdaginn minn og man ekkert eftir kökunni eða hvort það var afmælisgjöf.“ Lárus segist örugglega leggja leið sína um túnsplidurnar þar sem hann eyddi ellefu ára afmælisdeg-

inum sínum í dag. „Bróðir minn býr á bænum þar sem ég ólst upp og mér þætti auðvitað ekki verra að geta gert eitthvert gagn. Kannski maður fái að reka kindur eða aka dráttarvél.“

Lárus segist ekki kippa sér svo mikið upp við fimmtugsafmælið þótt það fái hann vissulega til að velta vöngum. „Maður áttar sig á því að seinni helmingurinn er að minnsta kosti byrjaður. Svo er maður minntur heldur óþyrmilega á að maður er ekki rúmlega tvítugur lengur þótt maður hugsi sig alltaf frekar ungan.“ Lárus á sér þó áhugamál sem rúmlega tvítugt fólk stundar kannski frekar en fimmtugir menn, því samhliða rektorsstarfinu nemur hann lögfræði við Háskóla Íslands. „Þetta er kannski dálítið óvenjulegt en kemur í staðinn fyrir golfið og laxveiðina hjá sumum jafnöldrum mínum.“



Elskulegur eiginmaður, faðir, tengdafaðir,
afi og langafi,

Aðalsteinn Jósefsson

Sóltúni 7, Reykjavík,

Lést á Landspítalanum Fossvogsdal laugardaginn 10. júní. Útför fer fram frá Laugarneskirkju föstudaginn 23. júní klukkan 15.00. Blóm vinsamlega afþökkuð, en þeim sem vilja minnast hans er bent á líknarstofnanir.

Sigríður Þorbergsdóttir
Þórir Aðalsteinsson
Þorbergur Aðalsteinsson
Hilmar Már Aðalsteinsson Sigrún Hallgrímsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar,
afi og langafi,

Baldur Þorsteinsson

Víðivöllum 20 Akureyri,

Lést 16 júní.

Sigrún Hauksdóttir
Hulda Jóhanna Baldursdóttir Eiríkur Örn Kristjánsson
Stefán Þór Baldursson Ragnheiður Njálisdóttir
Bryndís Baldursdóttir Baldur Þorsteinsson
afa og langafabörn.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma
og langamma,

Kristín Jónasdóttir

frá Borg í Reykhólasveit, Dalbraut 20,
Reykjavík,

sem lést laugardaginn 10. júní, verður jarðsungi frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 22. júní kl. 13.00. Blóm og kransar afþakkaðir en þeir sem vilja minnast hennar láti líknarfélög njóta þess.

Kristín Guðjónsdóttir Ögmundur Guðmundsson
Jónas H. Guðjónsson Ebba Unnur Jakobsdóttir
Sigurbjörg Guðjónsdóttir Sveinn Árnason
Ólöf I. Guðjónsdóttir Guðmundur Óskarsson
Arnar H. Guðjónsson Ólafía G. Pálsdóttir
Jóhanna S. Guðjónsdóttir Egill Jacobsen
Guðjón Kr. Guðjónsson Guðný Edda Gísladóttir
ömmubörn og langömmubörn.

Fallegir legsteinar á góðu verði

Englasteinar

Helluhrauni 10 Hafnarfirði
Sími: 565-2566
www.englasteinar.is

LEGSTEINAR OG FYLGHLUTIR

Mikið úrval legsteina og fallegra fylgihluta.
Ljósar, blómavasar, englar, styttnar, kerti og margt fleira.

Hafðu samband eða komdu við í verslun okkar.

S:HELGASON
Skemmuveg 48 | 200 Kópavogur | sími 557 6677 | www.shelgason.is

FÆDDUST PENNAN DAG



1905 Jean-Paul Sartre, franskur heimspekingur og rithöfundur.



1921 Judy Holliday, bandarísk leikkona.



1912 Mary McCarthy, bandarískur rithöfundur.



DANSAD UNDIR GOSBRUNNINGUM
Hin unga Brintey Larimore dansar hér undir gosbrunnum í Indianapolis í von um að geta kælt sig niður. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

- Kirsuberjatómatar eru smávaxnir og sérlega bragðgóðir. Bragðið er sætt og afgerandi. Þeir henta mjög vel til að bragðbæta og skerpa salöt eða sem „grænmetisbitinn“ í nestisboxið.



- Þessir hefðbundnu sem allir þekkja – alltaf jafngóðir, hvort heldur sem er ofan á brauð eða til matargerðar, sjálfsgaður hluti af heimilishaldinu.



- Konfektómatar eru mildir og sætir á bragðið, minni en hefðbundnir tómatar, en stærri og kjötmeiri en kirsuberjatómatar.

- Plómutómatar einkennast af góðu, kröftugu bragði, þeir eru kjötmiklir og henta því vel sem álegg og í hverskonar matreiðslu, tómatósúsur og pottrétti.



Íslenskir tómatar

TÓMATAR ERU HOLLIR OG LJÚFFENGIR, LITFAGRIR OG ÓMISSANDI Á MATBORÐIÐ.

ÍSLENSKIR GRÆNMETISBÆNDUR BJÓÐA NEYTENDUM UPP Á MARGAR TEGUNDIR SEM

AUKA FJÖLBREYTNINA OG MÖGULEIKANA. NÚ ER RÉTTI TÍMINN TIL AÐ PRÓFA ÞÆR ALLAR.

www.islenskt.is ljúffengar uppskriftir og fróðleikur



515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE



Í DAG KL. 19:00 Á SÝN

HOLLAND ARGENTÍNA

Í DAG KL. 19:00 Á SÝN EXTRA
FÍLAB.STR. - SERBÍAÍ DAG KL. 14:00 Á SÝN
PORTÚGAL - MEXÍKÓÍ DAG KL. 14:00 Á SÝN EXTRA
ÍRAN - ANGÓLA

H M

FIFA WORLD CUP
GERMANY
2006

**SYN**
besta sætið

STUÐ MILLI STRÍÐA Glatað egó

RÓSA SIGNÝ GÍSLADÓTTIR RIFJAR UPP SETNINGARFRÆÐINA



Prent- og vefmiðlar landsins eru morandi í því sem ég kalla „glatað egó“ þessa dagana. Þetta egó hefur nú ekkert að gera með sálgreiningu og freudísk fræði (né sjálfsmyndarkreppu fjölmiðlanna), heldur er þetta dularfullt fyrirbæri í setningargerð sem er að breiða úr sér. Fyrstu persónu fornafræði „ég“ (ego á latínu) á það nefnilega til að stinga af og skilja vesalings sögnina eina eftir fremst í setningunni. Ellý Ármannsdóttir skrifar til dæmis í leiðara hins „nýja og ferskara“ Hér og nú: „Þótti notalegt að heyra ... Ræddi einnig við Hef ávallt borið mikla virðingu...“ Í gamla daga

hefði maður jú skrifað „mér þótti, ég ræddi, ég hef“. Glatada egóið kemur sem sagt fyrir þrisvar sinnum í stuttum leiðaranum, og þó hefði maður haldið að leiðarskrif ein-kennust af hefðbundnu málfari.

Annars hef ég ekkert á móti þessu, enda gef ég meira fyrir málfræði sem lýsir málinu frekar en að setja því skorður með boðum og bönnum. Glatada egóið er svolítið spes því það kemur bara fyrir í skrifuðu máli þrátt fyrir að vera í talmálsstíl, enda mikið notað í bloggi. Setningarnar verða nefnilega svo knappar og kúl þegar frumlagið er klippið burt. Kannski er glatada egóið einhvers konar flýtleið að því að segja: „ég er svo kúl að ég hef ekki tíma fyrir svona óþarfa drasl eins og frumlagið.“ Ég sé til dæmis alveg

fyrir mér að Egill Gilzenegger hugsi þetta þegar hann notar glatada egóið, já eða Eiríkur Jónsson.

Rómverjar til forna slepptu oftast nær fornafræði með sögnum (samanber veni, vidi, vici – ekkert ego þar). Hins vegar var sá háttur hafður á með allar persónur, ekki bara í fyrstu persónu eins og í íslensku. Hins vegar grunar mig að glatada egóið eigi ættir sínar að rekja til ensku. Þessi setningargerð er vel þekkt í skrifaðri ensku en þó aðallega í MSN, SMS, í tölvupósti og í óformlegu bloggi. Sem sagt: ef formið á að vera stutt og laggott fær fornafræði að hypja sig. Það sem er dularfullt við málið er að í íslensku hefur glatada egóið fengið stöðu-hækkun og er nú notað óspart í formlegum miðlum. ■

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



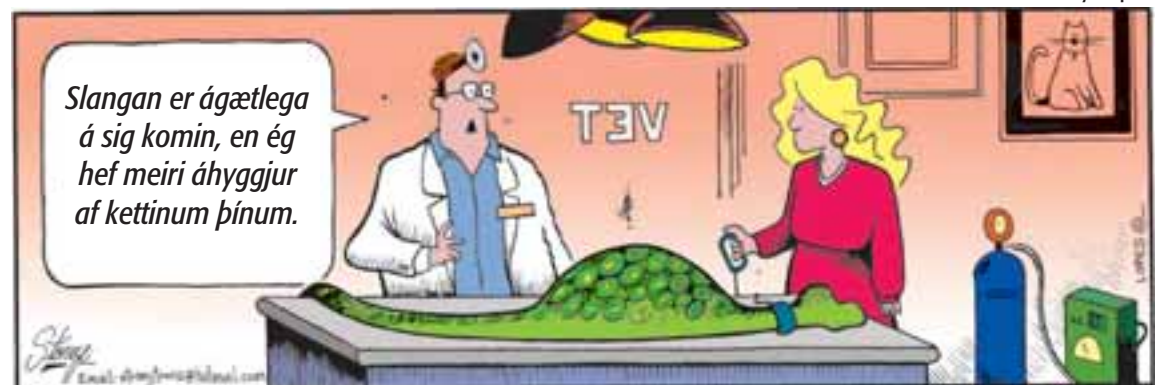
■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



2 Tvöfaldur
pottur

5000

MILLJÓNIR

120+380

I. vinningur



Bónus-
vinningur
4
milljónir

MILLJÓNIR Á LAUSU!

Potturinn stefnir í 120 milljónir, Ofurpotturinn stefnir í 380 milljónir og Bónusvinningurinn í 4 milljónir.

Fáðu þér miða fyrir kl. 16
á miðvikudaginn eða
taktu séns á að missa af þessu!

V Í K I N G A
LOTTO

Alltaf á miðvikudögum!

Merki til minningar



Kl. 22.00

Tónleikum Fabúlu á Rósenberg í kvöld. Margrét Kristín Sigurðardóttir leikur lög af væntanlegri plötu ásamt Birki Rafni Gíslasyni, Jökli Jörgensen og Björgvini Ploder.

Þeir sem búa við sjávarsíðuna vita að sjórinn gefur bæði og tekur og í Þorlákshöfn var nýlega afhjúpaður minnisvarði um þá sem hafa druknað og horfið á hafi. Barbara Guðnadóttir, menningarfulltrúi Ölfuss, segir að þar sé margra að minnast og í sögu bæjarins sé getið um hátt í tvö hundruð manns sem farist hafa á þessum slóðum.

Hvatamenn að verkefninu eru heimafólk úr héraðinu en þau Kristófer Bjarnason, Eyrún Þorlákadóttir, Ásberg Lárentínsson og Sigurður Helgason stóðu fyrir söfnun fyrir merkið og fengu listamanninn Bjarna Jónsson til þess að hanna það. „Bjarni þekkir vel til sögu sjávarhátta og sögu Þorlákshafnar að einhverju leyti,“ útskýrir Barbara.



VÍGSLA MINNISVARÐA Í ÞORLÁKSHÖFN Séra Baldur Kristjánsson blessaði minnismerki eftir myndlistarmanninn Bjarna Jónsson.

Verkið lýsir bátsstefni sem siglir fullum seglum. „Á seglinu er kross sem minnir á að enginn mátti fara til sjós hér áður fyrir nema kunna að minnsta kosti faðir vorið og eina til tvær sjóferðabætur.“ Listaverkið var smíðað í vélsmíðjunni Orra í Mosfellsbæ.

Seglið á minnismerkinu bærir í suðvestanvindinum sem er ríkjandi átt í Þorlákshöfn og stefnir fyrir steininn Lat sem fluttur hefur verið á hverfisverndarsvæði í nágrenni minnisvarðans þar sem einnig má finna tóftir garða og sjóbúða frá fornri tíð. Sjómenn notuðu stein þennan fyrir mið en nú hefur honum verið bjargað frá því að hverfa í sjóinn og fengið nýtt hlutverk uppi á landi þar sem hann minnir gesti og gangandi á merka sögu staðarins.

> Ekki missa af...

sólstöðutónleikum **Moniku og Páls Óskars** á Café Flóru í **Grasagarðinum** í kvöld kl. tíu. Ogleymanlegar stundir í óvenjulegu umhverfi.

tónlistarhátíðinni **Við Djúpið á Ísafirði**. Flís-tríó leikur í Tjörúhúsinu í kvöld og annað kvöld leikur **Tinna Þorsteinsdóttir** pianóleikari í Hömrum.

yfirlits- og verðlaunagjöf **Carnegie Art Awards** í Hafnarhúsinu við Tryggvagötu. Fyrirtaksþverskurður af norrænni samtímalist.

menning

menning@frettabladid.is



LITLA HRYLLINGSBUDIN
Sett upp í samstarfi við Leikfélag Akureyrar

FÖS. 23. JÚNÍ KL. 19 - LAUS SÆTI
LAU. 24. JÚNÍ KL. 19 - LAUS SÆTI
FIM. 29. JÚNÍ KL. 19 - LAUS SÆTI
FÖS. 30. JÚNÍ KL. 19 - LAUS SÆTI

SÍÐUSTU SÝNINGAR Í REYKJAVÍK!

„Besta söngleikjauppfærsla ársins“
S.S - Fréttablaðið

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga frá kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga
Símasala kl. 10-18. Þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Óperuvefnum allan sólarhringinn



En er Ísland eftirlæti yðar?

Leikritið „How do you like Iceland?“ fer aftur á fjalirnar í Iðnó en þar geta áhugasamir leikhúsunndur kynnst Ingólfi Arnarsyni, John Travolta og Björk. Verkið var frumsýnt í fyrra og hlaut frábærar undirtektir.



LEIKENDURNIR KOLBRÚN ANNA BJÖRNSDÓTTIR OG DARREN FOREMAN í sveiflu á æfingu fyrir óborganlegu leiksýninguna How do you like Iceland?

„Þetta leikverk er skrifað á ensku og ætlað sem ferðasýning. Það er skrifað fyrir ferðamenn, þó ég sé þess fullviss að Íslendingar hafi ekki síður gaman af því enda er þetta grallaralegt verk þar sem gert er laufflétt grín að okkur sjálfum,“ segir Benóný Egisson leikskáld. „Kveikjan að verkinu er gamlar ferðabækur um Ísland en það var mikil tíska hér í eina tíð, áður en almenningur fór að ferðast jafn mikið og nú, að skrifa bækur um skritin lönd sem fólk hafði stígið fæti á. Um Ísland voru nokkrar slíkar bækur skrifaðar og menn mynduðust við að skálda upp sögur um land og þjóð.“

Benóný segist taka fyrir þetta ýkjusjónarhorn ferðabókanna í leikverkinu en einnig hvernig við komum útlendingum fyrir sjónir og hvernig við viljum sjá okkur í augum útlendinga. „Frægur er til dæmis ferðabókahöfundurinn Dithmari lygapyttur Blefken sem Halldór Laxness vitnaði til í Íslandsklukkunni en kauði laug

því um landann að Alþingi hefði samið lög sem veitti stúlku leyfi til að vera hreinar meyjar þar til þær hefðu átt sjöunda barnið í lausaleik. Dithmari er sennilega fjandmaður Íslendinga númer eitt sem Íslendingar hættu aldrei að bölvu. Lærðir menn hér á landi skrifuðu hvern döðrantinn á fætur öðrum til að svara fyrir lygar hans. Eftir hans daga hefur heldur betur bæst í hóp fjandmanna Íslands en við höfum aldrei getað setið undir því, að okkur sé annaðhvort hallmælt eða bullað sé um okkur í útlandinu,“ segir Benóný hlæjandi. „Hinir sem stíga fæti á land hérlandis eru orðnir Íslands-

vinir um leið, svo framarlega sem þeir láta engin slæm orð falla um land og þjóð.“

Fjöl margar persónur, sem komið hafa við sögu allt frá landnámi til vorra daga og endurspeglar flest það sem gerir þjóðina sérstaka, eru teknar fyrir í leikritinu en leikararnir tveir, Kolbrún Anna Björnsdóttir og Darren Foreman, bregða sér í alls kyns hlutverk og túlka til dæmis áður nefndan ferðabókarhöfund og fjandvini Íslands, en einnig núlifandi fólk og ýmsa Íslandsvini.

Reglulegar sýningar verða í Iðnó öll miðvikudagskvöld í sumar. - brb




29. júní Frumsýning – Uppselt
30. júní – Örtá sæti laus

1. júlí – Uppselt
6. júlí – laus sæti
7. júlí – laus sæti
8. júlí – laus sæti

Miðasalan er í síma 568 8000
www.borgarleikhus.is
www.minnsirkus.is/footloose





Þjóðleikhúsið – leikhúsið þitt!

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00
UNDIR SJÖSTJÖRNU
Sun. 25/6 örfá sæti laus. **Japönsk gestasýning.**
ELDHÚS EFTIR MÁLI
Sala hafin á sýningar í september. Lau. 2/9, sun. 3/9, fös. 8/9, lau. 9/9.

KASSINN KL. 20:00
PÉTUR GAUTUR
Fös. 23/6 uppselt, lau. 24/6 uppselt, sun. 25/6 uppselt. Sérstakar aukasýningar í tilefni **12 tilnefninga** til **Grímunnar - Íslensku leiklistarverðlaunanna.**
Sala hafin á sýningar í september.
Fös. 15/9 örfá sæti laus, lau. 16/9 örfá sæti laus, sun. 17/9 örfá sæti laus.

LEIKHÚSKJALLARINN
Leikhúskjallarin - gerðu meira úr góðri kvöldstund í leikhúsinu!
Leikhúsvísla í mat og drykk fyrir sýningar um helgar frá kl. 18:00.
Smáréttir og veigar eftir sýningar. Borðapantanir í síma **585 1295.**

MÍÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30 TIL KL. 18:00. MÍÐASÓLUSÍMI: 551 1200.
SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

Lokað í dag
útsalan hefst á morgun klukkan 11.00
Verið hjartanlega velkominn!



Holtasmári 1 • Sími 517 8500 • www.tvolif.is

FRÉTTABLAÐIÐ **AUGLÝSINGASÍMI**
550 5000



Alveg brilljant skilnaður
Einleikur
Eddu Björngvinsdóttur um allt land

Sjallinn Akureyri
22. og 23. júní.
Miðasala: Penninn Glerártorgi
Sími: 461 5070

Sýningin hefst kl. 20.00
Húsið opnar kl. 19.00
www.sjallinn.is

Viðskiptavinir Landsbankans fá 500 króna afslátt af miðaverði.





HLJÓMSVEIT EYJÓLFS ÞORLEIFSSONAR í góðum félagskap fyrir austan.

Djassað á Egilsstöðum

Fyrstu Djasshátíð Egilsstaða á Austurlandi var hleypt af stokkunum á Jónsmessu árið 1988 fyrir tilstuðlan Steina Steingrímssonar píanista úr KK sextett og Árna Ísleifssonar. „Þeir félagarnir voru einfaldlega á rölti á Egilsstöðum árinu áður, en þá kom Steina það til hugar að hér ætti að halda djasshátíð sökum þess hve fallett er um að litast. Árni tók hann á orðinu og síðan hefur verið blásið til leiks að fullum krafti á hverju ári,“ segir Jón Hilmar Kárasón, framkvæmdastjóri djasshátíðarinnar.

„Hátíðin verður með nokkuð breyttu sniði í ár en tónleikarnir verða haldnir á þremur stöðum á Austurlandi. Í dag verður dagskráin kynnt og heiðursgestur hátíðarinnar sem að sjálfsögðu er Árni Ísleifs, mun formlega setja hana. Svo verður haldið til Seyðisfjarðar á fimmtudag en þar munu stórhljómsveitirnar Jasskvartett Andrésar og Hljómsveit Eyjólfs Þorleifssonar, sjá um fjörið.“

Norsk hljómsveit frá Bodø kemur til landsins og leikur fyrir gesti og Björn Thoroddsen mun einnig koma fram en með honum spilar Jón Hilmar sem er gítarleikari frá Neskaupstað. „Það munu fleiri Austfirðingar taka þátt í hátíðinni því tvær ungar og efnilegar, já bara dúndur góðar söngkonur munu spreyta sig með hljómsveit og verður spennandi að fylgjast með þeim í framtíðinni,“ heldur Jón áfram.

Aðalnúmer hátíðarinnar í ár eru að sögn Jóns félagarnir í Mezzoforte en þeir eru nýkomnir frá Ungverjalandi þar sem þeir kynntu nýja hljómplötu sem heitir Forward Motion. „Þeir hafa verið að spila heilmikið síðustu mánuði um allan heim og eru í feikna formi,“ segir Jón.

Dagskrá hátíðarinnar er fjölbreytt og reikna má með að flestir finni eitthvað við sitt hæfi. Hún stendur frá 21. júní til 24. júní en allar nánari upplýsingar um hana er að finna á www.jea.is.



ÍSLENSKI HESTURINN Þarfasti þjónninn við leik og störf í nýrri bók með ljósmyndum Önnu Fjólu Gísladóttur.

Náttúran og dulúðin

Bókaútgáfan Skrudda gefur út tvær veglegar ljósmyndabækur í sumar. Önnur ber heitið Hestur guðanna og inniheldur ljósmyndir Önnu Fjólu Gísladóttur af íslenska hestinum þar sem þessum fyrrum þarfasta þjóni Íslendinga er fylgt um landið. Fjallað er um samskipti hests og manns, farið með fjallmönnum á afrétt og þeim fylgt eftir við fjárrekstur auk þess sem hestaferðum eru gerð skil.

Höfundur bókarinnar hefur allt frá barnsæsku notið samveru með hestum og er þekkt fyrir hestaljósmyndir sínar. Texti bókarinnar

er eftir Hjalta Jón Sveinsson en bókin kemur út á íslensku, ensku og þýsku.

Höfundurinn Gísli Sigurðsson skipuleggur dulúðugt ferðalag fyrir lesendur bókarinnar Iceland – Magic and Mystery en myndir Gísla sýna eftirminnilega staði og landshluta þar sem lesendur grípa niður á Snæfellsnesi, Reykjaneskaga, Þingvöllum og enda austur í Lóni. Gísli hefur um árabíl starfað sem blaðamaður, ritstjóri, ljósmyndari og myndlistarmaður.

Bókin kemur út á ensku.

- khh

allt
ný vöru- & þjónustuskrá á visir.is

visir ALLT SEM ÞIG VANTAR ER Á VISIR.IS/ALLT

Alveg briliant skilnaður
Einleikur Eddu Björgvinsdóttur um allt land.
Sjallinn Akureyri 22. og 23. júní
Miðasala: Penninn Glerártorgi

Landsbankinn
Viðskiptavinir Landsbankans fá 500 króna afslátt af miðaverði

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JÚNÍ						
18	19	20	21	22	23	24
Miðvikudagur						
TÓNLEIKAR						

16.00 Sænski karlakórinn **Växjö Manskör** heldur tónleika í **Norraena húsinu**. Á efnisskrá tónleikanna eru létt blanda af veraldlegum söngvum, kirkjulegri tónlist og sálmasöng við klassískar vísur og sumarlög.

22.00 Tónlistarkonan **Margrét Kristín Sigurðardóttir**, Fabúla, heldur sumarsólstöðutónleika á **Rönsberg**. Með henni leika **Birkir Rafn Gíslason**, **Jökull Jørgensen** og **Björgvin Ploder**.

SÝNINGAR

15.00 Myndlistarkonan **Sossa** sýnir í **Kirkjuhvoli** á **Akranesi**. Sýningin mun standa til 2. júlí og er opin alla daga nema mánudaga frá kl. 15.00-18.00.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

LISTASAFN ÍSLANDS
NATIONAL GALLERY OF ICELAND

Styrktarsjóður Guðmundu Andrésdóttur auglýsir eftir umsóknum um styrki úr sjóðnum á árinu 2006

Samkvæmt skipulagsskrá sjóðsins nr. 9321 er markmið hans "að styrkja og hvetja unga og efnilega myndlistarmenn til náms" en stofnfé sjóðsins er arfur samkvæmt erfðaskrá Guðmundu Andrésdóttur listmálara sem lést árið 2001. Ráðstöfunarfé sjóðsins eru raunvextir af höfuðstól og verður í ár ráðstafað í styrki kr.3.0 m.

Sjóðurinn styrkir myndlistarmenn til framhaldsmenntunar og æskilegt er að umsækjendur hafi lokið BA prófi í myndlist eða sambærilegu námi. Hægt er að sækja um styrk til lengri eða skemmri námsdvalar erlendis, þó aldrei skemur en til sex mánaða. Umsókn skal fylgja ítarleg greinargerð um fyrirhugað nám ásamt meðmælabréfi og upplýsingum um fyrri nám og starfsferil.

Stefnt er að úthlutun eigi síðar en 1. september næstkomandi. Umsóknarfrestur er til og með 1. ágúst 2006. Umsóknir merktar styrktarsjóðnum skulu sendast Listasafni Íslands, Pósthólf 668, 101 Reykjavík. Nánari upplýsingar veittar í síma Listasafnsins 515 9600.

Stjórn Styrktarsjóðs Guðmundu Andrésdóttur

Engjabykkni Sumarleikur

Er vinningur í lokinu?

Pú sérð strax hvort það leynist óvæntur glaðningur í Engjabykkninu þínu!

315 VINNINGAR

2 Ferðavinningar að upphæð 100.000 kr.

15 PSP tölvur

20 Playstation 2 og Singstar

10 iPod shuffle 512

20 iPod nano

2 Stafrænar myndavélar

Meira Engjabykkni og þú gætir unnið aftur!

Fjöldinn allur af vinningum

Tveir ferðavinningar að verðmæti 100.000 kr. frá Sumarferðum • Canon stafrænar myndavélar • iPod nano • iPod shuffle 512 • PSP tölva • Playstation 2 og Singstar • Fjölskylduspil • 45 l rafmagnskælitæki í bíl • Leikhúsmiðar í Borgarleikhúsið • Bíomiðar í Smárabíó Engjabykkni í kassavís

SMÁRABÍÓ BORGARLEIKHÚSIÐ Engjabykkni

Vinninga skal vitja hjá MS, Bitruhálsi 1, fyrir 1. október 2006, sími 569 2200.

MJÓLKURVÖRUR Í SÉRFLÖKKI

www.ms.is

Kærastarnir styðja við bakið á Nylon

Tveggja opnu viðtal við hljómsveitina Nylon birtist í breska tímaritinu OK! í gær. Þar er víða komið við og stúlkurnar í Nylon meðal annars sagðar hafa komið átta lögum inn á topp tíu listann á Íslandi og slegið sjálfum Robbie Williams við í tvígang. Í viðtalinu eru þær meðal annars spurðar hvernig tónleikaferðalagið með Westlife og Girls Aloud hafi gengið. Þá eru þær spurðar hvort einhverjir sérstakir strákar séu í lífi þeirra sem þær svara flestar á opinskáan hátt. Steinunn Camilla er þó sú eina sem svarar ekki spurningunni en hún segist vilja halda kærasta sínum frá sviðsljósinu. Spurðar hvort ekki sé erfitt að vera í burtu frá kærstumunum svara Alma: „Jú, en þeir eru

skilningsríkir og styðja við bakið á okkur og vita hversu mikilvæg hljómsveitin er okkur.“

Stúlkurnar eru einnig spurðar út í matarvenjur Íslendinga og þær minnst að sjálfsögðu á hrútsþunga, sviðakjamma og harðfisk. Stúlkurnar lofa einnig skemmtanalíf Íslendinga en segjast ekki fara mikið út á lífið. Þess í stað kjósi þær frekar að fara í góðra vina hópi á veitingastaði og borða góðan mat.

Greinarhöfundur OK! segir að nú muni þær Klara, Alma, Emilla og Camilla storma inn á breska vinsældalistann með smellinum Losing a Friend, sem kemur út þann 10. júlí í Bretlandi en þá fá Bretar smjörþefinn af komandi breiðskifu.



NYLON Viðtalið í OK! var tekið á veitingastaðnum L-Restaurant þar sem Oskar Reborant er yfirmatreiðslumeistari.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Kate Moss var með áform um að skrifa ævisögu sína og átti fikniefnaneysla og samband hennar við Pete Doherty að leika stórt hlutverk í bókinni. Nú hefur fyrirsætan hins vegar hætt við, enda var fallið frá kærri gegn henni vegna mynda í bresku blaði þar sem Moss sást neyta kókaíns. Sérfræðingar í almannatengslum segja að Moss hafi ætlað að bjarga orðsporinu og ferlinum með bókinni en nú þegar þess er ekki lengur þörf og allt fallið í ljúfa löð er skynsamlegra að rífa ekki upp fortíðina með ævisögu. „Fólk álitur nú að hún hafi gert hreint fyrir sínum dyrum,“ sagði einn sérfræðingur og var ánægður með þennan leik Kate Moss.



Nicole Kidman hefur slegið fyrrum eiginmanni sínum Tom Cruise við því hún og kærasti hennar ætla að gifta sig um næstu helgi. Nú er einungis um mánuður síðan parið lýsti því yfir opinberlega að þau væru trúlofuð og kemur dagsetning giftingarinnar því töluvert á óvart. „Við erum mjög ánægð með að vera komin aftur til Ástralíu,“ sagði í yfirlýsingu frá hjónaleysunum. „Við erum komin til að halda upp á brúðkaup okkar með ættingjum og vinum.“ Brúðkaupið fer fram í kaþólski kirkju í úthverfi Sydney.



Nýr sandur á ströndinni í Nauthólsvík

Nýr sandur hefur verið settur á ylströndina í Nauthólsvík og vinnur starfsfólk strandarinnar nú af kappi við að hreinsa hann. Starfsfólkið notast við þar til gert sigti til að ná úr steinum, skeljum og öðrum hörðum hlutum sem meitt gætu berar tásur og iljar en sigtið er dregið áfram af lítilli dráttarvél.

Það hefur annars verið heldur fámenn á ylströndinni síðustu daga enda veðrið ekki það besta til að baða sig í sólinni eða synda í sjónum. Starfsmenn ylstrandarinnar láta það þó ekki á sig fá og á milli þess sem þau hreinsa sandinn fylgjast þau vökulum augum með börnum á leikjanámskeiðum og ferðamönnum sem eiga það til að skjóta upp kollinum á ströndinni.

Þess verður þó varla langt að bíða þar til sólin fer að láta sjá sig og þá má búast við að þúsundir manna komi saman á ströndinni og leiki sér í nýjum skeljalasum sandi.



SLÁTTUR Starfsmenn íþrótt- og tómstundaráðs Reykjavíkur slá grasið og undirbúa sólardagana í Nauthólsvík þegar þúsundir manna koma þar saman.



FÁMENNT Það er heldur fámenn á ylströndinni þessa daga svo starfsmennirnir geta gefið sér tíma til að horfa á hafið og slaka á í sundi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



Á SIGLINGANÁMSKEIÐI Krökkunum á siglinganámskeiðinu leiðist ekki.



DRÁTTARVÉLIN GÓÐA Þessi dráttarvél er notuð til að sigta út steina og skeljar úr sandinum.

Tvennir tónleikar í Danmörku

Reggísveitin Hjálmar heldur tónleika á staðnum Loppen í Kristjáníu í Danmörku þann 5. júlí næstkomandi. Til að hita upp fyrir tónleikana mun sveitin troða upp órafmagnað í verslun 12 Tóna í Kaupmannahöfn sama dag. Þeir sem fara á Hröarskelduhátíðina gætu því nýtt tækifærið og séð Hjálma áður en þeir halda heim á leið.

„Við höfum aldrei spilað í Danmörku áður þannig að þetta verður örugglega mjög gaman,“ segir Kiddi, gítarleikari í Hjálmu. Eftir Danmerkurreisuna heldur hljómsveitin til Tallin í Eistlandi þar sem hún munu spila á tónlistarhátíðinni Öllesummer 2006. Verður þetta jafnframt í fyrsta sinn sem Hjálmar spilar í Danmörku en sveitin hefur áður spilað í Pétursborg í Rússlandi við góðar undirtektir.

Á tónleikunum mun Hjálmar



HJÁLMAR Hljómsveitin Hjálmar heldur sína fyrstu tónleika í Danmörku í byrjun júlí.

spila eitthvað af nýjum lögum auk laganna af fyrstu tveimur plötum sveitarinnar. Að sögn Kidda kveður nokkuð við nýjan tón í lögnum

enda hafi vinnuaðferðir hjá þeim breyst. Hann segir þó að gerð nýrrar plötu sé ekki á þrjónunum alveg strax.

Fabúla spilar ný lög í kvöld

Tónlistarkonan Margrét Kristín Sigurðardóttir, betur þekkt sem Fabúla, heldur í kvöld sumarsólstöðutónleika á Rósenberg.

Þar mun hún ásamt hljómsveit leika lög af væntanlegri plötu sem hún er að vinna að ásamt Birki Rafni Gíslasyni og Jökli Jørgensen.

„Við erum orðin óþreyjufull að fara að spila lög,“ segir Margrét Kristín um tónleikana í kvöld. Bætur hún því við að platan sé



væntanleg í ágúst. Lagið Pink Sky er þegar farið að heyrast í útvarpi.

Fimm ár eru liðin síðan síðasta plata hennar „Kossafar á illinni“ kom út, en hún var þá tilnefnd sem plata ársins.

Birkir Rafn Gíslason, Jökull Jørgensen og Björgvín Ploder munu spila með Margréti í kvöld. Tónleikarnir hefjast kl. 22.00. ■

FABÚLA Margrét Kristín Sigurðardóttir heldur sumarsólstöðutónleika í kvöld.

EF ÞU DEYRÐ Í LEIKNUM - DEYRDU Í ALVÖRUNNI

FRUMSYND 22. JÚNÍ

SMS LEIKUR

STAY ALIVE

9. HVER VINNUR!

SENDU SMS SKEYTID JA SAF Á NÚMERID 1900 OG ÞU GÆTIR UNNID MIDA FYRIR TVO.

VINNINGAR ERU • BIÓMÍÐAR FYRIR TVO • DVD MYNDIR • TÖLVULEIKIR VARNINGUR TENGUR MYNDINI OG MARGT FLEIRA

X D3 BIO

Vinnningar verða afhendir hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn í SMS áttab. 99 kr./skiptið.



Ert þú að flytja inn frá Bandaríkjunum?

Vegna aukinnar flutningsgetu getum við boðið enn betri og fljótari þjónustu frá Bandaríkjunum.

Kynntu þér málið hjá söludeild okkar í síma 591 3000 eða á import@atlantsskip.is

Heimurinn er okkar


ATLANTSSKIP
-FLYTJA VÖRUR-

Nýtt í bíó

Lindsay Lohan Chris Pine
Just My Luck

Hún var heppnasta stelpan í bænum þangað til drauma-prinsinn eyðilagði allt!
Frábær unglinga gamanmynd með Lindsey Lohan í fantaform!
FM957

Komdu í myndnasta ferðalag sumarsins.
R.V.
Fór beint á toppinn í USA
1 FJÖLSKYLDA, 8 HJÖL, ENGAR BREMSUR

HEIMSFRUMSYNING
Á 6 DEGI 6. MÁNADAR ÁRÍÐ 2006 MÚN DAGUR HANS KOMA, ÞORIR ÞÚ Í BÍÓ
THE OMEN
MÖGNUÐ ENDURGERÐ AF HINNI KLASSISKU THE OMEN!

51.000 MANNS

LOKAUPPGJÖR!
MED HVERJUM HELDUR ÞÚ?
47.000 MANNS

THE DA VINCI CODE
LEITID SANNLEIKANS HVERJU TRÚIR ÞÚ?
UPPLIFDU VINSÆLUSTU BÓK Í HEIMI!

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

JUST MY LUCK	kl. 5.40, 8 og 10.20
R.V.	kl. 3.40, 5.50, og 8
THE OMEN	kl. 10.10 B.L. 16 ÁRA
X-MEN 3	kl. 5.40, 8 og 10.20 B.L. 12 ÁRA
DA VINCI CODE	kl. 5 og 8 B.L. 14 ÁRA
DA VINCI SÝND Í LÚXUS	kl. 5 og 8 B.L. 14 ÁRA
RAUÐHETTA M / ISL. TALI	kl. 3.40
ÍSÖLD M / ISL. TALI	kl. 3.40

REGNBÖGINN Sími 551 9000

JUST MY LUCK	kl. 5.40, 8 og 10.20
R.V.	kl. 5.50
TAKE THE LEAD	kl. 8 og 10.30
THE OMEN	kl. 8 og 10.30 B.L. 16 ÁRA
DA VINCI CODE	kl. 6 og 9 B.L. 14 ÁRA
RAUÐHETTA M / ISL. TALI	kl. 6

Dongarbíó Sími 462 3500

JUST MY LUCK	kl. 6, 8, og 10
R.V.	kl. 6 og 8
THE OMEN	kl. 10 B.L. 16 ÁRA

400 kr. í bíó!
Gættu á allar spýngur!
Kupongnum merktur með rauðu

Dolby SDDS THX BÍÓ.IS – allt á einum stað

Sími 553 2075 LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

FRÁBJER MYND MED ANTONIO BANDERAS Í SJÓDHEITRI DANSSVEIFLU
TAKE THE LEAD
ENGINN TRÚDI Á ÞAU, EN HANN HJALPADI ÞEIM AD FINNA TAKTINN.
Sýnd kl. 5:45, 8 og 10:20

FRÁBJER MYND MED ANTONIO BANDERAS
X-MEN THE LAST STAND
Sýnd kl. 6 B.L. 12 ÁRA

LAUGARAS BÍÓ
THE OMEN
Á 6. MÁNADAR ÁRÍÐ 2006 MÚN DAGUR HANS KOMA, ÞORIR ÞÚ Í BÍÓ!
Sýnd kl. 8 og 10:10 B.L. 16 ÁRA

www.laugarasbio.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Taylor Hicks, Sigurvegari Idol-stjórnu-leitarinnar bandarísku, er flottasti piparsveinninn þar vestra að mati tímaritsins People. Hicks, sem er 29 ára gamall, vakti athygli bandarísku þjóðarinnar í Idol-keppninni fyrir þrumuraust sína en ekki síður fyrir grásprengrt hár. Sjálfur segist hann tilbúinn að kveðja piparsveinalífið ef hann hittir þá réttu. „Ég hefði ekkert



á móti því að verja lífinu með þeirri einu sönnu,” sagði hann í samtali við People. Meðal annarra piparsveina sem þykja líka flottir eru Matthew McConaughey, Nick Lachey og Jake Gyllenhaal.

Sharon Vaughn, móðir Hollywood-leikarans **Vince Vaughn** tapaði 1,8 milljörðum króna á dögnum í svikamyllu. Sharon hefur lengi þótt ein hæfasta fjársýslukona Bandaríkjanna en hugsanlega verður breyting þar á eftir



að hún setti stórfé í gervifyrirtæki, sem lofaði henni 10 prósentu vöxtum. Málið hefur vakið undrun í bandarísku fjármálagjöf og margir kollegar Vaughn hafa lýst yfir undrun sinni á grandaleysi hennar. Samkvæmt óstaðfestum fréttum hefur Sharon Vaughn verið að aðstoða lögregluna við að koma upp um svikahrappana og hefur lögreglunni tekist að endurheimta tæplega 1,6 milljarða króna og skilað þeim til hluthafa. Sharon Vaughn hefur hins vegar verið svipt verðbréfamíðlaraskírteini sínu.



BRUCE WILLIS Leikarinn Bruce Willis hefur höfðað mál gegn ljósmyndara. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Kærir ljósmyndara

Leikarinn Bruce Willis hefur höfðað mál gegn paparazzi-ljósmyndara sem sakaði hann um að hafa ráðist á sig fyrir utan veitingastað í Los Angeles. Að sögn ljósmyndarans ýtti Willis myndavélinni í andlit hans er hann var á leið inn á veitingastaðinn Koi í síðustu viku. Lögfræðingur Willis segir stjórnumna eingöngu hafa sett hönd-

ina á sér upp til að vernda augu sín fyrir flössum myndavélarinnar. Snertingin við ljósmyndarann hafi verið nánast engin. Willis, sem um þessar mundir er að kynna nýjustu mynd sína Over the Hedge, segir að ljósmyndarinn hafi skaðað mannorð sitt og krefst að minnsta kosti 75 milljóna króna í skaðabætur.



GHOSTIGITAL Hjómsveitin Ghostigital spilar í Hyde Park um næstu helgi. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

Spila í Hyde Park

Hjómsveitin Ghostigital spilar á Wireless-hátíðinni í Hyde Park næstkomandi sunnudag. Wireless Festival er fimm daga tónlistarhátíð sem haldin er í Hyde Park í London dagana 21.-25. júní og einnig í Leeds 24.-25. júní. Stærstu nöfnin sem koma fram á hátíðinni í ár eru Depeche Mode, The Strokes, Massive Attack og James Blunt.

Ghostigital spilar á svokölluðu XFM-sviði sem er næststærst af fimm sviðum hátíðarinnar og spila því m.a. á sama sviði og Gang of Four, DJ Shadow, John Cale og Super Furry Animals. Plata Ghostigital, In Cod We Trust, var gefin út um allan heim í mars síðastliðnum en Honest Jons Records, útgáfufyrirtæki Damons Albarn, gefur hana út í Bretlandi.

Sumarið er tíminn...

HAD
HÖFUÐKLÚTAR
kr. 1.295

SÓLGLERAUGU
Verð frá kr. 995

SOFTCHELL JAKKI
Vind- og vatnsheldur
Verð frá kr. 9.995

ICE
GÖNGUBUXUR
Verð frá kr. 7.995

STAFGÖNGUSTAFIR
Tilboðsverð kr. 2.995

2 og 4 manna tjöld
Verð frá kr. 7.995

Fölskyldutjöld með 4000mm. vatnsheldni.

SALA
4 og 6 manna tjöld
4 manna, Þyngd 16,5 kg.

CAST SUPERLITE göngustafir.
Þrístækkanlegir með hertum oddi, svamphandfangi og svampfóðrum niður á staf
Verð frá kr. 3.995

SVEFNPOKAR
Aztec fíberpokar
Verð frá kr. 4.995

Esja GÖNGUSKÓR
Stærðir 36-43
Kr. 17.995

Sokkar
Profeet sokkar, mikið úrval
Verð frá kr. 995

Nijja SKÁTABUÐIN
- FERÐAVERSLUN -
Faxafeni 8 • 108 Reykjavík • sími 534 2727
www.skatabudin.com

MIKIÐ ÚRVAL AF DÝNUM OG ÖÐRUM FYLGHLUTUM Í FERÐALAGIÐ

SAMÞIÐIÐ

FRÁ FRAMLEIÐENDUM
"THE INCREDIBLES" & "LEITIN AÐ NEMO"

Disney Channel
Bílar

VIP SAMÞIÐIÐ ER EINN STAFLUNA / DIGITAL BÍÓ A ÍSLANDI

KEEPING MUM

SLITHER

SHE'S THE MAN

THE DA VINCI CODE

ÁLFABAKKA	KRINGLUNNI	KEFLAVÍK	HÁSKÓLABÍÓ
<p>BÍLAR ísl. tal KL. 1:30-3-5:30-8</p> <p>CARS enskt tal KL. 3-5:30-8-10:30</p> <p>CARS enskt tal VIP KL. 4:15-8-10:30</p> <p>SLITHER KL. 8-10:30 B.I. 16</p> <p>KEEPING MUM KL. 3:30-5:45-8-10:20 B.I. 12</p> <p>SHE'S THE MAN KL. 3:30-5:45-8-10:20</p> <p>POSEIDON KL. 5:30-10:30 B.I. 14</p> <p>BAMBI 2 ísl. tal KL. 1:30</p>	<p>BÍLAR ísl. tal KL. 4-6:30</p> <p>*CARS enskt tal KL. 4-5:30-8-9-10:30-11:15</p> <p>SLITHER KL. 10:30 B.I. 16</p> <p>*POSEIDON KL. 6:10 B.I. 14</p> <p>*MISSION IMPOSSIBLE 3 KL. 8 B.I. 14</p> <p>*SÝNDAR Í STAFLÆNNI ÚTGÁFU. MYND OG HLJÓÐ</p>	<p>BÍLAR ísl. tal KL. 8</p> <p>KEEPING MUM KL. 10:10 B.I. 12</p> <p>SHE'S THE MAN KL. 8</p> <p>16 BLOCKS KL. 10:15 B.I. 14</p>	<p>CARS enskt tal KL. 6-8:30-11</p> <p>BÍLAR ísl. tal KL. 6-8:30</p> <p>KEEPING MUM KL. 6-8:20-10:30 B.I. 12</p> <p>POSEIDON KL. 6:10-8:20-10:30 B.I. 14</p> <p>THE DA VINCI CODE KL. 6-9 B.I. 14</p> <p>MISSION IMPOSSIBLE 3 KL. 11 B.I. 14</p>
ÁLFABAKKI S: 587-8900	AKUREYRI S: 461-4666 • KEFLAVÍK S: 421-1170	KRINGLAN S: 588-0800	HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919

FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikkonan Jennifer Aniston segist ennþá elska Brad Pitt, fyrrverandi eiginmann sinn. Samband þeirra stóð í sjö ár og segir hún í samtali við News of the World að það hafi verið góður tími í lífi hennar sem hún sjái ekki eftir. Aniston vonar að þau geti haldið áfram að vera vinir. Eins og kunnugt



er fór Pitt frá Aniston fyrir þokkadísina Angelinu Jolie og eignuðust þau sitt fyrsta barn á dögnum. Jennifer er í tygjum við leikarann Vince Vaughn.

Bandaríkjamenn eru komnir með leið á popprinsessunni Britney Spears. Hún hefur verið mikið í fjölmiðlum undanfarið vegna vandræða í hjónabandi sínu og annarrar óléttu



á stuttum tíma. Viðtal við hana í bandarísku sjónvarpi fékk minna áhorf en endursýning á spennuþáttaröðinni CSI og munaði tveimur milljónum manna á áhorfinu. Ekki er á það bætandi

fyrir Britney sem hefur ekki átt sjö dagana sæla og mun hafa ætlað að vinna bug á öllum kjaftasögnum með þessu tiltekna viðtali.

Söngvarinn vinsæli Robbie Williams hefur neitað að koma fram á tónleikum og gefur þær ástæður að hann verði að



horfa á fótbolta. Hjartaknúsarinn var beðinn að syngja á hátíð í Svíþjóð 4. júlí en hann spilar 1.-2. júlí í Gautaborg. Hann mun hafa sagt sama og þegið vegna þess að undanúrslitaleikurinn í HM í fótbolta væri þennan tiltekna dag og vill Williams ekki missa af honum. Robbie er þekktur fótboltaáhugamaður og telur sig einnig vera liðtækan á því sviði.

SNIDUGT

LYSING.IS // 540 1500

Það er sama hvernig þú lítur á dæmið. Ef þig vantar leiðir til þess að eignast draumabílinn getum við alltaf boðið þér sniðuga lausn.

Bílalán // Bílasamningur // Einkaleiga

LÝSING



Nýtt tákni um gæði

sóltíloð

**Frábær sumarauki
Verðmæti 265.000 kr.
-þér að kostnaðarlausu**

Aðeins **31** sportjeppar eru til
á þessu sérstaka sóltíloði
Sóltíloð með aukahluta-
pakka 2.990.000 kr.*



Ford Escape 4x4 GPS Active
2,3i, 5 dyra, sjálfskiptur, 153 hestöfl.

Rataðu á Escape og þú nýtur þess að vera til



**Ford Escape 4x4
GPS Active**
Sóltíloð með aukahlutapakka*
2.990.000 kr.

Rekstrarleiga 54.169 kr. Bilasamningur 36.768 kr.

Hvar er húfan mín? Hvar er hettan mín?

Rataðu á Escape. Njóttu þess að vera til. Kaupu Ford Escape GPS Active. Garmin Nüvi 350 er meðfærilegt leiðsögutæki með snertiskjá sem fylgir með Escape GPS Active. Taktu tækið úr bílnum og gerðu það að leikfélaga eins og Escape. Leiktu þér með fjölskyldu og vinum í skemmtilegum ratleik út í náttúrunni. Feldu litlar gjafir og láttu hina finna. Eða langar þig kannski frekar að vita hvað klukkan er á Íslantilla golfvelli á Spáni akkurat núna eða gengið á dollarnum? Í leik eða alvöru? Finndu öruggan stað að vera á. Finndu rétta hótelið, besta pylsubarinn og bensinstöðina á Norðurlandi eða Disneylandi, Flórída. Bara hvar sem er. Farðu bestu leiðina til næsta áfangastaðar. Hvar eru söfnin, tjaldstæðin? Hvar eru veitingahúsin? Hvar eru skemmti- staðirnir? Þú ratar rétta leið á Escape GPS Active og Nüvi 350 sem talar við þig í leiðinni. Segir þér að beygja. Og svo passar Nüvi líka beint í vasann. Nüvi getur líka spilað fyrir þig og sýnt þér myndir! Rataðu á Ford Escape GPS Active. Getur allt, veit allt. Hvað með vitann á Dalatanga? Ertu með?



Sumarauki. Verðmæti 265.000 kr. Þú færð aukalega í Ford Escape 4x4 GPS Active:

- Nüvi 350: eitt fullkornasta leiðsögutækið frá Garmin -með korti af Íslandi, Evrópu og Norður Ameríku
- Kælibox með rafmagnstengi, 14 lítra frá Tropicool
- Öflugt dráttarveisli frá Ford
- Aurhlífar, framan og aftan, frá Ford
- Ford Escape-hlífdarmotta í skottið
- Rafmagnstengi í skott fyrir ferðasjónvarpið og kæliboxið



Og sportjeppinn tilbúinn með fullan tank af bensíni

Engin bið
Ford Escape GPS Active
er til afhendingar strax
**Tíloðið gildir
til 30. júní**

Aukalega 265 þús. - þér að kostnaðarlausu.
Komdu í dag. Vertu á Ford Escape 4x4 GPS Active.

**Komdu núna. Sóltíloð Brimborgar
gildir aðeins til 30. júní n.k.
eða meðan birgðir endast.**



Í bíltúr í Ford GT?

Ofursportbíllinn Ford GT er kominn í sýningarsalinn. Komdu. Skoðuðu einn magnaðasta bíl sem framleiddur hefur verið.

FORD GT

Komdu og taktu þátt í Happapotti Brimborgar og þú átt möguleika á bíltúr í Ford GT þegar líða fer á sumarið.

Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veljir þú bíl á góðu sóltíloði Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford á sóltíloði.

Sumarið
er komið
í Brimborg



brimborg

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukni er kaupverð háð gengi. Lán er bilasamningur með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendrar mynta 50% isk / 50% erl. myntkarla. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendrar mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueffirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km akstur á tímabilinu. ** Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á mynd er sölluga.



SIGUR PARAGVÆ Leikmenn Trínídad og Tóbagó fóru heim með skottíð á milli lappanna, líkt og Paragvæ, eftir leik þeirra á HM í gær. Fyrsta mark leiksins skoraði varnarmaðurinn Brent Sancho í sitt eigið net en markið var einkar klaufalegt. Leikurinn var ekki ýkja mikið fyrir augað en það var Nelson Cuevas sem skoraði annað mark Paragvæ í 2-0 sigri.

NORDICPHOTOS/AFP

Íslandsmeistarar Fram: Fá bosníska skyttu

HANDBOLTI Íslandsmeistarar Fram mæta gríðarsterkir til leiks á næstu leiktíð og ljóst að þar á bæ sætta menn sig ekki við neitt annað en titilinn aftur á næsta ári. Í gær tilkynnti félagið að það hefði samið til tveggja ára við 28 ára gamla bosníska skyttu.

Sá heitir Samir Avdibegovic en hann lék á síðustu leiktíð með ROC handball í frönsku 2. deildinni. Samier er 189 sentimetrar á hæð og 88 kg. Hann ku vera mjög skotfastur. Í fréttatilkynningu kemur frá félaginu kemur fram að Avdibegovic hafi mætt á æfingu hjá félaginu í mars og lýst yfir áhuga á að ganga í raðir Íslandsmeistaranna. Leikmaðurinn stóð sig það vel að honum var í kjölfarið boðinn samningur sem hann hefur nú skrifað undir.

- hbg

Englendingar sleppa við Þjóðverja

England mætir Ekvador í sextán liða úrslitum HM en Svíþjóð þarf að mæta Þjóðverjum í München. Það varð ljóst þegar England og Svíþjóð skildu jöfn í Köln, 2-2, í bráðskemmtilegum leik.

FÓTBOLTI Englendingar voru slegnir út af laginu strax í byrjun við að missa Michael Owen af velli á 3. mínútu og það tók þá nokkra stund að átta sig á aðstæðum, en í stað Owens kom Peter Crouch inn á. Svíarnir voru sprækari framan af en eftir því sem liða fór á hálfleikinn náðu Englendingar undirtökunum og það var ekki síst snilli Joes Cole að þakka en hann gerði varnarmönnum Svía lífið leitt. Cole var frábær á vinstri kantinum og það var vel við hæfi að hann skyldi koma Englendingum yfir á 34. mínútu með stórkostlegu marki sem sigldi í bláhornið.

Ensku áhorfendurnir, sem voru í miklum meirihluta í stúkunninni og höfðu kæft Svíana í stúkunninni frá upphitun, ærðust af fögnuði. Frank Lampard var einnig ógnandi í sóknarleik enska liðsins en hann átti mörg góð skot að marki og var verulega svekktur þegar hann sá að boltinn fór ekki inn. Enn svekktari varð Lampard síðan þegar hann leit á risaskjáinn á vellinum og



STÓÐ SIG ÁGÆTLEGA Wayne Rooney var í byrjunarliði Englands og átti ágæta spretti.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

horfði á skot sitt í endursýningu. Hann svekkti sig sem sagt tvisvar yfir hverju skoti.

Svíarnir komu gríðarlega beittir til síðari hálfleiks og eftir aðeins fimm mínútur af hálfleiknum voru þeir búnir að jafna. Marcus Allback, fyrrum leikmaður Aston Villa, skallaði þá boltann glæsilega í fjærhornið eftir hornspyrnu. Englendingar voru heppnir að lenda ekki undir fjórum mínútum síðar er Henrik Larsson skallaði að marki. Paul Robinson gerði vel í að slá boltann í þverslána. Aðeins fjórum mínútum síðar skall aftur hurð nærri hælum að marki Englands þegar skalli Olofs Mellberg fór einnig í þverslá enska marksins.

Hornspyrnur Svía voru mjög hættulegar og varnarmenn Englendinga voru í mesta basli með föst leikatriði Svíanna og síðar björguðu Englendingar á línu eftir hornspyrnu. Eins góðir og Englendingar voru í fyrri hálfleik þá voru þeir jafn lélegir í þeim síðari.

Um miðjan hálfleikinn fór Wayne Rooney af velli og í hans stað kom Steven Gerrard. Rooney var hundfúll með að vera tekinn af velli og spurning hvort hegðun hans í kjölfarið komi honum í koll. Breskir blaðamenn voru undrandi á þessari skiptingu þar sem þarna gafst fullkomið tækifæri til að gefa hinum unga Theo Wallcott tækifæri. Fyrst hann fékk það ekki núna töldu bresku blaðamennirnir ólíklegt að hann tæki þátt á mótinu. Eriksson hreinlega virðist ekki treysta honum.

Þetta reyndist aftur á móti hin besta skipting því það var Gerrard sem kom Englendingum yfir á 85. mínútu með þeirra fyrsta og eina marktækifæri í síðari hálfleik og



RÉTTLÆTINU FULLNÆGT Henrik Larsson fagnaði hreint ógurlega þegar hann jafnaði leikinn á lokamínúttunni. Svíar áttu skilið að minnsta kosti stigið og því var réttlætinu svo sannarlega fullnægt með þessu marki.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

óhætt að segja að forysta Englendinga hafi verið óverðskulduð. Markið var engu að síður laglegt en Gerrard skallaði boltann í markið eftir góða sendingu frá Joe Cole.

Réttlætinu var síðan fullnægt á lokamínútu leiksins þegar Henrik Larsson kom boltanum yfir línuna eftir ótrúlegan klaufaskap í vörn Englands og þá sérstaklega hjá Sol Campbell.

Jafntefli var því niðurstaðan og það verða Englendingar sem mæta Ekvadorum í sextán liða úrslitum en Svíar fá það erfiða verkefni að mæta Þjóðverjum í München.

„Ég er mjög sáttur. Við fengum

stigið og sleppum við Þjóðverja og við stefndum að því,“ sagði Svíinn Sven-Göran Eriksson, landsliðsþjálfari Englands, eftir leikinn. Hann gerði lítið úr uppákomunni með Rooney og sagðist hafa verið ánægður með hans framlag í leiknum. Það var margt annað sem hann var aftur á móti ósáttur við.

„Við erum að verjast mjög illa í föstum leikatriðum og það er eitthvað sem við verðum að laga ef við ætlum okkur langt í mótinu.“



ENGLAND - SVÍÞJÓÐ
VIGNIR GUÐJÓNSSON
skrifar frá Köln.
vignir@frettabladid.is



MARKASKORARI Miroslav Klose heldur áfram að raða inn mörkum en hér skorar hann annað af mörkum sínum gegn Ekvador í gær.

NORDICPHOTOS/AFP

Þýskaland vann Ekvador og endaði á toppi A-riðils:

Þjóðverjar á toppnum

FÓTBOLTI Það var ljóst fyrir lokaumferð A-riðils heimsmeistarakeppninnar að Þýskaland og Ekvador voru komin í sextán liða úrslit keppninnar, Viðureign þeirra í gær var því úrslitaleikur um hvor þjóðin næði efsta sæti riðilsins. Ekvador nægði jafntefli en gestgjafarnir voru hins vegar í hörkustuði og unnu öruggan 3-0 sigur í Berlín. Miroslav Klose skoraði tvö mörk fyrir hálfleik og er orðinn markahæstur á mótinu með fjögur mörk. Lukas Podolski innsiglaði síðan sigur Þýskalands í seinni hálfleik.

„Við höfum ákveðið forskot þar sem við erum á heimavelli. Áhorfendur standa við bakið á okkur og það blæs enn meiri eldmóði í leikmenn. Leikurinn róaðist mikið eftir að við skoruðum þriðja markið og ég er ánægður með hvað við spiluðum lokakafnann af miklu öryggi, menn vildu ekki keyra sig út enda er ekki langt í næsta leik,“ sagði

Jurgen Klinsmann, þjálfari Þýskalands.

Þýska liðið sýndi góð tilprif í gær og þau átta mörk sem það skoraði í riðlakeppninni sýna að liðið getur ýmislegt meira en að verjast. Klose heldur áfram að skora á stórmótunum og þá var einnig gaman að fylgjast með fyrirliðanum Michael Ballack í gær sem átti stórgóðan leik og var valinn besti maður vallarins af FIFA.

Klose hefur alls skorað níu mörk á HM en hann skoraði fimm mörk þegar Þýskaland komst alla leið í úrslitaleikinn fyrir fjórum árum en beið þar lægri hlut fyrir Brasilíu. Vörn Ekvador hafði náð að halda hreinu í fyrstu tveimur leikjum sínum á mótinu en Klose náði að brjóta hana á bak aftur. Fyrst með marki eftir að vörninni mistókst að hreinsa boltann í burtu eftir horn og svo eftir frábæran undirbúning Ballacks.

- egm

VIÐ ELSKUM
FÓTBOLTA

8. UMFERÐ | LANDBANKAÐEILD KARLA

mið.	21. júní	kl.	19:15	Valur - Keflavík
fim.	22. júní	kl.	19:15	Breiðablik - Fylkir
fim.	22. júní	kl.	19:15	Víkingur - FH
fim.	22. júní	kl.	19:15	Grindavík - KR
fim.	22. júní	kl.	19:15	ÍBV - ÍA

6. UMFERÐ | LANDBANKAÐEILD KVENNA

mið.	21. júní	kl.	19:15	Þór/KA - KR
mið.	21. júní	kl.	19:15	Fylkir - Breiðablik
mið.	21. júní	kl.	19:15	Stjarnan - FH
fim.	22. júní	kl.	19:15	Valur - Keflavík

Tryggðu þér miða á betra verði á landsbankadeildin.is eða ksi.is



410 4000 | landsbanki.is



MAÐUR LEIKSINS Bartosz Bosacki skoraði bæði mörk Pólverja. NORDICPHOTOS/AFP

Pólland vann Kosta Ríka:

Bosacki sá um Kosta Ríka

FÓTBOLTI Pólverjar náðu sér loksins í stig þegar þeir unnu Kosta Ríka 2-1 í A-riðlinum í gær. Það var þó ljóst fyrir leikinn að hvorugt liðið átti möguleika á að komast áfram í keppninni og því spilað upp á heiðurinn. Ekkert var þó gefið eftir og alls fóru tíu gul spjöld á loft. Ronald Gomez kom Kosta Ríka yfir í fyrri hálfleik en varnarmaðurinn Bartosz Bosacki skoraði tvö mörk og tryggði Póllandi sigurinn.

„Við höfum verið gagnrýndir fyrir að nýta okkur ekki föst leikatriði og við náðum að svara því í dag með því að skora bæði mörkin eftir hornspyrnur,“ sagði Pawel Janas, þjálfari Póllands, sem var ánægður með að kveðja Þýskaland með sigri. Kosta Ríka endaði hinsvegar stígalaut á botni riðilsins. - egm



A-riðill:

ÞÝSKALAND-EKVADOR	3-0
1-0 Miroslav Klose (4.), 2-0 Miroslav Klose (44.), 3-0 Lukas Podolski (57).	
KOSTA RÍKA-PÓLLAND	1-2
1-0 Ronald Gomez (24.), 1-1 Bartosz Bosacki (33.), 1-2 Bartosz Bosacki (66.).	

LOKASTAÐAN

ÞÝSKALAND	3	3	0	0	8	2	6	9
EKVADOR	3	2	0	1	5	3	2	6
PÓLLAND	3	1	0	2	2	4	-2	3
KOSTA RÍKA	3	0	0	3	3	9	-6	0

B-riðill:

SVÍPJÓÐ-ENGLAND	2-2
0-1 Joe Cole (34.), 1-1 Marcus Allback (51.), 1-2 Steven Gerrard (85.), 2-2 Henrik Larsson (90).	
TRÍNÍDAD-PARAGVÆ	0-2
0-1 Brent Sancho (25.), 0-2 Nelson Cuevas (85.).	

LOKASTAÐAN

ENGLAND	3	2	1	0	5	2	3	7
SVÍPJÓÐ	3	1	2	0	3	2	1	5
PARAGVÆ	3	1	0	2	2	2	0	3
T & T	3	0	1	2	0	4	-4	1

LEIKIR MORGUNDAGSINS:

C-riðill:

HOLLAND-ARGENTÍNA	19.00
FÍLBEINSSTRÖNDIN-SERBÍA	19.00

STAÐAN

ARGENTÍNA	2	2	0	0	8	1	7	6
HOLLAND	2	2	0	0	3	1	2	6
FÍLBEINSSTR.	2	0	0	2	2	4	-2	0
SERBÍA	2	0	0	2	0	7	-7	0

D-riðill:

ÍRAN-ANGÓLA	14.00
PORTÚGAL-MEXÍKÓ	14.00

STAÐAN

PORTÚGAL	2	2	0	0	3	0	3	6
MEXÍKÓ	2	1	1	0	3	1	2	4
ANGÓLA	2	0	1	1	0	1	-1	1
ÍRAN	2	0	0	2	1	5	-4	0



VIGNIR GUÐJÓNSSON BLOGGAR FRÁ HM 2006 Í ÞÝSKALANDI

Örvæntingafulli rafvirkinn fékk miðana sína

Þegar gengið er í gegnum mannvöguna hér í Köln verður ekki komist hjá því að heyra óánægjuraddir með skipulag miðasölu á HM. Þessar raddir eiga fullan rétt á sér því miðauþlutunin er algjört djök.

Af þeim 3,5 milljónum sæta sem í boði eru á öllum 64 leikjunum HM fara um 520 þúsund til fjölmiðla og annarra handhafa sjónvarpsréttar á keppninni. Styrktaraðilar keppninnar fá um 490 þúsund miða, þýska knattspyrnusambandið fær 276 þúsund miða og FIFA 196 þúsund.

Tæplega 350 þúsund miðar fara til flokks sem kallast „VIP-pakkar“ og tæplega 600 þúsund sæti fara til annars stofnanapakks innan FIFA-klíkkunnar. Eftir standa aðeins 1,1 milljón miða fyrir sauðsvartan almúginn, minna en

þriðjungur af heildarmiðaframboðinu. Samsagt, algjört djök. Þá miða var hægt að sækja um á netinu fyrir mörgum mánuðum og það gerðu tugir milljóna. Eins og gefur að skilja hreppi aðeins lítill hluti þeirra sem sóttu um miða.

Ég rakst á James Donovan, 46 ára gamlan rafvirkja frá Manchester, í mannvöggunni í miðbæ Kölnar í fyrradag. Hann var reiðubúinn að greiða 1500 evrur, rúmlega 140 þúsund íslenskra króna, fyrir tvo miða á leikinn í gær. Þegar ég spurði hann hvernig í ósköpunum hann væri til í að borga slíka upphæð fyrir tvo miða sagði hann ákveðinn á móti: „Petta er eina leiðin!“ Í kjölfarið ákvað ég að spyrja tíu manns í enskum landsliðsbúningi í miðbænum hvort þeir ættu miða á völlum.

Átta höfðu ekki miða og sex höfðu ekki einu sinni öruggan svefnstað í borginni. Þeir höfðu hins vegar ekkert á móti því að sofa úti á götu ef þörf krefði. Það sem skipti máli er að þeir næðu að horfa á leik Englendinga og Svía, hvort sem er á vellinum sjálfum eða í einum af þremur risaskjám sem eru í borginni. Það er ekki annað hægt en að dást að svona hugarfari.

Um kvöldið hitti ég James síðan aftur og þá var kallinn skælbrosandi. Ég sá strax á honum að hann hafði fengið miðana. „Fyrir 1400 evrur!“ sagði hann, stoltur af því að hafa prúttað svona líka laglega. Miðana fékk hann frá Japana á miðjum aldri sem hafði verið einn af þeirri sem sóttu um á netinu. Hann var einn af þeim heppnu, fékk miðana á 100 evrur og seldi þá á 15



sínum dýrara verði. En hei, hann gat kannski sleppt því að vinna handtak næsta mánuðinn en hann fékk ekki að upplifa frábæran HM-leik í gærkvöldi. Það fékk James hins vegar og mun hann lifa með þeirri upplifun það sem eftir er.

Í BÍÓ

FRÁ FRAMLEIÐENDUM "THE INCREDIBLES" & "LEITIN AÐ NEMO"

Disney Pixar

FRUMSYND Í DAG MEÐ ÍSLENSKU OG ENSKU TALI OG Í STAFRÆNUM GÆÐUM Í SAMBÍÓUNUM KRINGLUNNI

KVBANKI | HELPU BÍÓ | HERMANN | SAMBÍÓ

REYKJAVÍK • SELFOSS • KEFLAVÍK • AKUREYRI

Garðsláttuvélar
3,5 hö - 6 hö

Verð frá 19.900,-

PÓR HF
REYKJAVÍK - AKUREYRI
Ármúla 11 - sími 568-1500
Lónsbakka - sími 461-1070

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„We've never lost an American in space, we're sure as hell not going to lose one on my watch! Failure is not an option!“

Svar: Gene Kranz úr kvikmyndinni Apollo 13 árið 1995.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ ÞÓRARINN ÞÓRARINSSON HORFIR Á HM Í SPÆNSKU SJÓNVARPI

Að skilja og ekki skilja... fótbolta

Lífið er fótbolti á Spáni eins og annars staðar þessa dagana. Sjálf sagt er lífið alltaf fótbolti á Spáni ef út í það er farið en nú snýst sem sagt allt um HM. Sjónvarpsstöðvornar hér taka keppnina vitaskuld mjög hátíðlega enda eru Spánverjar þess fullvissir að þeir geti landað heimsmeistaratitlinum í ár.

Sjálfur hef ég ekki hundsvit á þessu sparki en áreiðið af þessu er svo yfirþyrmandi að ég hef ekki komist hjá því að fylgjast með. Viðbúnaðurinn er eðlilega meiri hér en heima á Íslandi þar sem Íslendingar eru ljósárum frá því að vera með í keppni þar sem þeir bestu keppa við þá bestu. Samt fæ ég ekki betur séð en Sýn gefi spænsku sjónvarpi ekki mikið eftir hvað umfang og efnistöð varðar. Það kemur vitaskuld ekkert á óvart enda eru Íslendingar öfgafólk þegar það kemur að tuðrusparki sem sást best á því þegar Íslenska landsliðið náði

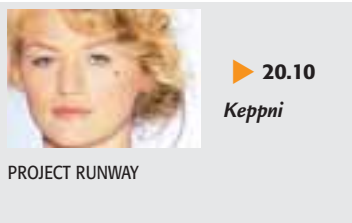


ÁFRAM SPÁNN Það snýst allt um HM í fótbolta á Spáni þessa dagana og Þórarinn Þórarinsson hrífist með. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

1:1 jafntefli við grúttimbrað B-lið Frakka í Laugardalnum og það var slegið upp þjóðhátíð. Ég hélt alltaf að fótbolti snerist um að vinna en ekki halda jöfnu.

HM leikirnir snúast greinilega um það að vinna og þó ég skilji varla orð hjá óðamála íþróttaréttamönnum á Spáni (skil þá íslensku ekkert betur ef út í það er farið) get ég hrífist með og haft ánægju af knattspyrnunni. Tungumál fótboltans er greinilega alþjóðlegt og tilfinningarnar sem blossa upp innan og utan vallar eru sammanleggar þar sem við þekkjum öll gleðina sem fylgir því að sigra, hafa betur og leggja andstæðing og enn betur þekkir maður gremjuna og vonbrigðin sem fylgja því að tapa, verða undir og detta úr leik.

Eitt er algerlega nauðsynlegt til þess að geta haft gaman af þessum ósköpum; maður þarf að halda með einhverjum og til þess að geta tekið virkan þátt í bullinu á pöbnum mínum ætla ég að svíkja mitt engilsaxneska hjarta og halda með Spáni. Enda



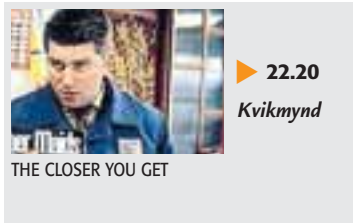
20.10
Keppni

PROJECT RUNWAY



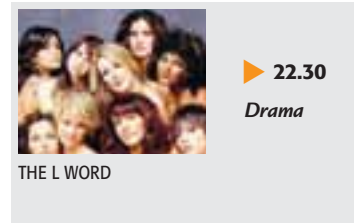
20.05
Lífsstíll

WHAT NOT TO WEAR



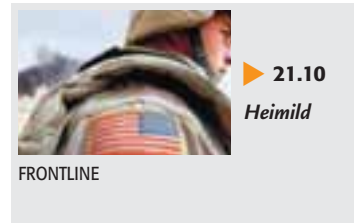
22.20
Kvikmynd

THE CLOSER YOU GET



22.30
Drama

THE L WORD



21.10
Heimild

FRONTLINE

SJÓNVARPIÐ

2

SIRKUS TV

SKJÁREINN

NFS

6.58 Ísland í bítíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.10 Strong Medicine

7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e) 8.45 Völvi Snær (e)

7.00 Ísland í bítíð 9.00 Fréttavaktin fyrir hádegi 11.40 Brot úr dagskrá

17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Disneystundin 18.01 Stjáni (54:58) 18.28 Sí-gíldar teiknimyndir (37:42)

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 13.05 Home Improvement 13.30 Whose Line Is it Anyway? 13.55 Coupling 14.25 Las Vegas 15.10 Amazing Race 16.00 Sabrina – Unglingsnomin 16.25 BeyBlade 16.50 Fífi 17.00 Bold and the Beautiful 17.22 Neighbours 17.47 Simpsons 18.12 Íþróttfréttir

18.10 Byrjaðu aldrei að reykja

15.40 Everybody loves Raymond (e) 16.10 Brúðkaupsþátturinn Já (e) 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjö

12.00 Hádegisfréttir/ Markaðurinn / Íþróttfréttir / Veðurfréttir/ Leiðarar dagblaða / Hádegið – fréttaviðtal. 13.00 Sportið 14.00 Fréttavaktin eftir hádegi 17.00 Sfréttir 18.00 Íþróttir / veður / kvöldfréttir

18.30 Sögur úr Andabæ (60:65) (Ducktails) 18.54 Víkingalottó 19.00 Fréttir, íþróttir og veður 19.35 Kastljós 20.10 Tískuþrautir (5:11) (Project Runway II) Ný þáttaröð um unga fatahönnuði sem keppa sín á milli og er einn sleginn út í hverjum þætti. Kynnir í þáttunum er fyrisætan Heiði Klum. 21.05 Græna álman (2:9) (Green Wing) Bresk gamanþáttaröð um starfsfólk á sjúkrahúsi þar sem allt getur gerst. 22.00 Tíufréttir 22.20 Formúluvöld Hitað upp fyrir kappaksturinn um helgina. 22.45 Íþróttakvöld

18.30 Fréttir, íþróttir og veður 19.00 Ísland í dag 19.40 Strákarnir 20.05 What Not To Wear (1:5) (Druslur dressaðar upp) Trinny og Susannah eru mættar aftur og halda uppteknum hætti við að leiðbeina kynsystur sínum í fatavali og hvernig þær eigi ALLS EKKI að vera til fara. 20.55 Oprah (70:145) Oprah kemst í þættinum að þeirri ótrúlegu staðreynd að í Bandaríkjunum fyrirfinnst ennþá fullt af fólki sem hafi fordóma gegn blönduðum samböndum. 21.40 Medium (14:22) (Miðillinn) Bönnuð börnum. 22.25 Strong Medicine (13:22)

18.30 Fréttir NFS 19.00 Ísland í dag 19.30 Sushi TV (2:10) (e) Sushi TV er sprengihæginn þáttur þar sem Japanir taka upp á alls kyns vitleysu. 20.00 Friends (2:17) 20.30 Sirkus Rvk Sirkus Rvk er í umsjá Ásgeirs Kolbeinssonar, þar sem hann tekur púlsinn á öllu því heitasta sem er að gerast. 21.00 Stacked (2:13) (Two Faces Of Eve) Önnur serían um Skyler Dayton og vinnufélagana hennar í bókaúðinni. 21.30 Clubhouse (8:11) 22.20 The Closer You Get Stórskemmtileg gamanmynd um nokkra féлага í írskum smábæ.

19.00 Beverly Hills 19.45 Melrose Place 20.30 Beautiful People Lynn fær tækifæri að ferðast til Chicago til þess að hafa yfirumsjón með tiskusýningu. 21.30 America's Next Top Model V Leitin að næstu ofurýrirsætu Bandaríkjanna hefur vakið mikla og verðskuldaða athygli á Íslandi, og eru meðal vinsælustu raunveruleikapátta í heiminum. 22.30 The L Word Þessum þáttum hefur verið líkt við þætti á borð við Sex and the City og Desperate Housewives. Fylgst er með hópi lesbía í Los Angeles, ástum þeirra og sorgum, sigrum og ósigrum.

19.00 Ísland í dag 19.40 Hrafnaþing Ingva Hrafns Jónssonar gerir upp fréttir dagsins á tæpitungulausan hátt. 20.10 Brot úr fréttavakt 21.00 Fréttir 21.10 Frontline 2006 (Frontline / World 501: Iraq / Brazil) 22.00 Fréttir Fréttir og veður 22.30 Hrafnaþing Ingva Hrafns Jónssonar gerir upp fréttir dagsins á tæpitungulausan hátt.

23.00 Vesturálman (8:22) 23.45 Kóngur um stund (2:12) 0.15 Kastljós 0.45 Dagskrárlök

23.10 Stelpumar 23.35 Grey's Anatomy 0.15 Cold Case (B. börnum) 1.00 Ganga stjómur aftur? 1.45 Liberty Stands Still (Str. b. börnum) 3.20 Blown Away (e) (Str. b. börnum) 5.15 Fréttir og Ísland í dag 6.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TVÍ

23.50 Supernatural (19:22) (e) (Bönnuð börnum) 0.40 Jake in Progress (5:13) 1.05 Friends (2:17) (e)

23.20 Jay Leno 0.05 Close to Home (e) 0.55 Beverly Hills (e) 1.40 Melrose Place (e) 2.25 Óstöðvandi tónlist

23.00 Kvöldfréttir/Íslandi í dag/íþróttir 0.00 Fréttavaktin fyrir hádegi 3.00 Fréttavaktin eftir hádegi 6.00 Hrafnaþing

2 BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Scary Movie 3 (Bönnuð börnum) 8.00 Head of State 10.00 James Dean: Outside the Lines 12.00 Flight Of Fancy 14.00 Head of State 16.00 James Dean: Outside the Lines 18.00 Flight Of Fancy 20.00 Scary Movie 3 Óborganlega myndin hryllingsmynd þar sem margar af vinsælustu stórmyndum síðari ára fá það óþvegið. Bönnuð börnum. 22.00 Matchstick Men Prælfyndin og dramatísk

glæpagamanmynd. Roy og félagi hans eru svikahraðar af verstu gerð en allt breytist þegar unglingsdóttir hans kemur skyndilega fram á sjónarsviðið. Aðalhlutverk: Nicolas Cage, Sam Rockwell, Alison Lohman. Leikstjóri: Ridley Scott. 2003. Bönnuð börnum. 0.00 Edge of Madness (Stranglega bönnuð börnum) 2.00 Kin (Bönnuð börnum) 4.00 Matchstick Men (Bönnuð börnum)

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

E! ENTERTAINMENT

11.30 E! News Special 12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 Uncut 14.00 101 Best Kept Hollywood Secrets 15.00 101 Best Kept Hollywood Secrets 16.00 101 Best Kept Hollywood Secrets 17.00 101 Best Kept Hollywood Secrets 18.00 E! News 18.30 The Daily 10 19.00 THS Colin Farrell 20.00 101 Most Starlicious Makeovers 21.00 Girls of the Playboy Mansion 21.30 Girls of the Playboy Mansion 22.00 Dr. 90210 23.00 Sexiest 0.00 THS Colin Farrell 1.00 101 Most Starlicious Makeovers 2.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 3.00 101 Best Kept Hollywood Secrets

AKSJÓN

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

MasterCard Landsbankinn olis Iceland Express

515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE



ALLA LEIKDAGA
KL. 21:00

4-4-2

FIFA WORLD CUP
GERMANY
2006

SÝN
besta sætið

VIÐ MÆLUM MEÐ ...

What not to Wear

Stöð 2 kl. 20.05

Sérfræðingar í fatavali

Hinar ráðagóðu Trinny og Susannah eru mættar aftur til leiks. Þær halda uppteknum hætti við að leiðbeina kynsysturum sínum í fatavali og hvernig þær eigi ALLS EKKI að vera til fara. Í þessum fyrsta þætti hjálpa Trish og Susannah tveimur nýfráskildum konum að koma sér út á „markaðinn“ á ný.



HM í ÞÝSKALANDI SPARKSÉRFRÆÐINGAR SÝNAR SPÁ Í LEIKI DAGSINS



Ólafur Kristjánsson

■ **D-riðill.**
Portúgal - Mexíkó kl. 14 1-1
 Portúgalarnir hafa byrjað vel á mótinu og ljúka riðlakeppninni með þægilegu jafntefli.

■ **D-riðill.**
Íran - Angóla kl. 14 Sýn Extra 2-1
 „Læriveinar“ Óssurar Skarphéðinssonar berja í brestina eftir fyrsta leikinn gegn Mexíkó, skerpa einbeitinguna og knýja fram sigur gegn Angóla. Þó háð því að Ali Daei nái að svitna í leiknum ;-)

■ **C-riðill.**
Holland - Argentína kl. 19 2-2
 Roooooohhalegur leikur. Bæði lið byrjuðu með sigrum. Sýndu að þau ætla sér langt og hafa getuna til þess. „flottasti“ evrópuboltinn á móti „massivasta“ S-Amerikuliðinu. Nammi namm.

■ **C-riðill.**
Fílabeinsströndin - Serbía & Svartfjallaland kl. 19 Sýn Extra 2-1
 Frábært lið Fílabeinsstrandarinnar mer 2-1 sigur á Serbum. Finnst eins og Afríkumennirnir séu frískari og kraftmeiri...



▶ 18.50
 HM 2006

HOLLAND – ARGENTÍNA



7.15 HM 2006 9.00 HM 2006 10.45 HM 2006

12.30 4 4 2 13.30 HM stúdíó 13.50 HM 2006 16.00 HM stúdíó 16.10 HM 2006 18.00 HM stúdíó

▶ 18.50 HM 2006 (Holland – Argentína) Bein útsending frá leik Hollands og Argentínu í C-riðli á HM 2006. Ein allra stærsti leikurinn í riðlakeppninni en báðar þjóðir ætla sér stóra hluti í keppninni. Þessar þjóðir áttust við í úrslitaleiknum á HM 1978 en þá höfðu Argentínumenn betur 2:1.

21.00 4 4 2 (4 4 2) HM uppgjör dagsins í umsjá Þorsteins J og Heimis Karlssonar.

22.00 HM 2006 (Fílabeinsströndin – Serbía) Útsending frá leik Fílabeinsstrandarinnar og Serbíu í C-riðli á HM í Þýskalandi. Síðasti leikurinn í dauðariðlinum.

23.45 HM 2006 1.30 HM 2006

RÁS 1 FM 92,4/93,5



6.30 Morguntónar 6.50 Bæn 7.05 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.13 Óvissuferð – allir velkomnir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.03 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 13.00 Viitt og breitt 14.03 Útvarpsagan 14.30 Miðdegisónar 15.03 Skáldskapur og landafræði 16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Litla flugan 19.40 Laufskálinn 20.20 Norrænt 21.00 Ibsen á Íslandi 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Kvöldsgagan: Drekar og smáfuglar 23.05 Mozart og fjölskylda 0.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

RÁS 2 FM 90,1/99,9



6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútlit Rásar 2 9.05 Brot úr degi 12.03 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútlit 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Á vellinum 22.10 Geymt en ekki gleymt 22.10 Popp og ról

BYLGJAN FM 98,9



7.00 Ísland í bitid 9.00 Ivar Guðmundsson 12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádegis 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis 18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ivar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN
 FM 99,4 ÚTVARP SAGA
 FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin
 FM 102,2 Útlit Latibær / Fjölskyldu útlit
 FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni
 FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying
 FM 105,5 Útlit Boðun / Kristlegt efni
 FM 89,5 Kiss / Nýja bitid í bænum
 FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
 FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
 FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

gefðu þér góðan tíma – bruggaður úr íslensku byggi

Egils Premium er þróaður af einstökum metnaði, aðalsmerki Ölgerðarinnar Egils Skallagrímssonar í heila öld. Framleiðsluferlið er lengra, bjórinn tvímeskjaður og gerjunin hægari, auk þess sem íslenskt bygg er notað í Egils Premium. Allt þetta skilar sér í sterkum karakter, aukinni mýkt og meiri fyllingu.

léttbjór



HRÓSIÐ

... fá strákarnir í hljómsveitinni Loftvarnir fyrir að semja bakgrunnstónlist við þekktar bækur.



ÞRÍR SPURÐIR JÓNSMESSAN ER Á LAUGARDAGINN

Hefurðu velt þér upp úr dögginni á Jónsmessunótt?

Glúmur Baldvínsson, fréttamaður hjá NFS:
„Ég hef velt mér upp úr mörgu um ævina. Stóru sem smáu. Ekki dögg þó. Velti mér upp úr henni síðar.“



Guðrún Ásmundsdóttir leikkona:

„Það veit guð almáttugur að ég hef látið mig dreyma um það í fjölda ára en aldrei orðið úr. Oftar en einu sinni var ég langt komin með að hrinda þessu í framkvæmd, ýmist ein eða með öðrum en á síðustu stundu kom eitthvað upp á sem breytti fyrirhuguðum áformum. Hins vegar er ég staðráðin í að ýta því úr vör á næsta ári að velja mér upp úr dögginni á Jónsmessunótt.“



Hugleikur Dagsón leikskáld:

„Nei, ég hef aldrei velt mér upp úr dögginni og hef það ekki í hyggju. Tilhugsunin ein og sér er heillandi en veruleikinn án efa allur annar.“



1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2 fuglsnef 6 í röð 8 skordýr 9 andi 11 samanburðartenging 12 sannfæringar 14 köfnunarefni 16 hæð 17 fæða 18 með öðrum orðum 20 tveir eins 21 sundfæri.

LÓÐRÉTT

1 verst 3 ógrynni 4 einangrunarefni 5 gláp 7 verkfæri 10 þreyta 13 óhreinka 15 svall 16 tunnu 19 einnig.

LAUSN

LÁRÉTT: 2 goggr, 6 fj, 8 fló, 9 sál, 11 en, 12 títur, 14 mltur, 16 ás, 17 ála, 18 mð, 20 ll, 21 uggr.
LÓÐRÉTT: 1 síst, 3 of, 4 gjeull, 5 gón, 7 járnög, 8 lú, 13 áta, 15 rall, 16 amu, 19 og.

VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Kvenréttindadagurinn
- 2 Skotlandi
- 3 Ron Wood

JAKKAR ANAS
Fjarbergata 13-15 Hafnarfirði
565 7100



AD SNÆÐINGI Í BRÖTTUHLÍÐ Edda býður upp á íslenska kjötsúpu í torfhúsinu í Bröttuhlíð fyrir gesti og gangandi.

EDDA LYBERTH: REKUR KAFFIHÚS Í BRÖTTUHLÍÐ Á GRÆNLANDI

Eiríkur rauði og Leifur heppni snúa aftur

Íslendingabyggðin í Bröttuhlíð á Grænlandi vaknar til lífsins í sumar því Edda Lyberth, sem er af íslenskum ættum, hefur opnað kaffihús og stendur fyrir víkingasýningum á þessum fornfræga stað. „Rústirnir í Bröttuhlíð eru eitt það merkilegasta sem maður getur séð á Grænlandi og sagan er auðvitað mögnuð. Það sem ég er að gera er að glæða rústirnir lífi með gjörningi, við klæðumst víkingafötum og segjum sögur í torfhúsinu,“ segir Edda, en torfhúsið var byggt að fornunum hætti árið 2000 í tilefni af þúsund ára byggð og kristnitöku á Grænlandi. Edda býður svo gestum sínum upp á ekta íslenskan torfbæjarkost; kjötsúpu, flatkökur og fleira, en í kaffihúsinu er á boðstólum hefðbundið sætabrauð og fiskisúpa.

Í Bröttuhlíð bjó fyrir um þúsund árum Eiríkur rauði ásamt konu sinni Þjóðhildi en þau áttu eins og frægt er orðið soninn Leif heppna. Í dag búa á staðnum um fimmtíu manns sem hafa lífsviðurværi af fjárbúskap. Á sumrin er þó líf og fjör í Bröttuhlíð því fjölmargir ferðamenn heimsækja Grænland og fara þá flestir í Bröttuhlíð. „Hingað koma átján skemmtiferðaskip og fleiri þúsund manns. Það er líka ótrúlegt útsýni hér, ísjakarnir eru tígulegir á firðinum. Svo er áhugi á sögunni að aukast,“ segir Edda.

Edda hefur verið á Grænlandi í tuttugu

ár en hún giftist grænenskum manni, á börn og buru og bjargar sér vel á grænenskunni. „Ég fór í sumarfrí að heimsækja fjölskyldu mína sem bjó hérna fyrir tuttugu árum og ílengdist, er enn þá í sumarfrí!“ segir hún. Hún rekur einn besta veitingastað landsins í bænum Qaqortog en það tekur fjögurra tíma bátsferð að komast þaðan til Bröttuhlíðar, þar sem hún verður í sumar. „Hér eru engir vegir, maður fer allt á bátum,“ segir Edda hlæjandi að lokum og bætir við að Íslendingar séu hjartanlega velkomnir í Bröttuhlíð.

rosag@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Maður vikunnar á Íslandi í síðustu viku var Eður Smári Guðjohnsen sem skrifaði undir samning við besta fótboltað Evrópu, Barcelona. Eður Smári verður gestur í sjónvarpsþættinum Strákarnir á Stöð 2 í kvöld og sýnir þar að hann lætur ekki velgengni sína á knattspyrnuvelliinum stíga sér til höfuðs. Eður leyfir Sveppa, Audda, Pétri, Atla og Gunnari stjórna sér og gerir sig að hálfgerðu fifli eins og hann hefur reyndar gert áður.



Einn Strákanna, Auðunn Blöndal, heldur áfram að gera það gott í sýningunni Typpatal. Sýningin hefur lagst vel í höfuðborgarbúa undanfarna mánuði og nú hyggst Auði leyfa íbúum landsbyggðarinnar að njóta snilli sinnar. Typpatal verður sýnt á Bifröst annað kvöld og kvöldið eftir verður Auði á ferð í Frumleikhúsinu í Keflavík. Aðrir staðir sem Auði heimsækir eru Vestmannaeyjar, Seyðisfjörður, Vopnafjörður, Akureyri, Ísafjörður, Hornafjörður, Sauðárkrúkur og Selfoss.

Hljómsveitin Trabant hefur sent frá sér nýtt lag í spilun hjá útvarpstöðvum landsins. Um er að ræða lagið The One af plötunni Emotional en þessi útgáfa er endurgerð af The Filthy Dukes og verður lagið gefið út á smáskífu í byrjun ágúst í Bretlandi. Skömmu síðar verður Emotional gefin út í Bretlandi en hún fékk nýlega fina gagnrýni í Q eins og Fréttablaðið hefur sagt frá. Platan Emotional hefur verið afar vinsæl héraðs og er þriðja upplag hennar væntanlegt í plötubúðir. - hdm



Samningslausir vestanhafs

Hljómsveitin Sigur Rós stendur á nokkrum tímamótum um þessar mundir því þeir eru án plötusamnings í Bandaríkjunum. Meðlimir Sigur Rósar gerðu samning við plötufyrirtækið MCA um útgáfu á þremur breiðskífum í Bandaríkjunum þegar þeir fóru fyrst að reyna fyrir sér erlendis. Útgáfurisinn Geffen keypti svo MCA og þá fylgdi samningurinn við Sigur Rós með í kaupunum. Sigur Rós hefur gefið þrjár breiðskífur út í Bandaríkjunum og hafa þar með uppfyllt samninginn. „Við erum eiginlega bara fegnir því að vera lausir því þetta var ekki fyrirtækið sem við gerðum samning við,“ segir Orri Páll Dýrason, trommuleikari Sigur



SIGUR RÓS Hafa uppfyllt útgáfusamning sinn við Geffen í Bandaríkjunum og eru því í góðri aðstöðu til að gera nýjan samning þar í landi. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Rósar. „Það er svo alveg óvíst hvað við gerum. Okkur liggur allavega ekkert á að gera samning við annað fyrirtæki. Kannski við gefum bara út sjálfir næst,“ segir

hann. Líklegt má telja að bandarísk plötufyrirtæki eigi þó eftir að sýna Sigur Rós mikinn áhuga, enda hefur um helmingur af plötusölu sveitarinnar verið þar í landi. Af Sigur Rós er það annars að fréttu að sveitin hefur yfirreið sína um tónlistarhátíðir Evrópu nú í lok vikunnar. Eins og Fréttablaðið hefur greint frá leikur hljómsveitin svo á fjölda tónleika á Íslandi í júlí og ágúst. Hápunktur þeirrar yfirreiðar verða útítónleikar á Miklatúni síðustu helgina í júlí. Þeir eru opnir öllum og ókeypis verður á þá. Kvikmyndatökulið mun fylgja liðsmönnum Sigur Rósar eftir á ferð þeirra héraðs og hyggjast þeir gefa út tónleikamynd í kjölfarið. - hdm



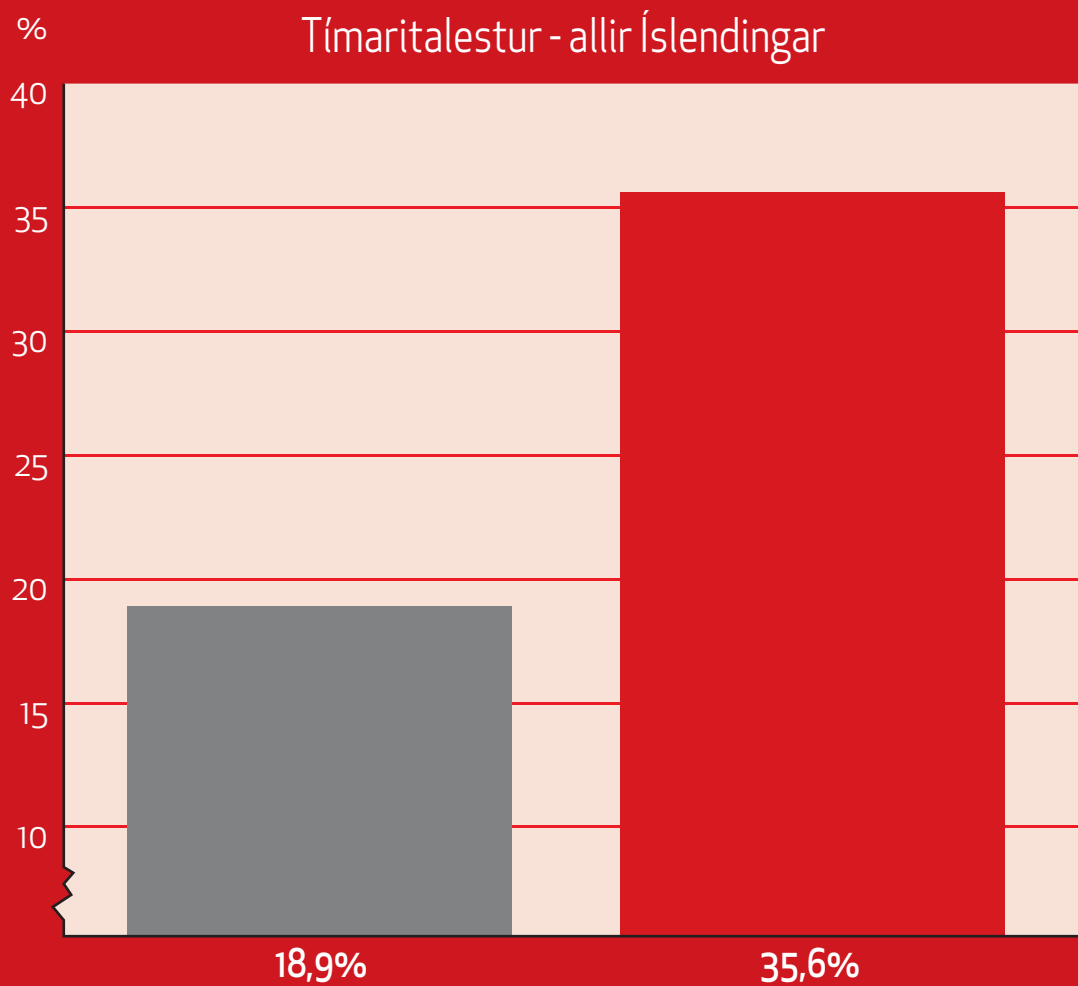
Nýr humar, grillpinnar sólpurrkaður saltfiskur



FISKBÚÐIN
HAFBERG

Gnoðarvogi 44, sími 588 8686
opið alla laugardaga 11-14

Íslendingar kunna ekki að meta eftirlíkingar!



hér&nú **SÉÐ OG HEYRT**



VARIST EFTIR-LÍKINGAR

Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup sem framkvæmd var í maí er **lestur á Séð & Heyrt helmingi meiri** en á eftirlíkingunni Hér og Nú. Íslendingar kunna nefnilega ekki að meta eftirlíkingar. Hvaða blað ert þú að lesa?



BAKÞANKAR

GUÐRÚNAR ÁSMUNDSDÓTTUR

Áhugavert viðtal

Ég hef undanfarið stundað námskeið í að ná sambandi við dulin öfl í kringum okkur. Ég byrjaði þjálfunina á rífsberjarunna í garðinum hjá mér. Hann hafði ekki frá mörgu að segja, heldur ekki rabbabarin, sem reyndist þó mér til furðu hafa yndi af söng. Og söng ég fyrir hann þegar líða tók á nótt og ég var viss um að nágrannarnir væru ekkert að hnýsast í hegðun mína. En hápunktur alls var þegar ég tók mér ferð austur að Egilsstöðum til að reyna að hafa samband við Lagarfljótsorminn. Og það tókst!

ÉG ætlaði ekki að trúa mínum eigin skilningarvitum þegar hás rödd kom inn í vitundina og spurði: Hvað ertu að gera þarna á árbakkanum með allt þetta drasl í kringum þig? „Ég, þetta eru ilmkerki,“ stundi ég. „Er það lagarfljótsormurinn sem ég tala við?“ „Sért þú að viðra þig upp við einhvern orm, getur þú hjalað við ánamaðkana sem þú situr á,“ var svarið. „Hver ertu þá?“ hrópaði ég. „Ég er skrímsli,“ sagði röddin. „Lagarfljóts-skrímslið og hvaða erindi áttu við mig kona góð?“ „Mig langaði að spyrja þig hvað þér finnst um þær framkvæmdir hér á Austurlandi sem stefna að því að beina heilli jökulá inn í tært Lagarfljót?“ „Mér finnst það fínt,“ sagði röddin, ég hef alltaf kunnað vel við mig í drullu.“ „En hvað um ströndina við Atlavík, hún hverfur. Vatnsborðið á eftir að hækka um að minnstakosti hálfan metra, ég elska þessa strönd, hér kyssti ég minn fyrsta koss.“ „Mér leiðist þetta sleikiri á fólkinu í Atlavík strax og daginn fer að lengja, sagði skrímslið.“

„EN mýrlendið sem fer undir vatn!“ „No regrets, þessar hofsól-eyjar og fífubreiður hafa bara verið til leiðinda.“ „En á hverju ætlar þú að lifa, ef þeir sprengja burtu höft við Lagarfoss til að auka streymið og fiskurinn nýtur ekki tærleika vatnsins til að rata upp árnar?“ „Ég lifi ekki á fiski, ég lifi á pöddum,“ sagði röddin „og meiri straum takk, þá færast fjör í Lagarfljót, leiðigjörn er hún þessi lognblíða sem hvetur fólk til að fletja konur hér á árbakkanum.“ „Fletja konur? – Jaaá, þú átt við fleyta kerlingar? Sambandið slitnaði, Ég lærði á þessu að maður á ekki að leiðrétta málfarsvillur hjá skrímslum.“

Fréttablaðið er
smáauglýsinga-
blaðið

PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

ÞAU ERU KOMIN!

Þegar þú kaupir gjaldeyri fyrir 20 þúsund krónur eða færð þér MasterCard kreditkort færðu stórt og fallegt handklæði í kaupbæti.

Farðu í friið með fjármálin á þurru:

- **Kreditkort**
 - þægilegasti og öruggasti greiðslumátinn í útlöndum.
- **Netbankinn**
 - yfirsýn og helstu bankaaðgerðir hvar sem er í heiminum.
- **Reglulegur sparnaður**
 - leggðu drög að næsta fríi.
- **Greiðsluþjónusta**
 - láttu okkur sjá um að borga reikningana.

Þú færð nánari upplýsingar hjá þjónustufulltrúum í útibúum Glitnis, í þjónustuveri í síma 440 4000 og á www.glitnir.is

GLITNIR